



Людзьмі звацца! —  
Янка Купала

# Літаратура і Мастацтва

ВЫХОДЗІЦЬ З 1932 г.

ШТОТЫДНЁВІК МІНІСТЭРСТВА КУЛЬТУРЫ І САЮЗА ПІСЬМЕННІКАЎ БССР

Пятніца, 12 кастрычніка 1990 г. № 41 (3555) ● Цана 10 кап.

## УНУМАРЫ:

### САЛГОРСКИ СІНДРОМ

Чаго патрабуюць  
шахцёры!

4, 13

### БАЦКАЎШЧЫНА КЛІЧА!

Выступленне В. Быкава  
на ўстаноўчай  
канферэнцыі  
Згуртавання  
беларусаў свету

5

### Вершы

С. МАКАЛЯ,  
Л. РУБЛЕУСКАЯ

7, 12

### МІРАЖ

Дыялогі з Актрысай

8—9

### «КРУМКАЧЫ» НА КАБЫЛЯЦКАЙ ГАРЫ

Гавораць сведкі  
сталінскага генацыду

13, 14—15

## КАБ ЗАПРАЦАВАЎ ЗАКОН

Думка чытача

У нашым аб'яднанні Белбуднавука Дзяржбуда БССР група БНФ паспрабавала пачаць працу па ўвядзенню ў справядства беларускай мовы. Напісалі службовую запіску на імя кіраўніцтва, у якой пералічылі самыя неабходныя мерапрыемствы. Адказу на яе, на жаль, так і не дачакаліся; як бы нічога і не было.

Калі ж я з падобнай запіскай звярнуўся ў Дзяржбуд БССР, то атрымаў ад намесніка старшыні Дзяржбуда Ластачкіна В. Г. наступны адказ: «...што касаецца издання документов только на белорусском языке, то претворение в жизнь этого предложения возможно только после принятия Верховным Советом БССР соответствующего закона». Вось так. Быццам і не было закона аб дзяржаўнасці беларускай мовы!

Такая пазіцыя адказнай асобы наводзіць на думку, што гэты закон, як і мноства іншых добрых законаў, выкананы ў жыцці не будзе. Бачу ў гэтым дзве прычыны. Першая — занадта расцягнуты тэрміны яго ўвядзення, другая — яго добраахвотны характар. Што датычыцца першага, то вытворцы закона, відавочна, забылі, што Беларусь знаходзіцца не на востраве, а ў самым цэнтры Еўропы, дзе на яе ўплываюць вельмі моцныя плыні — руская і польская. У цяперашні час, калі змяняецца ўвесь лад эканамічнага жыцця, г. зн. жыццё як бы разбураецца, сумесна з новымі эканамічнымі адносінамі ўплыву гэтых культур павялічваецца. Па-

дзе, што адбываюцца сярод беларусаў-католікаў (якія апісвае А. Сідарэвіч) і сярод беларускіх дзелявых людзей (маю на ўвазе пашырэнне міжнародных сувязей на базе рускай мовы), паказваюць, што марудзіць з адраджэннем беларускай духоўнасці (мовы) ніяк нельга. Што датычыцца добраахвотнасці ў выбары мовы зносін самім народам, то рабіць на яе стаўку — гэта вялікая наіўнасць. Толькі нацыянальна свядомыя інтэлігенты могуць пайсці на ахвяры дзеля адраджэння мовы, асноўная ж маса беларусаў (як і любой іншай нацыі пры такой ступені асіміляцыі) на такія ахвяры не пойдзе. Жыццё народа заўсёды, і тым больш у наш час, вельмі напружанае. Ахвяраваць ён нічым не будзе. Зразумець жа, што пераход на родную мову ёсць канец яго духоўнага (а таксама і фізічнага) рабства, большасць народа не можа, як яго ні агітуй. Народ адчувае сябе нацыяй толькі ў час вайны, калі духоўнае і фізічнае заняволенне адбываюцца рэзка і сумесна. Ідэалагі добраахвотнага выбару памылкова лічаць, што прастора для ўспрымання культур у чалавека нічым не абмежавана, як гэта было ў часы энцыклапедыстаў і нават у XIX стагоддзі, і што беларуская культура можа ўвайсці ў жыццё, не пацясніўшы іншых культур, напрыклад, рускую. У канцы XX стагоддзя свабодных ніш для новых культур няма.

Філасафы кажуць, што паміж пагардай і павагай не можа не ляжаць паласа змагання і нянавісці. Да гэтага часу беларускай мовай пагарджалі ўсе, у тым ліку і самі беларусы. Зараз, калі мы хочам, каб не паважалі, трэба набрацца смеласці і не ўхіляцца ад змагання, адкінуўшы прынцып добраахвотнасці як фальшывы. Усе прыгнечаныя народы праходзілі гэты этап на сваім шляху да свабоды. Вось, напрыклад, як пачынае сваю кнігу «Проклятым заклімаў» вядучы ідэалаг трэцяга свету цёмнаскуры філосаф Ф. Фанон: «Якія назвы ні выкарыстоўваць, якія новыя формулы ні ўводзіць — нацыянальнае вызваленне, нацыянальнае адраджэнне, вяртанне народу ягонай спадчыны, ягонай свядомасці — дэкаланізацыя заўсёды носіць гвалтоўны характар». Толькі, вядома, пад гвалтам ён не разумее фізічны гвалт.

Дзеля таго, каб беларускае адраджэнне адбылося, лічу, што тэрмінова трэба скараціць патак інфармацыі на рускай мове. Прапаную наступнае.

(Працяг на стар. 2).



Своеасаблівы дамінанта святкавання 70-гадовага юбілея Акадэмічнага тэатра імя Янкі Купалы мае быць пастапоўна «Тутэйшы» — знакамітай і невядомай п'есы песняра. Прэме-

ра прызначана на 17 кастрычніка. А пакуль — «цішыня, ідэя рэпетыцыя»

Фота Ул. КРУКА

## НА РЫНАК—СВАІМ ШЛЯХАМ?

### 9 кастрычніка адкрылася нечарговая сесія Вярхоўнага Савета БССР XII склікання

Адкрываючы сесію, Старшыня Вярхоўнага Савета М. Дземішчэй так вызначыў яе асноўную задачу: у гэтай дзім-дэпутатам трэба будзе вырашаць самае важнае сёння пытанне — як вывесці эканоміку рэспублікі з такога цяжкага становішча, у якім яна апынулася. Неабходна знайсці самыя кароткія шляхі да стабілізацыі і прадукцыйнага даўняга спаўзання да заняпаду, а затым і да паступовага адраджэння і ўздыму. Прычым, як было асабліва падкрэслена, сфера гэтых пошукаў не павінна выходзіць за межы прынятай Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце рэспублікі.

М. Дземішчэй праінфармаваў дэпутатаў і ўсіх жыхароў рэспублікі, што за перыяд, які мінуў пасля заканчэння першай сесіі, выбраны на ёй Прэзідыум Вярхоўнага Савета правёў падрыхтоўчую работу, звязаную з вырашэннем гэтай праблемы. На яго пасяджэнні абмеркаваліся імяны, якія прапанаваны ўрадам рэспублікі для стабілізацыі сацыяльна-эканамічнага становішча. Разглядаўся таксама прыкладны пералік заканадаўчых актаў, неабходных для дасягнення гэтай мэты.

У тым жа напрамку працавалі і пастаянныя камісіі Вярхоўнага Савета БССР, дзе праводзілася грунтоўная экспертыза практычна ўсіх нарматывных дакументаў, прапанаваных рэспубліканскім урадам. Працавала і ўрадава-заканадаўчая камісія, якая праводзіла работу над такімі важнымі дакументамі, як праекты новай Канстытуцыі рэспублікі, Саюзаага дагавору, ішчых заканадаўчых актаў, Беларускай дэкларацыі, а таксама ўрадава-заканадаўчых актаў, неабходных для дасягнення гэтай мэты.

У тым жа напрамку працавалі і пастаянныя камісіі Вярхоўнага Савета БССР, дзе праводзілася грунтоўная экспертыза практычна ўсіх нарматывных дакументаў, прапанаваных рэспубліканскім урадам. Працавала і ўрадава-заканадаўчая камісія, якая праводзіла работу над такімі важнымі дакументамі, як праекты новай Канстытуцыі рэспублікі, Саюзаага дагавору, ішчых заканадаўчых актаў, Беларускай дэкларацыі, а таксама ўрадава-заканадаўчых актаў, неабходных для дасягнення гэтай мэты.

Даклад аб праграме эканамічнай рэформы ў Беларускай ССР зрабіў Старшыня Савета Міністраў рэспублікі В. Кебіч. Да работ над праектам праграмы, сказаў прэм'ер-міністр, прыцягнуты буйныя навуковыя сілы, высокакваліфікаваныя спецыялісты народнай гаспадаркі. Ён неаднаразова разглядаўся па ўрадзе з удзелам выканкамаў абласных Саветаў

і Мінскага гарадскога Савета, кіраўнікоў буйных прадпрыемстваў.

Распрацоўваючы нашу праграму, мы выходзілі з таго, што на развалінах цяперашняга Саюза павінны быць створаны эканамічны саюз суверэнных дзяржаў, які стаў бы аб'ядноўваючым крытэрыем і асновай стварэння агульнасаюзнага рынку.

Праграма мае стратэгічны характар. Тактыка яе рэалізацыі, калі яна будзе прынята, можа ўдакладняцца, узбагачацца і карэкціравацца з улікам таго вопыту, які, безумоўна, у нас з'явіцца.

Пераход да рынку — справа надзвычай складаная і хваляватая. Але хіба можна прапанаваць такую праграму, якая наогул дазволіць пазбегнуць цяжкасцей? Напэўна, не.

Думаючы, людзі разумюць і прымуць нават не самыя папулярныя меры, калі павярна, што гэтыя меры дадуць выхад з крызісу. Імяна гэтыя і павінны ўлічвацца пры разглядзе праграмы.

Урад глыбока перакананы, што пераход да рынку можна ажыццявіць толькі пры стабілізацыі грамадска-палітычнай абстаноўкі ў рэспубліцы. Непрадуктыўны аналіз адназначна гаворыць аб тым, што адзіна магчымай сёння палітыка — гэта палітыка грамадзянскага міру і згоды, супрацоўніцтва ўсіх дэмакратычных сіл у імя вышэйшай мэты — дабрабыту беларускага народа.

Абмеркаванне прадстаўленай ўрадам праграмы працягваецца ў пастаянных дэпутатскіх камісіях.

Паводле матэрыялаў БЕЛТА.

А за сценамі Дома Урада, на плошчы Леніна, народныя дэпутаты БССР ад фракцыі Беларускага народнага фронту З. Пазняк, С. Навумчыч, В. Голюбев і інш. сустракаюцца з міністрамі, БНФ, прапаноўваючы найперш прыняць пакет законаў, якія б забяспечвалі суверэнітэт рэспублікі — закон аб грамадзянстве, аб уласнасці, аб зямлі і г. д., а потым ужо думаць аб пераходзе да рынку, бо інакш Беларусь зноў будзе выпрабавальным полем для палітычных авантур і эканамічных эксперыментаў Цэнтра.

На лозунгах, з якімі стаіць пікетчыкі каля Дома Урада, — патрабаванні дэманстрацыі Саюзаага дагавору 1922 года, як спраўдзіліся сілы пасля прыняцця Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце Беларусі; патрабаванні вяртання дадому беларускіх хлопцаў з «гарачых кропак краіны; патрабаванні роспуску КПСБ і нацыяналізацыі яе маёмасці...

Наш кар.

«ЛІМ» неаднойчы звяртаўся да такіх надзвычайных пытанняў, якія ўмацавалі суверэнітэт і эканамічную самастойнасць Беларусі, пераходу яе на рыначныя адносіны, заключэнне Саюзаага дагавору і г. д. («Пра рынак, мараль і яшчэ пра сёе-тое», 13 ліпеня 1990 г.; «Жыць у сваім доме», 14 верасня 1990 г.; «Цяжкі шлях да рынку», 5 кастрычніка 1990 г.). Аўтар артыкула «Саюз дзяржаў» член-карэспандэнт АН БССР В. Шабайла выкладае сваё пуніт гледжанні на правы аспект маючага адбыцца падпісання Саюзаага дагавору.

## Саюз дзяржаў

Са спадзяваннем на радыкальную перабудову дзяржаўнага ўладкавання Саюза ССР была ўспрынята ідэя абнаўлення Саветскай федэрацыі. На жаль, канкрэтнага ўвасаблення яна так і не атрымала, усё абмежавалася прыняццем далёка ад дасканаласці праванактаў. Законы Саюза ССР «Аб размежаванні паўнамоцтваў паміж Саюзам ССР і суб'ектамі федэрацыі» і «Аб асновах эканамічных адносін Саюза ССР, саюзных і аўтаномных рэспублік», па сутнасці, не наблізілі нас да рэвалюцыйнага абнаўлення Саветскай федэрацыі, бо на іх ляжыць пятыя старых стратэгіяў. Саюз, фактычна, канцэнтруе і пакідае за сабой неабмежавана шырокі аб'ём паўнамоцтваў, быццам з «ласкі» пашырыўшы некаторыя правы саюзных рэспублік. У той час як логіка стаўлення і развіцця федэрацыі зыходзіць з адваротнага: менавіта саюзныя рэспублікі перадаюць частку сваіх паўнамоцтваў у распараджэнне Саюза.

Марудлівасць цэнтральных улад, асцугнасць у іх дакладных праграм дзеянняў па ўсіх сферах жыцця, глыбокія міжнцыянальныя супярэчнасці ў краіне нарадзілі нявер'е ў тое, што краіну можна вывесці з глыбокага крызісу нават у рамках абнаўленай федэрацыі. Якое з гэтых выйсце? Стварэнне Саюза (канфедэрацыі, садружнасці) суверэнных дзяржаў.

Пераступленне значэнне мае прававое замацаванне ўзаема сувязей паміж імі. Саюзныя дзяржавы, зыходзячы з волі іх народа, павінны мець вырашэнства ў вырашэнні пытанняў дзяржаўнага, эканамічнага, сацыяльнага і культурнага жыцця на сваёй тэрыторыі і абароны сваё інтарэсы на міжнароднай арэне.

Пераступленне значэнне мае прававое замацаванне ўзаема сувязей паміж імі. Саюзныя дзяржавы, зыходзячы з волі іх народа, павінны мець вырашэнства ў вырашэнні пытанняў дзяржаўнага, эканамічнага, сацыяльнага і культурнага жыцця на сваёй тэрыторыі і абароны сваё інтарэсы на міжнароднай арэне.

Пераступленне значэнне мае прававое замацаванне ўзаема сувязей паміж імі. Саюзныя дзяржавы, зыходзячы з волі іх народа, павінны мець вырашэнства ў вырашэнні пытанняў дзяржаўнага, эканамічнага, сацыяльнага і культурнага жыцця на сваёй тэрыторыі і абароны сваё інтарэсы на міжнароднай арэне.

Пераступленне значэнне мае прававое замацаванне ўзаема сувязей паміж імі. Саюзныя дзяржавы, зыходзячы з волі іх народа, павінны мець вырашэнства ў вырашэнні пытанняў дзяржаўнага, эканамічнага, сацыяльнага і культурнага жыцця на сваёй тэрыторыі і абароны сваё інтарэсы на міжнароднай арэне.

Вядома, суверэнітэт нельга абсалютызаваць. Рэспублікі (дзяржавы), уступаючы ў Саюз (садружнасць, канфедэрацыю), непазбежна будуць вымушаныя самі абмяжоўваць свае правы. Але важна вызначыць аптымальныя межы іх кампетэнцыі і адпаведна паўнамоцтваў, якія перадаюцца Саюзу.

У гэтай сувязі неабходна неадкладна заключыць новы Саюзны дагавор, які павінен стаць не толькі юрыдычным, а і палітычным дакументам. У ім трэба закласці асновы ўзаемаадносін саюзных дзяржаў, задачы і функцыі Саюза. Падрабязна ўзаемасувязі гэтых дзяржаў маглі б вызначыцца ў дадатках да Саюзаага дагавору адносна асобных сфер дзейнасці: эканомікі і фінансаў, праваў і свабод грамадзян, сацыяльна-культурнай дзейнасці, экалогіі, знешняй і ўнутранай бяспекі, асноў дзяржаўнага ладу і структуры органаў улады і кіравання Саюза і г. д.

Асабліва вострыя набываюць пытанні кампетэнцыі Саюза ў сферы эканомікі. Суверэнітэт рэспублікі павінен быць звязаны з правам народаў, што жывуць на дадзенай тэрыторыі, валодаць зямлёй і яе нетрамі.

Праўда, Беларусь бедная на энергетычныя, сыравінныя рэсурсы, якія вымушана будзе купляць у іншых рэспублік або арандаваць у іх прадпрыемстваў, шахты і інш. Гэта з'яўляецца вызначальным фактарам у развіцці міжрэспубліканскіх (міждзяржаўных) адносін, усё павінна грунтавацца на пачатках узаемнай выгады.

Важна адзначна вырашыць пытанне аб праве ўласнасці на прамысловыя прадпрыемствы, народнагаспадарчыя комплексы. Большасць з іх падпарадкавана Саюзу. Мяркуючы па ўка-

зе Прэзідэнта Саюза ССР «Аб утварэнні фонду дзяржаўнай маёмасці Саюза ССР», бюракрытычны цэнтр не збіраецца здаваць свае пазіцыі, па-ранейшаму хоча замацаваць за сабой шырокі аб'ём маёмасці, усім распараджацца і ні за што не адказваць. Бо перш чым устанавіць такі фонд, неабходна было б вызначыць аб'екты ўласнасці Саюза.

Для развіцця эканомікі рэспублікі як цэльнай структуры неабходна, каб у ёй былі канцэнтраваны ўсе прамысловыя прадпрыемствы і народнагаспадарчыя комплексы. Саюзныя рэспублікі як суверэнныя дзяржавы маюць права вызначыць накірункі, прыярытэты і маштабы развіцця вытворчых сіл, вытворчых структур, іх размяшчэнне, вызначаць меры па павышэнні эфектыўнасці іх работы. У прыватнасці, Беларусь павінна ажыццяўляць пераарыентацыю на навукаёмую вытворчасць, на ўкараненне эфектыўных тэхналагічных працэсаў, якія эабягаюць энергію, сыравіну, матэрыялы і інш. У цэлым толькі рэспубліка павінна валодаць выключным правам вырашчаць, якія аб'екты маёмасці можа быць перададзена ёй Саюзу. Да іх могуць быць аднесены, у прыватнасці, адзіная энергетычная сістэма, магістральныя трубаправодны транспарт, агульнасаюзная сістэма сувязі і інфармацыі і г. д. Некаторыя прадпрыемствы і народнагаспадарчыя комплексы ў прамысловасці на падставе дагавораў Саюза і рэспублікі могуць складаць іх сумесну.

Патрабуючы кардынальнага перагляду бюджэтна-фінансавых адносін Саюза і рэспублік. Важна дакладна вызначыць крыніцы даходаў агульнасаюзнага бюджэту. Нельга адвольна ўстанаўліваць аб'ём падаткаў, збораў і плацджоў, якія паступаюць у саюзны бюджэт ад рэспублік. Яны павінны праводзіць адлічэнні ў бюджэт Саюза ў цвёрда фіксаванай суме з дакладным вызначэннем выдаткаў на абарону, навуку і г. д.

Вядома, у маштабе Саюза павінна праводзіцца адзіная фінансавая-кредытная палітыка. Пераступленне значэнне мае перабудова кредитна-фінансавых сістэм. Перш за ўсё, належыць спыніць друкаванне грошай, не забяспечаных таварамі.

Вядома, у маштабе Саюза павінна праводзіцца адзіная фінансавая-кредытная палітыка. Пераступленне значэнне мае перабудова кредитна-фінансавых сістэм. Перш за ўсё, належыць спыніць друкаванне грошай, не забяспечаных таварамі.

### У пастаянных камісіях Вярхоўнага Савета БССР

## ПРЫЗНАНА НЕАБХОДНЫМ...

Камісія Вярхоўнага Савета Беларускай ССР па культуры, адукацыі і захаванні гістарычнай спадчыны 18 верасня і 1 кастрычніка г.г. правяла пасяджэнні, на якіх пры ўдзеле спецыялістаў і намесніка Старшыні Савета Міністраў БССР Н. Мазай абмеркаваны шэраг пытанняў развіцця культуры, асветы, дзейнасці сродкаў масавай інфармацыі і кнігадрукавання ў рэспубліцы.

Прызнана неабходным стварыць пры Вярхоўным Саеве БССР Інспекцыю па ахове помнікаў, гісторыі і культуры Беларусі, прадугледзеўшы бюджэтную асігнаванне на яе дзейнасць у 1991 г. Паводле разважэнняў камісіі, штатны адзінік інспектараў па ахове помнікаў, якія цяпер ёсць у сістэме Міністэрства культуры БССР, уводзіцца ў склад гадзанай пазаведнаснай інспекцыі. Гэта разважэнне было прынята пасля дэталёвага аналізу дзейнасці цяпер існуючых структур па ахове і рэстаўрацыі помнікаў гісторыі і культуры Беларусі.

Так, напрыклад, не задалавалася работа па рэстаўрацыі ў 1990 г. адзінаццаці Агінскага ў Залесці, Крэўскага замка, Барысгалебскай царквы ў Наваградку і іншых аб'ектаў. Ціцільна сродкі,

адпушчаныя з бюджэту на рэстаўрацыю, у большасці выпадкаў не асвойваюцца. Скажам, са 150 тысяч рублёў, выдзеленых у 1990 г. на рэстаўрацыю Кармянскага і Езюцкага касцёлаў у Мсціслаў, асвоена толькі 7 тысяч, і ў значнай ступені па віне Магілёўскіх рэстаўрацыйных майстэрняў.

На пасяджэнні камісіі і кастрычніка г. г. выступілі народныя дэпутаты БССР Л. Баршчэўскі, Л. Дзейка, Л. Зданевіч, Г. Папоў і інш., а таксама дырэктар Палаца культуры тонкасуконнага камбіната (г. Мінск) Ю. Куваев.

Камісія дала адмоўную адзінку прадстаўленаму Саветам Міністраў БССР праекту пераходу рэспублікі да рыначнай эканомікі ў рэзультат, прывесчаным

развіццю культуры і адукацыі. Прызнана неабходным запатрабаваць ад урада выканання праграмных палажэнняў, выкладзеных В. Кебічам пры яго абранні на пасаду Старшыні Савета Міністраў, у якіх было ясна сфармулявана, што бюджэтная асігнаванне на адукацыю ў 1991 г. узрастаць па фактычных цэнах у паўтара разо, а на культуру — падвыжацца ў бліжэйшай перспектыве да 2,5—3 працэнтаў ад нацыянальнага даходу. Ва ўсім свеце культура, мастацтва, літаратура, адукацыя атрымліваюць важкія дзяржаўныя датацыі. Гэтыя сферы дзейнасці, якія правіла, не абкладаюцца падаткамі, таму ўважэнне, згодна саюзнаму заканадаўству, падаткаў у памеры 35 працэнтаў прыбыткаў ад камерцыйных відаў дзейнасці ў сферы культуры, а таксама і 37 працэнтаў аплаты ў фонд дзяржстраву, Камісія лічыць сур'ёзнай памылкай, якая павінна быць выпраўлена пры стварэнні рэспубліканскага закона аб падаткаабкладанні.

Шэраг народных дэпутатаў БССР выказаліся ў карысць стварэння ў рэспубліцы Фонду беларускай асветы і культуры, на які могуць рабіць адлічэнні прадпрыемствы, гаспадаркі, катэратывы і г. д. і якія, як гэта мае месца ў сучаснай практыцы, выплачваюць дзяржаве зменшаны — адпаведна працэнтам адлічэнняў у фонд —

## КАБ ЗАПРАЦАВАЎ ЗАКОН

(Пачаток на стар. 1).

Кінафільмы ўсіх краін, за выключэннем Расіі і Украіны, дубляваць на беларускую мову. Накіраваць на працу па дубляжы ўсіх супрацоўнікаў «Беларусьфільма». Усё роўна па многіх прычынах у Беларусі нацыянальнага кіно не адбылося. Амаль уся вытворчасць гэтага «фільма «Масфільма» носіць адбітак фальшу.

Абмежаваць альбо спыніць часова друку ў Беларусі і завоз з Расіі твораў рускай літаратуры. Запасаў яе ў нас хопіць на некалькі дзесяцігоддзяў. Тым больш, што не хапае паперы, тым больш, што пераважае большасць рускіх пісьмемнікаў адмоўна альбо абыхава ставілася да беларушчыны.

Звесці да мінімуму паказ па Беларускай тэлебачанні перадач не на беларускай мове.

Увесці на тэлебачанні час польскага, літоўскага і ўкраінскага тэлебачання.

Пераважаючы большасць перыядычнага друку ў Беларусі з наступнага года зрабіць беларускамоўнымі. Пратэсты чытачоў, якія быццам не могуць чытаць па-беларуску, кваліфікаваць як правакацыю, паколькі для авалодвання чытаннем друку на беларускай мове дастаткова некалькіх тыдняў.

Стварыць льготныя ўмовы для друку мастацкай і навукова-тэхнічнай літаратуры на беларускай мове. Маю на ўвазе выдзеленыя паперы, скарачэнне тэрмінаў друку, памяншэнне пералікаў гандлю за распаўсюджванне і г. д.

Такія, на мой погляд, неадкладныя мерапрыемствы па ажыццяўленню закона аб дзяржаўнасці беларускай мовы. Пакуль жа, як паказваюць падзеі, прыярытэт дабраахвотнасці пасляхова ператвараецца ў прыярытэт добраахвотнага самагубства.

П. БІЧ,

кандыдат тэхнічных навук.

г. Мінск.

не пладзіць даўгабуды, праводзіць эфектыўнае ўкладанне сродкаў у разумную знешне-эканамічную дзейнасць.

Няўстойлівасць, разбалансаванасць фінансавых сістэм прымушаюць рэспублікі шукаць выйсце ў выпуску ўласнай валюты. Беларусь, якая мяжуе з прыбалтыйскім рэгіёнам, відавочна будзе вымушана для абароны сваіх эканамічных інтарэсаў увесці ўласную валюту.

У сферы сацыяльнай палітыкі да кампетэнцыі Саюза, відавочна, трэба аднесці вызначэнне мінімальна гарантаваных сацыяльных выгодаў на ўсіх рэспубліках (пенсій, дапамог, узроўню заробатнай платы). Саюзныя рэспублікі, у сваю чаргу, павінны забяспечваць больш высокія сацыяльныя стандарты, яе насельніцтва (зыходзячы з узроўню развіцця яе эканомікі, прадукцыйнасці працы). Усе пытанні сацыяльнай палітыкі, яе прававое рэгуляванне і рэалізацыя маглі б адносіцца да выключнай кампетэнцыі рэспублікі. Напрыклад, ахова здароўя насельніцтва складае прэрагатыву саюзнай рэспублікі.

У галіне культуры ў кампетэнцыю рэспублікі павінна ўваходзіць выключнае права правядзення нацыянальна-культурнай і моўнай палітыкі, развіццё і ахова творчага і духоўнага патэнцыялу нацыі.

Апошнім часам вядуцца спрэчкі аб нацыянальных воінскіх фарміраваннях. У гэтай ідэі ёсць як гарачыя прыхільнікі, так і праціўнікі. На маю думку, зінна быць агульнасаюзная ўмя, якую трэба ўтрымліваць з мінімальнымі выдаткамі. Дзякуючы кожнай з рэспублік вызначалася б у залежнасці ад колькасці насельніцтва, велічыні тэрыторыі, узроўню нацыянальнага даходу. У той жа час нельга выключыць і мета-згоднасць арганізацыі ў Беларусі нацыянальных воінскіх фарміраванняў (падпарадкаваных як Саюзу, так і рэспубліцы). Па ўзгадненні з рэспублікай вырашаліся б пытанні дыскавалі армейскіх часцей і падраздзяленняў, злучы ім у арэндзі пэўных тэрыторый.

Што ж датычыць аховы ўнутранага правапарадку, то гэтыя пытанні, лічу, павінны складаць кампетэнцыю саюзнай рэспублікі. Пытанне аб выкарыстанні ўнутраных войск можа вырашацца толькі яе вышэйшымі органамі ўлады і кіравання. Апошняе, аднак, не выключае

(па ўзгадненні паміж рэспублікамі) стварэння фарміраванняў агульнасаюзных або міжрэгіянальных унутраных войск, якія могуць накіроўвацца для падтрымання правапарадку ў тых ці іншых саюзных рэспубліках па іх просьбе.

Што тычыцца міжнароднай дзейнасці, дык Беларусь, безумоўна, мае права праводзіць самастойную палітыку: уступаць у непасрэдныя эканамічныя, гандлёвыя і культурныя сувязі з замежнымі дзяржавамі, заключаць з імі дагаворы, пагадненні, абменьваюцца дыпламатычнымі і консульскімі прадстаўніцтвамі. Разам з тым, у саюзным дагаворы неабходна адзначыць, што да кампетэнцыі Саюза належыць узгадненне агульнага парадку ўзаемаадносін саюзных рэспублік з замежнымі арганізацыямі, а таксама агульнае кіраўніцтва знешне-эканамічнай дзейнасцю. Тут павінны быць устаноўлены надзейныя гарантыі аховы, абароны правоў і інтарэсаў Саюза і кожнай рэспублікі.

У кампетэнцыю рэспублікі павінны ўваходзіць таксама пытанні аховы яе эканамічных меж і абароны інтарэсаў па-за імі, а таксама, пры неабходнасці, і ўнутры Саюза, арганізацыя мытнай справы на ўсёй тэрыторыі. Суверэнітэт Беларусі распаўсюджваецца на ўсе тэрыторыі, якія знаходзяцца пад юрысдыкцыяй яе органаў улады і кіравання. Мытная палатка, зборы павінны паступаць выключна ў дзяржаўны бюджэт рэспублікі.

Структура дзяржаўнай улады і кіравання Саюза падлягае радыкальнай перабудове. Дзяржаўны апарат трэба скараціць да неабходнага мінімуму. Няма, відавочна, неабходнасці ў груэвасткім і малаэфектыўным Эзездзе народных дэпутатаў. Вышэйшым органам дзяржаўнай улады Саюза павінны быць аднапалатны парламент з прадстаўнікоў усіх рэспублік, якія дэлегуе Вяроўнага Саветаў саюзных дзяржаў.

Функцыі кіраўніка Саюза і ўрада, яго намеснікаў маглі б выконваць на чарзе прэзідэнты (старшын Вяроўнага Саветаў) рэспублік.

**В. ШАБАЙЛАУ,**  
загначык аддзела дзяржаўнага права і кіравання Інстытута філасофіі і права АН БССР, член-карэспандэнт АН БССР.

агульны падатак ад даходаў, абароту, гаспадарчай дзейнасці. Пры гэтых умовах фонд не будзе мець вялікіх праблем з павышэннем сваіх рахункаў. Як вядома, на гэты час падаткам не абкладваюць толькі сумы, адлічаныя гаспадарчымі прадпрыемствамі на культурна-асветніцкую дзейнасць. Такім чынам, фонд паслужыць развіццю многіх сфераў культуры, мастацкай творчасці, можа дадаткова фінансавач установы народнай адукацыі і г. д.

Камісія выказвае заклічачнасць з прычыны невыканання фінансавымі службамі многіх аддзелаў і ўпраўленняў народнай адукацыі паставоўна калегіі Міністэрства народнай адукацыі БССР № 56 ад 27 чэрвеня г.г., якой прадугледжана павышэнне службовых акладаў на 15 працэнтаў выкладчыкам рускамоўных навуковых устаноў, якія ў прафесійнай дзейнасці перайшлі на беларускую мову, і зяртае ўвагу адпаведных камісій па адукацыі абласных, гарадскіх і раённых Саветаў народных дэпутатаў Беларусі на неабходнасць кантралюваць на месцах ход яе ажыццяўлення. Прынята да ведама інфармацыя міністэрства аб тым, што з 1991 г. гэты артыкул выдаткаў увайдзе ў фінансавы план яго дзейнасці.

На пасяджэнні быў зроблены аналіз панаў і ходу выканання Закона аб мовах у БССР у галіне друкаваных сродкаў масавай інфармацыі Беларусі. Было адзначана, што, зыходзячы з артыкула 9 Дэкларацыі аб дзяржаўным суверэнітэце Белар-

ускай ССР, і згодна з Дзяржаўнай праграмай развіцця беларускай і іншых моў у БССР першадручны выданні, заснаваныя на іх з'яўляюцца Савецкімі народнымі дэпутатаў, органы дзяржаўнага кіравання, ведамствы, дзяржаўныя ўстановы, прадпрыемствы і г. д. выпускаюцца на беларускай мове як дзяржаўнай у БССР, або, калі іны ўжо выдаваліся па-руску, паэтапа пераходзяць на беларускую мову. Камісія выказала заклічачнасць у сувязі з на-зачымі месца фактамі рэгістрацыі такіх выданняў, як «7 дзней» (орган БелТА пры Савецкім Міністраў БССР), ведамствам (напрыклад, «Вестник» — орган «Палескобесоводу» як цалкам рускамоўнае выданне), а некаторых раённых і гарадскіх газет, якія раней выдаваліся па-беларуску, як выданняў дзяржаўных (напрыклад, раённая Барысаўская газета). Тэндэнцыя да ігнаравання з боку афіцыйных дзяржаўных структур Закона аб мовах у Беларускай ССР заслугоўвае прынцыповай ацэнкі на сесіі Вяроўнага Савета БССР і на пасяджэнні Савета Міністраў БССР.

Судзіць камісія выказалі сур'ёзныя заўвагі ў адносіх нізтва газетна-часопіснага выдання «Полымя», у якім недастаткова надаецца ўвагі папулярнасці і фінансавай падтрымцы беларускамоўных выданняў. Рэкамендавана кіраўніцтву Дэжкамдрукі БССР тэрмінова разгледзець пытанні, звязаныя з забеспячэннем выхаду ў 1991 г. перанатальных ці маларэнтабельных літаратурных, літаратурна-мастацкіх і навукова-папулярных газет, часопісаў, кінічных серый.

На пасяджэнні камісія адбыўся абмен думкамі аб стварэнні Канцэпцыі нацыянальнай адукацыі ў Беларусі, абмеркаваны шэраг іншых праблем культурнага жыцця рэспублікі.

**Я. ЦУМАРАУ,**  
сакратар камісіі,  
народны дэпутат БССР.

## Галіна КАРЖАНЕЎСКАЯ

Пара рысак — і панарама,  
Пара фарбаў — і ўсё палітра.

Ах, аматары танных ісцін,  
Пладавітых, нібы амёбы!  
Вы даводзілі нам калісьці:  
Усё, што наша, — вышэйшай пробы.

Мы нязменна дзвюма рукамі  
Бласпяўлялі грахі і беды.  
Падманулі майстры — і самі  
Выкідаюць пярэсцёнак медны...

Штоцы пуста ў маіх засеках,  
Штоцы воля мая — як з ваты.  
Штоцы думкі мае — як рэкі,  
Паспрамляныя сілай, гвалтам.

З акцыябрачкі год да юнацкіх  
Працавалі са мной нямала,  
Каб савецкім, а не чужакім  
Я стандартам адпавядала.

Вучанцаў была стражанай.  
Што нязвыклае — тое вытры,



Бел-чырво-белыя сцягі над палеткамі... Экзотыка? Ва ўсялякім разе, нязвыкла.  
Гэтак у мінулыя нядзелі, 7 настрычніка, працавалі ў саўгасе «Ждановічы» слэбры БНФ з

Фрунзенскага раёна сталіцы. Разам з імі моркву ўбіралі (дарэчы, беспалатна) дэпутаты Міністэрства на чале з намеснікам старшын А. Гурьновічам.

Фота У. КАРМІЛКІНА.

## Думка чытача

# СВОЙ ВЫБАР ЗРАБІЎ

Некалькі месяцаў назад на Віцебшчыне быў Ягор Кузьміч Лігачоў, які ў кожным сваім выступленні перад актывам гаварыў, што тут, у вобласці, ён бачыў сапраўдны сацыялізм. Як аўтамаатар, я скаляў тую ж Віцебшчыну і бачыў, колькі там непразлімых дарог, якія беднасць у магазінах, колькі апусцелых хат, няясных улад, якія з апошніх сіл працуюць на градах, таму што на калгасную пенсію ім не праці. Я размаўляў з выдавочамі візіту высокага гасця. Яны расказвалі, як мясцовае начальства спешна завозіла прадукты ў магазіны па маршруце тагачаснага сакратара ЦК КПСС. Гаварыў пра перамогу сацыялізму на Віцебшчыне Ягор Кузьміч, пабываўшы перад гэтым у Швецыі, дзе знаёміўся з тамашняй сельскай гаспадаркай, адной з самых высокаразвітых у свеце. Лігачоў зараз няма, ён знік з палітычнай арэны (дарэчы, насуперак жаданню беларускай дэлегацыі на XXVIII Эзездзе КПСС, якая прапаноўвала яго кандыдатура на пост першага намесніка Генеральнага сакратара). Але лігачоў засталіся і на-ранейшым правяць баль у многіх сферах нашага жыцця.

Яшчэ пяць гадоў назад словы «партыя — розум, гонар і сум-

ленне нашай эпохі» ўспрымаліся калі і з пэўнай доляй энтузіязмам. Хачелася думаць: скампраметаваўшы сабе, палітычна збанкрутаваныя партыйныя босы — гэта яшчэ не ўсё кіраўніцтва партыі. Нездзе там, «на самым версе», ведаюць, якія вясці партыйныя карабелі. Сёння ж з усёй яскравасцю ўяўляю наўнясць такіх меркаванняў.

Нішто так не скампраметавала партыю, як няўвага апарату да патрэб народа, імкненне яе функцыянераў у што б там ні стала забяспечыць сябе кватэрамі, пайкамі, вялікімі акладамі, іншымі выгодамі. Нагледзеўшыся на багатыя асабнякі, бальніцы і санаторыі, якія апарат пабудавалі сабе на партузносы радавых членаў партыі, я прапанаваў сваёй партарганізацыі: партузносы пералічыць не ў партыйную касу, а ў фонд «Дзеці Чарнобыля».

Радавыя камуністы мяне падтрымалі. А партыйнае начальства абуралася — замахвацца на святыя святыя нельга! Дарэмна я даказваў у нашым парткоме, што грошы пойдуць на будаўніцтва дзягнатычнага цэнтру, у якім будуць лячыць дзецей — ахвяр Чарнобыля. Не задавальняў нашых ідэолагаў найперш сам прэзідэнт: у мяне, маўляў, будучы паслядоўнікі. Выключыць мяне з партыі за няўплату членскіх узносаў партыйнага чыноў-

нікі не асмеліліся, баяліся, што ў маю абарону паўстануць усе камуністы. Дапамагла ж ім гэтая зрабіць такую акалічнасць: напярэдадні XXVIII Эзезда ЦК КПСС прыняў рашэнне выключыць з партыі тых, хто актыўна падтрымліваў Дэмакратычную платформу ў партыі. Я ведаю, што большасць маіх таварышаў-камуністаў прытрымліваецца тых жа поглядаў, але... не рашаюцца гаварыць пра гэта, баяцца непрыемнасцей. Вось такая двайная бухгалтэрыя, двайная мараль.

Сакратар парткома інстытута спрабаваў выключыць мяне з партыі на пасяджэнні парткома за няўплату ўзносаў. Але яго падтрымала толькі двое. У рэшце рэшт, шасцю галасамі з 10 прысутных (усяго членаў парткома — 19) прынялі рашэнне лічыць мяне выбыўшым з партыі. Партком Акадэміі навуўк пайшоў далей — прыняў рашэнне выключыць за... парушэнне статута. Што тычыцца нашай пярэчнай партарганізацыі, дык тут мае «пытанне» наогул не разглядалася. Так і хочацца спытаць у прадстаўнікоў партыйнай наменклатуры: што ж вы бачыце радавых камуністаў, чаму ігнаруеце іх думку?

Цяпер часта можна пачуць ад партыйных кіраўнікоў розных узроўняў: трэба абараняць партыю ад паклёпаў на яе. Але хіба свядомыя, што КПСС давала краіну да краю бездані — паклёп? Хіба гэта не праўда? Я, вядома, не ўскладаю павіннасці за гэта на ўсіх камуністаў. Есць, безумоўна, у КПСС і сумленныя людзі, іх нямала, але не яны, на жаль, правяць баль. Ці не таму многія расчараваныя члены партыі здаюць свае партбילеты?

Кожны камуніст сёння стаіць перад выбарам. Я свой — зрабіў.

**Я. ФЯДЗЮШЫН,**  
кандыдат тэхнічных навук,  
г. Мінск

— Вы слухалі сёння раці-  
ні мінскае радыё?  
— Не, а што па ім га-  
варылі?  
— У Салігорск вась-  
мь пачнецца забастоўка.  
Так што і соль хутка  
знікне з магазінаў.  
— Чакайце, хіба ў Салі-  
горску здабываюць сталю-  
вую соль?  
— А якую?  
— Ды калійную, на  
ўгнаеі.  
— Дабро, не ведала...  
(З размовы суседак  
па пад'ездзе.)

**А**ДРАЗУ ж хачу папярэ-  
дзіць чытача: не будзе ў  
маім апавядзе выказаў  
«соль зямлі», «падземныя скар-  
бы», «дзікіх урадлінасці», «лю-  
дзі высокага гарту», «Салігорск  
— горад будучыні» і да т. п. з  
арсенала ідэалагічнага запэ-  
чывання шахцёрскай працы. Бу-  
дзе іншае...

Шахцёры... У дзяцінстве чуў  
ад бацькі, дарэчы, старога парты-  
йскага, песню, нельмі папуляр-  
ную, па яго словах, у канцы  
20-ых гадоў. Як ні дзіўна, але  
памяць захавала і яе мелодыю,  
і змест: «Он был шахтер, прост-  
ой рабочий, служил в Донец-  
ких рудниках, и день за днём,  
с утра до ночи, добил пласты  
угрюмых шахт. Был одинок,  
вставал чуть свет, работал дол-  
гих двадцать лет...» І прыпеў:  
«Тогда многое видела, многое  
слыхала, многое узнала шахта  
номер три...» У той песні апавя-  
далася яшчэ, як у Кастрычніку  
«взметнулся над шахтой крас-  
ный флаг», пра тое, як бела-  
гвардзейскія шахцёра-каму-  
ністы «и повели его к реке»,  
дзе і расстралялі. Заканчвалася  
песня так: «Уж десять лет Со-  
ветской власти, заводы крепнут  
с каждым днём, шахтера кровь  
скрепила части железной памя-  
ти о нем».

Харошая песня, ці не так?  
Шкада, што не гучыць яна сё-  
ня, як сведчанне «эстафеты па-  
каленняў», «рэвалюцыйных тра-  
дыцый», пра якія, не стамаючы-  
ся, любячы гаварыць нашы  
ідэалагічныя прапаганднікі. Дык  
мо сапраўды заспяваеце? «Ужо  
семьдесят год Советской ула-  
ды, заводы мацнеюць з кожным  
днём...»

Жартуе аўтар? Так... Але  
паслухайце далей.

Са звароту салігорскіх шах-  
цёраў да адміністрацый вытвор-  
чага аб'яднання «Беларуська-  
лію», Усесаюзнай асацыяцыі  
«Атрахі», Вярхоўнага Саветаў  
СССР і БССР:

«Мы, салігорскія шахцёры,  
занепакоены дрэннымі умова-  
мі жыцця і працы, выступаем  
за прыняцце кардынальных і  
неадкладных мер арганізацый-  
нага, эканамічнага, прававога і  
палітычнага характару, накіраваных  
на спыненне эксплуатацый  
чалавека працы адміністра-  
цыйнай сістэмай. Папярэ-  
джамства ў Масквы ператвары-  
ла вялізны палескі рэгіён, дзе  
жыве каля 300 тысяч чалавек, у  
экалагічнае пекла. Рабская пра-  
ца гарнікоў, рабочых, узаба-  
чальных фабрык не адпавядае  
элементарным нормам бяспекі  
працы. Іх заробок і жыццё  
абсалютна. Мы вымушаны пра-  
цаваць ва ўмовах павышанай  
канцэнтрацыі шkodных рэчываў,  
высокага ўзроўню радыяцый-  
нага на рабочых месцах. Асаб-  
ліва небяспечным па газадыхав-  
нічых і газалімавільных  
з'яваў з'яўляецца трэці калійны  
гарызонт, дзе не рэдкіх  
нішчасных выпадкаў са смерот-  
ным вынікам. Але адміністра-  
цыя прадпрыемства выступае  
супраць умяшання катэгорыя-  
насці ў залежнасць ад размяш-  
чэння гарызонтаў калію. Да  
гэтага трэба яшчэ дадаць вы-  
сокі працэнт ручной працы, якая  
яшчэ і дрэнна аплачваецца...»

Чого ж патрабуюць яшчэ  
шахцёры? Сярод іншага, уста-  
наўлення 30-гадзіннага рабоча-  
га тыдня, уключэння ў рабо-  
чую час пуску-ўздыму па ста-  
валя і пераходу па шахце да ра-  
бочага месца і назад пагадзі-  
най аплаты працы, прадугле-  
джанай канвенцыяй МАП  
(Міжнароднай Арганізацыяй  
Працы), далей — вываду з  
прадпрыемства партыйных і  
камаўскамоўскіх арганізацый, па-  
збавлення іх штатных супрацоў-  
нікаў вытворчых прывілей, прэ-  
міяў, прагрэсіваў і г. д.

«У выпадку незадавальнення  
патрабаванняў шахцёраў, —  
дэклараваў пад канец зваро-

ту, — калектыву рабочых пакідае  
за сабой права на прымяненне  
выключных мер пратэсту — за-  
бастоўку».

Зварот гэты 6 жніўня г.г. быў  
агалошаны на канферэнцыі пра-  
цоўнікаў калектыву «Беларусь-  
калію» і падтрыманы значнай  
колькасцю дэлегатаў.

**П**РА УСЕ ГЭТА мы гаво-  
рылі з сакратаром парты-  
іама аб'яднання А. Клі-  
мянковым. Аляксандр Тараса-  
віч — маладжавы мужчына і

потым здагадаліся — непісь-  
менная жанчына. Якая ніколі  
не трымала ў руках газеты, так  
успрымае на слых слова КПСС.

Хто з нас не вучыў у студэн-  
цкія гады палітэканоміі капіта-  
лізму? Помню, настаўнік наш,  
кандыдат эканамічных навук,  
характарызаваў гэты пачвар-  
ны лад, расказваў, на якія хіт-  
ры ідуць капіталісты, каб не  
згубіць сваёй улады. У тым ліку  
і падкупляюць частку рабочага  
класа.

кім разе. Шастакоўскі за снае  
поглядзіў напаліўся кар'ерай.  
«Усё роўна я ім не веру», —  
упартацца Клімянкоў.

Сапраўды, хто можа прыму-  
сціць чалавека ў нешта верыць.  
Хоць бы тых чатырыста каму-  
ністаў з «Беларуськалію», якія  
за апошні год здалі свае парт-  
блеты. Амаль кожны чацвёрты  
член КПСС. Я пацкавіўся,  
колькі за гэты час было прыня-  
та ў партыю. «Прытоку раз-  
нама», — глуха адказаў Аля-  
ксандр Тарасавіч.

кай рэакцыі. Наколькі хопіць  
таго «выратавальніка», я не па-  
пытаўся, моцна спадзеючыся,  
што ён мне не спатрэбіцца.

Горача, таар залівае пот, праз  
крок-два ступаюся насялай ад  
столю. Мільгае думка, што каб  
не насна, што разоў разбіў бы  
сабе галаву. Яшчэ хвілін два-  
ццаць нараскаюся па штрону, ба-  
чу нарэшце Юргевіча, які па-  
казвае мне рукой — перапытай  
праз нерухомае пакуль што  
транспарціра. А вось і камбайн.  
На рамах, пад тоўстым пла-  
стам пылу, стаіўся жалезны звер.  
Яшчэ праз колькі хвілін папыў  
транспарціра, зароў, загруна-  
цеў, задрымаў камбайн, утры-  
маючыся ў саліным пласты. Пыл  
умомант пакрыў мяне з ног да  
галавы. Не вельмі ратаваў мар-  
лены распіратар, які я, не маю-  
чы поспеху націснуў на твар  
не вельмі шчыльна. Але ўжо  
праз некалькі хвілін адчуў, што  
у тым распіратары няма як ды-  
хаць, лепш без яго... Калі б я  
верыў, што існуе, пекла, дык  
цяпер бы ўзяў яго не ў вы-  
глядзе класічных катлоў з кіп-  
чальнікам, у якой пакутуюць  
грашнікі, а менавіта ў вост-  
нім — вузкім, выбіраючай на-  
меннай трубой, да краёў за-  
поўненай гарачым пылам.

Іван Вацлававіч, між тым,  
увесць час у руху — то прыгнуў-  
шыся, а дзе і на каленях спля-  
шаецца да камбайна, нешта рэ-  
гулюючы ў ім, то паўзе да гідраў-  
лічных механізмаў, якія, па ме-  
ры прасоўвання наперад кам-  
байна, забяспечваюць мацаван-  
не столі, каб яна не абвалілася  
ад вібрацыі. Есць у суседнім  
штрону, як я дэведваўся, яшчэ  
і энергаснаб, які прыводзіць у  
рух камбайн і іншыя механізмы,  
перасоўвае увесць канвеер на  
новую пазіцыю.

У лаве даўжынёй 200 мет-  
раў працуюць два камбайн-  
які часцяком абслугоўваюць,  
усяго два чалавекі. З-за гэтага,  
гаварыў Юргевіч, даводзіцца  
увесць час спынацца, не зваша-  
на на тэхніку бяспекі, хоць гэта і  
можа абярнуцца калектывам.

**Ц**ЯПЕР ПАЧЫНАЮ разу-  
мець сутнасць патраба-  
ванняў аўтараў звароту  
аб давадзенні колькасці гарня-  
коў, якія абслугоўваюць двух-  
камбайнавую лаву, — да два-  
ццаці чалавек, аднакамабайнавую  
— да чатырнаціці. «Але ж у  
такім выпадку гарнікі пачнуць  
зарабляць меней», — кажу я Іва-  
ну Вацлававічу. «А мы і пры  
сённяшнім складзе брыгад за-  
рабляем не больш трохсот руб-  
лёў. Час ужо спыніць такую  
эксплуатацыю і больш цаніць  
шахцёрскую працу. Я надаюна  
працягваю, што сярэдняя пра-  
цягласць жыцця ў нашых шах-  
цёраў — 49 гадоў. У амерыкан-  
скіх — 70».

Іван Вацлававіч узнаваляе  
кардынальныя савет саюза  
рабочых Салігорска. На уста-  
ноўчай канферэнцыі, якая адбы-  
лася 18 жніўня гэтага года і са-  
брала каля 90 дэлегатаў ад усіх  
чатырох рудаўпраўленняў «Бе-  
ларуськалію», была прынята  
праграмавая заява, якая акрэслі-  
ла палітычныя, эканамічныя і  
сацыяльныя арыенціры рабоча-  
га саюза. Я потым прачытаў  
гэты досыць аб'ёмны дакумент,  
які ўраўняе мяне сваім дэмакраты-  
чным, прагрэсіўным накірун-  
кам, канкрэтным, што абірае-  
цца на рэаліі жыцця, клопатам  
аб салігорскіх гарніках. Чыта-  
ючы яго, я ўспоміў, з якой па-  
гардай і незадаволенасцю гаво-  
рыў аб устаноўчай канферэнцыі  
саюза рабочых Салігорска  
Аляксандр Тарасавіч Клімян-  
коў, які пабыў там, па яго сло-  
вах, да перапынку. «Даклад  
Юргевіча», — расказваў ён, — на-  
сіў антыкамуністычны харак-  
тар. І наогул, што гэта за ўмо-  
вы членства ў арганізацыі —  
прымаюцца ўсе, акрамя каму-  
ністаў і фашыстаў».

Я гаварыў з Іванам Вацлава-  
вічам наогул гэтага пункту, да-  
водзячы яму, што ён, мяркуючы,  
звужае кола пазіцыянальных  
членаў рабочага саюза. У  
рэшце ён, ёсць, многа рада-  
вых камуністаў, якія све нічым  
не заплямаў. Ён адказаў, што  
ўсе члены кардынальнай са-  
вета былі менавіта за такую  
фармулёўку. Асноўны іх ар-  
гумент — камуністы ў выпадку  
абстрактнай сітуацыі, калі адзі-  
ны выхад будзе аб'ядненне  
забастоўшых і не забастоў-  
шых, «Калі пачаліся  
забастоўкі ў Кузбасе, — гаварыў  
мій тым Юргевіч, — у нас бы-  
лі створаны так званыя рабо-  
чыя ініцыятывы, якія ўдзялілі  
шмат камуністаў. Менавіта пад

(Працяг на стар. 13).

**Міхась ЗАМСКІ,**  
спецыяльны карэспандэнт «ЛіМа»

# Салігорскі Сіндром

шапкай кучараных валасоў —  
папярэдзіць: «Будзеце пісаць,  
адзначце, што зварот канферэн-  
цыі адхіліла. Вырашана яго  
спачатку абмеркаваць на ста-  
ронках нашай шматтыражы  
«Калійшч Салігорска», а та-  
ды паглядзім».

Назаўтра, выпадкова сустра-  
ўшы мяне ў адміністрацыйным  
будынку аб'яднання, ён, паві-  
таўшыся, зноў нагадаў: «Дык  
запомніце, дэлегаты канферэн-  
цыі зварот не ўхвалялі».

Вось такая ў партгорта ра-  
дасць. Мы доўга з ім размаўля-  
лі на розныя тэмы. Сярод інша-  
га даведзліся я, што Аляксандр  
Тарасавіч больш як дваццаць  
гадоў «патрубіў» у шахце, з іх  
пятнаццаць узначальваў адну з  
лепшых брыгад у аб'яднанні.  
Выбіраўся (у канцы 70-ых) дэ-  
путатам Вярхоўнага Савета  
СССР. «Бачу, як пад рукі вя-  
лі Леаніда Ільіча да трыбуны»,  
— усміхаючыся, успоміў мой  
субсідэнт.

Я далей ад думкі падазра-  
ваць у нейкай нядобрасумлен-  
насці перадавікоў і героў ча-  
соў застою. Няма ў мяне ніякіх  
падстаў думаць нешта дрэннае  
ў гэтым сэнсе і пра Аляксандра  
Тарасавіча, хоць нотым, у за-  
боі, калі зойдзе гаворка аб ім,  
нехта з шахцёраў з'едліва ска-  
жа: «Штатны перадавік». Я не  
стаў удакладняць, што меў на  
ўвазе чалавек. Урэшце, зайзд-  
роўснікаў у Клімянкова таксама.  
відаць, хапае.

І ўсё ж, усё ж...  
На сваім журналісцкім янкі я  
неаднойчы быў сведкам, як  
раздзямхвалася «працоўная  
слава» літаральна з нічога, як  
кажуць, на пустым месцы. У  
Дзержынскім раёне, дзе я ка-  
лісь працаваў, вост так раптам,  
нечакана для ўсіх, узнікла зор-  
ка непрыкметнай дагэтуль жы-  
вёлаводы — яна ўжо нямало-  
ка, не буду трымацца не імля.  
А было так. Па разнарадцы на  
раён прылапа адна зорка Героя  
Сацыялістычнай Працы. На бю-  
ро райкома партыі доўга па-  
біраў чалавекна «пад гэтую»  
Зорку. Запрошаны сюды стар-  
шыні калгасаў адзін перад  
адным прапановалі кандыдату-  
ры, бо кожнаму хацелася мець  
сваго Героя. «Перамог» стар-  
шыня аднаго з калгасаў, на-  
зваўшы жывёлаводку, якая па-  
дзякозіла па ўсіх параметрах  
членам партыі, шматдзяцей, даў-  
но працуе ў калгасе. І вытвор-  
чыя паказчыкі быццам неабліглі.  
Ён назваў лічбы гэтых паказ-  
чыкаў, на што першы сакратар  
скупіцца адказаўся, што та-  
кімі надомімі не тое што Зорку  
Героя, але і медалі не дадуць.  
«Зробілі» — запэўніў старшыня.  
І зрабіў. Літаральна праз нескі-  
лькі дзён «шчаслівіца» заваявала першы-  
ства па раёне, а потым па воб-  
ласці. Неўзабаве мы прачыталі  
у газеце, што ёй прысвоена  
званне Героя. На будучы год  
яна была ўжо абрана дэпута-  
там Вярхоўнага Савета рэспуб-  
лікі, членам райкома і абкома  
партыі. І, трэба сказаць, так  
удалілася ў сваё ролю, што ні-  
водная раённая, а то і абласная  
нарада без яе не абходзілася.  
Вынішчы на трыбуны, ва ўсіх  
сваіх прагалах яна звычайна  
пачынала так: «Як вучыцца нас  
ПСССР...» Спачатку ніхто не ра-  
зумеў, што гэта за ПСССР, а



Сёння ж я ведаю, што тым  
рафелерам і дэпоны, іншыя  
«каулы капіталізму» памерлі б  
ад зайздасці, каб даведзіліся,  
як умее падкупіць, задобрыць,  
узняць на вышнюю патрэбнага  
яй рабочага чалавека наша ро-  
дная КПСС.

На тых жа салігорскіх рудні-  
ках ёсць рабочая, якія зараб-  
ляюць па 600—650 рублёў у  
месці, у той час як большасць  
— удвая меней. «Хто вам не да-  
зваляе зарабляць столькі ж?» —  
гавораць рабочым кіраўнікі аб-  
'яднання. Але шахцёры ведаюць,  
што перадавікі там і перадаві-  
кі, што працуюць на нямецкіх  
горназдабываючых камбайнах,  
а не на аўчыншым ламачы, і  
ўчасткі для іх падбіраюцца са-  
мыя спрыяльныя, з добрым за-  
ляганнем сальных гарызонтаў.

**В**ЯРТАЮСЯ думкамі ў ка-  
бінет Клімянкова, чую  
яго глухаваты голас.  
Аляксандр Тарасавіч гаворыць,  
між іншым, што яму вельмі не  
спдабаўся ў «Літаратурке» ар-  
тыкул Данііла Граміна, у якім  
ён не вельмі пачціва аздаваўся  
аб лідэры расійскіх камуністаў  
Палазкоў. «Нельга так, — ка-  
жа Клімянкоў, — усё-такі заслу-  
жаны чалавек, абраны расій-  
скім з'ездам, ды і на выбарах  
Старшын Вярхоўнага Савета  
РСФСР не намогва адастаў ад  
Ельцына. Ва ўсімкім разе ў  
прынцыповасці Івану Казімічу  
не адмовіш». Менавіта за ад-  
сутнасці, лічыць Аляксандр Та-  
расавіч, гэтых якасцей яму не  
падабаюцца лідэр Дэмакраты-  
чнай платформы ў КПСС Шас-  
такоўскі, адзін з арганізатараў  
міжрэгіянальнай дэпутатскай  
групы ў Вярхоўным Саеве  
СССР Афанасевы. «Упаўнены,  
што той жа Шастакоўскі ў мі-  
нулыя гады ў снаіх працах пі-  
саў не тое, што піша цяпер», —  
кажа мой субсідэнт. Я прырчу  
яму, што пад уздзеяннем ака-  
лічнасцей чалавек можа ўба-  
чыць тое, на што раней у яго  
былі заплюшчаны вочы. Ва ўся-



культура. Бацькаўшчына кліча сваіх верных сыноў і дачок згуртавання незалежна ад палітычных поглядаў, вераванняў, мовы, месца пражывання. Зрабіць гэта заклікае і «Бацькаўшчына», і не толькі этнічных беларусаў, але ўсіх, каму маці-Беларусь стала радзімай, хто хоча і можа працаваць дзеля яе спраўданага адраджэння. Такія ці падобныя думкі выказалі яшчэ ў сваіх вітальных словах пісьменнікі Васіль Быкаў (дружэства на гэтай старонцы) і Рыгор Барадулін (у вершаваным пасланні «Да згуртавання беларусаў свету»), акадэмік АН БССР Рэзвін Гарэцкі. З цікавасцю дэлегаты канферэнцыі выслухалі выступленні міністра замежных спраў Беларусі Пятра Краўчанкі («Замежная палітыка БССР на новым этапе»), доктара юрыдычных навук Язэпа Юхо («Беларуская дзяржава: нацыя ад старажытнасці да нашых дзён»), доктара эканамічных навук Уладзіміра Кулажанкі («Ці здолеем пражыць

уроку» нас інтелігенція, падобна, спалохалася на усё жыццё. Яна дружна саступіла на шлях самавыратковага эгаізму, непрыкметнага канфармізму. У той меры такога не здарылася з рускай інтелігенцыяй, не здарылася з украінскай, я ўжо не кажу пра інтелігенцыю Закаўказзя ці Балты. А за нашою, на няшчасце, здарылася. Нейтралізаваўшы інтелігенцыю, з нацыяй можна было рабіць усё, што захоначыш. І рабіліся. І робіцца па сёння. Хіба што сёння спосабы ўздзеяння на інтелігенцыю ў чым-кошчэ змяніліся, характар жа інтелігенцыі не спяшчына мяняцца. Тое відаць хоць бы па адносінах не да БНФ, па паводзінах творчых саюзаў. Дзіўна, але факт: мы не толькі не супраціўляемся гвалту і прыгнёту — мы іх бышчам буд пратгем. Яны та махзісты, мы выхавалі ў сабе пэўную здольнасць да асалоды ад прынку, несправядлівасці і ганьбы. Ашуканьне нас, падманаванне — чам то нэзават прыемі! Чым ашуканьце? Абы-чым мы з радасцю паверым. Хоць эфэмернымі планамі пінтуголад, дзмытым пухіром харчовай праграмы, папіроўкай дзяржаўнае нацыянальнай мовы ці маілаўскім суверэнітэтам і незалежнасцю. Абы было чым цешыцца. Мы дагэтуль не можам зразумець, што ў сучасных гістарычных варункх толькі тое што-небудзь значыць, што ўзята, а не тое, што нібы абгрызната кастка, кінута ў запанскага стала. Ці мала нас вучыла гісторыя? Праўда, не такія ўжо некаторыя з нас наўчыны, каб не разумець простых рэчэй. Але ўсё справа ў тым, што з падману і фальшывае веры можна, аказавецца, мець выгуду. Некаторыя, валодаючы партыблетам КПСС, цешаць сябе магчымаасцю служыць інтарсам нацыі, дабратворна ўплываюць на партыю. Марнае спадзяванне! Хто на каго ўплывае, мы мелі магчымасць назіраць дзесяцігоддзімі, з болей адзначачою, як нават сумленна і разумна на нашымалых інтэлігенты па нашых вачах ператвараюцца ў рычагі, пазабавленыя і розуму і сумлення. Абдубы- і праягнявцага ганебны прадэс зрачшэння пэўнай часткі творчай інтэлігенцыі з вярхушккай партгарапу, ператвэрненне яе ў ідэалагічна-у безнацянальнаую абслугу партыйнага ўсеўладства.

Толькі ў тым паратунак.

і «Бацькаў-  
«Бацькаўшчына».

## 5

Акопы, як мы добра ведаем, адыгралі галоўную ролю ў духоўнай біяграфіі Янкі Купалы. Яны былі для яго тым кутком, як, напрыклад, Ясная Палана для Л. Талстога, Міхайлаўскае для А. Пушкіна. Але вядома, што ў Яснай Палане ў Міхайлаўскага існуюць дзяржаўны музей-запаведнік, а купалаўскае Акопы, на жаль, засталіся занябанымі.

Назва Акопы трэба разумець у шырокім значэнні. То вялікі абшар акопаўскіх ваколіц: разнастайныя краявідаў асаблівага ландшафту, шматлікіх вёсак і хутароў. Гэты ландшафт называюць Лысгоршчынай — ад назвы самай вялікай гары Лысай на Беларусі. Лысгоршчына

У час побыту ў Акопах Купала любіў частавацца наведваць свой «хорам высокі» (так пэз называў гэту гару). Тут, з «хорам волнага, высокага», пэзта здзіўляў, чаравуў горны прастор даялягядаў, хацелася яму стаць «ветрам, птушкай-сокаламі і ляцць у даль»...

Калі і як Лысгоршчына перастала быць Парнасам для Купалы?

У канцы 20-х гадоў росквіт сацыяльнай і нацыянальнай духоўнай культуры затармазіўся. На Лысгоршчыне даволі хутка зніклі хутары разам з гаспадарамі, у тым ліку і Акопы.

У пэспавенны час (1946—1948) дзейнічала мемарыяльная камісія па ўвекавечанні памяці

стрэлі архітэктурна будоўлі даволі крытычна. На іх думку, дом выдаўся недарэчным, ён не адпавядае не толькі былому ў Акопах, але такога дзіўнага жытла яны не сустракалі нідзе на Лагойшчыне. Нельга такую важную справу нацыянальнага характару вырашаць у вузкім коле без грамадскага абмеркавання.

Акопы — не Вязьнік і не Ляўкі, а тату пры абмеркаванні адраджэння купалаўскай спадчыны на Лагойшчыне трэба лічыць самым важным запаведным аб'ектам — унікальным лысгоршкім ландшафтам і своеасабыў уклад быту тамтэйшага насельніцтва, бо яно спадала творчым задумкам пэста.

## ГАРОТНЫ ЛЁС АКОПАЎ

— малая радзіма Купалы. Пэст у Вязьніцы толькі нарадзіўся і пражыў каля года, а на Лысгоршчыне адбывалася фарміраванне ягонай асобы. З гэтым краем Купала быў парадзіны на працягу 33-х гадоў (1895—1929).

Лысгоршчыну можна лічыць горным краем. Тут турыста перш-наперш здзіўляе экзотыка неспакойнага рэльефа, бо навокал сустракаюцца разнастайныя ўзвышшы — горы, высокія ўзгоркі, якія часам нагадваюць забайкальскія сопкі. З узвышшаў можна дзіўна панарамава даялягядаў. Нярэдка сустракаюцца глыбокія старажытныя яры з крутымі схіламі, вясной яны грозныя шумяць талымі водамі, а пасля, калі зазеленеюць дрэвы, на досвітак і пад вечар адсюль льюцца мілагучныя мелодыі лысгоршкіх славонак.

Вядома, калісьці Лысгоршчына была лісстая, і людзям даводзілася для сваіх палаткаў вышукваць невялікія плоскія ўзгоркі, лагчыны, выскакае лес, карчаваць пні — рытываць глебу пад пасевы.

Невядома, што сталася б з прыродным талентам Янкі Луцівіча, калі б яго бацька не пасяліўся ў Селішчы, побач з высокаадзуканым панам Зыгмунтам Чаховічам з Малых Бяседа. Біёграфы Купалы мала звярталі ўвагу на «Селішчанскі ўніверсітэт» З. Чаховіча, на яго ролю ў самаадукацыі пэста. Чаховіч і бібліятэка падмацавалі ў Янку неадступнае жаданне, парыві ісіці ў свет шукаць лепшай долі, каб не змарнець на селішчанскім камністым полі.

Хацелася б параіць біёграфам Купалы звярнуць увагу яшчэ на адзін прыродны аб'ект Лысгоршчыны, які меў значны ўплыў для напісання некаторых выдатных твораў.

У недалёкім мінулым, у 20-я гады, калі цікавіліся краязнаўствам, Лысую гару наведвалі шматлікія экскурсіі школьнікаў, студэнтаў, грамадскіх арганізацый. Панарама даялягядаў з яе — незабыта. Адсюль можна было кінуць вокам паверх мяжы ў Заходнюю Беларусь, паглядзець, што дзеюцца ў Радзавічых. У сонечны дзень лагодзіць вока праясысты, нібы ў Альпах, блакіт неба, у нізінах неабсяжныя масівы лясоў нагадваюць сін морэ, сярэд якога выглядаюць, нібы астравы, палыны.

Купалы, тады яна наведвала Акопы і Вязьніку. У Акопах не ўбачылі былой пекнаты, там страхоцём вейла ад зруйнаваных паселішч, малюнак Акопаў адпавядаў эместу драмы Купалы «Раскіданае гняздо», а адначасова нагадваў трагічныя стэрны яго біяграфіі. Вотчына Купалы была бязлюднай, бездарожнай, здзіўляў так, што не было ніякага сэнсу, тым болей у той цяжкі час, рабіць заходы аб адкрыцці мемарыяльнага запаведніка.

Вязьнік мела выгляд больш дабротны, на сядзібе захаваўся дом і побач навакольнае вёска, а самае галоўнае — яна знаходзіцца недалёка ад Мінска пры бойкай дарозе. З таго часу Вязьнік пачала выконваць місію цэнтральнага Купалаўскага мемарыяльнага запаведніка, халіа гэтак права належала толькі Акопам.

Нельга сказаць, што мала зроблена для ўвекавечання памяці народнага песняра, дзякуючы шмат у чым дзейнасці яго жонкі Уладзіслава Францаўны Луцівіч. Тут можна прыгадаць Літаратурны музей у Мінску, мемарыяльны запаведнік у Вязьніцы і ў Ляўках, шматлікія знакі ў розных мясцінах Беларусі і па-за яе межамі. Аднак родны кут Купалы да гэтага часу застаецца мала даследаваным, менш вядомым, чым Вязьнік ці Ляўкі. Увесь матэрыял пра Лысгоршчыну раскіданы па часопісах і газетах, не сабраны ў адным выданні з адпаведнымі ілюстрацыямі. Ачужаецца, што пасля адыходу ад нас Уладзіслава Францава не знайшлося з нашчадкаў Купалы падобных да яе паслядоўцаў.

Акопы не зусім былі забыты, час ад часу, пераважна на падыходзе Купалаўскіх дат, хтосьці з мінскіх культурнікаў іх наведваў, рабіў аглядзіны. Але — без усялякіх вынікаў. Толькі перад святкаваннем стагоддзя з дня нараджэння пэста быў прымацаваны мемарыяльны знак на акопаўскім валуна, на якім любіў пэспяр калісьці адпачываць.

Праект арганізацыі мемарыяльнага запаведніка ў Акопах на старонках нашага друку не паказваўся, а ён дзесяці існуе, бо ў мінулым годзе ў в. Харужанцах быў пабудаваны дом пад філіял музея Янкі Купалы і адначасова пракладзена да яго дарога. Мясцовыя жыхары су-

Гэты горны ландшафт Беларусі ледніковага паходжання вартым нашым краязнаўцам дэталёва даследаваць і зрабіць яго запаведным кутком пад назвай: «Купалаўскі ландшафтны запаведнік Акопы».

У зону Купалаўскага ландшафтнага запаведніка павінны ўвайсці паселішчы, з якімі пэст меў сувязь: в. Сухая гара, в. Лысая гара, х. Акопы, в. Буды, х. Айчызна, в. Жукаўка, в. Карпілаўка, в. Малыя Бяседы, в. Дзяніскі, х. Селішчы, в. Сярпішчына, в. Янушэвічы, в. Саўдзевічы, в. Вялікія Бяседы, в. Бахры, в. Харужанцы, х. Ляўшова.

Адначасова неабходна абмеркаваць мемарыяльныя знакі для наступных аб'ектаў: в. Лысая гара — Купалаўскі «хорам высокі», х. Акопы — сядзіба маці Купалы, в. Карпілаўка — сядзіба беларускага пісьменніка Ядвігіна Ш. (Антоніа Ляўцікага), в. Малыя Бяседы — сядзіба духоўнага настаўніка Купалы З. Чаховіча, х. Селішчы — сядзіба Луцівічаў, в. Вялікія Бяседы — помнік купалаўскаму мужыку-беларусу, х. Ляўшова — сядзіба Ф. Аўлачынскага — адсюль пэст пачэпнуў сюжэты для «Паўлінкі», для «Аплаты каханія» і іншых.

Лысгоршчына можа стаць прывабным месцам для цікавай і плёнай дзейнасці Беларускага краязнаўчага таварыства. Тут знойдзецца багатая даследчая тэматыка для гісторыкаў, археолагаў, філолагаў, географу, біёлагаў.

Краязнаўчае даследаванне, мабыць, з поспехам маглі бэраць навукоўцы разам са студэнтамі ВНУ г. Мінска пад час летняй практыкі. Атрыманы матэрыял мог бы паслужыць для складання даведніка, які будзе патрэбен турыстам.

Неадкладнае апісанне купалаўскай Лысгоршчыны патрэбна і для таго, каб узяць пад ахову тамтэйшыя ўцалелыя помнікі, бо ўжо многія з іх амаль знішчаны.

Хочацца верыць, што з часам пры стараннай нашай працы Купалаўскі ландшафтны запаведнік стане вялікім культурным аспрэдзем на Беларусі, якое прывабіць шматлікіх турыстаў.

Франц ГІНТАУТ.

«Старажытныя грэкі казалі: «Давай насладзімся плачам». Значыць, калі можна мець асалоду ад плачу, то можна атрымаць тую ж асалоду і ад гора, бяды, няшчасця, бо плач рэдка калі бывае ад радасці, ён часцей за ўсё ад непамыслоты. Значыць, можа быць і такое: «насладзімся» бядою? Якая

— забруджана ўсё: вада, паветра, глеба. Навошта думаць аб тым, што можа здарыцца з нацыяй? «Свечы. Запішы хутчэй у Чырвоную кнігу беларуса, бо калі ўсё пойдзе так і далей, то запісваць ужо неўзабаве не будзе каго...»

Што здарылася з нашай душою? Чаму мы не любім род-

## У КАГО СПЫТАЕМСЯ?

Некаторыя развагі, выкліканыя кнігай Янкі СІПАКОВА «Журба ў стылі рэтра» з асацыяцыямі з «Эклезіяста», дзе слова дзеяца пісьменніка, прароку і крыху крытыку

жахліва, халодная глыбіня ў гэтай лагічнай сентэнцыі. Аж боязна думаць далей, каб не ўпасці, як у калодзеж, у не зварушлівае прадонне».

Страшна думаць далей. А жыць? Хіба можна схаваць галаву пад «крыло цішыні» ў шчаслівай краіне сноў і марав? Дзе тая мяжа, калі чалавек, ратуючыся інстынктам самазахавання, павінен спыніць свае разважанні над практычнымі праблемамі быцця? А ці існуе яна наогул для чалавека? «Ібо хто знае, што хорошае для чалавека в жыцці, во все дни суетной жизни его, которые он проводит как тень? И кто скажет человеку, что будет после него под солнцем?» (Эклезіаст, 6, 12)

Што будзе з самім пэстам пад крылом Чарнобыля, а не на «зямлі пад белымі крыламі»? Што будзе з тым маленькім хлопчыкам з лаўднёвых раёнаў Беларусі, які, не дай Божа, можа і не дажыць да таго ўзросту, калі толькі пачынаюць усведамляць свой след у гэтым вечным кругавароце?

«Нет памяти о прежнее: да и о том, что будет, не останется памяти у тех, которые будут после» (Экз. 1, 11). Тады навошта ўяўляць, што будзе з нашаю зямлёю? Бо ўжо практычна няма ў нас таго, што называецца «сферай існавання»

ную зямлю, чаму мы з'яўляемся «унікальнай» нацыяй на свеце, якая выракаецца роднай мовы? Як мы склацілі ў такое грамадства, якое кідае камяні ў сваіх пэстаў? Калі адбыліся тыя «мутаты» сумлення, шчырасці, маральнасці, міласэрнасці, слова, дабрыні, чалавечых адносін? Мутацыі такога злаваснага маштабу, што многія становячыя рысы характару беларуса — дабрыта, спагадлівасць, дыяспарынасць, добрасамленнасць, шчырасць, адданасць — ператварыліся ў свае антыподы. Антыподы такога ўзроўню, што цяпер з нас смяюцца за тое, за што паважалі раней. Жорстка, бязлітасна? Так. Але калі не будзе спраўдзенага катарсіса, наперадзе толькі адно — спраўданае бяздонне. Бо спраўдана, «доклоде не померкли солнце и свет и луна и звезды, и не нашли новые тучи вслед за дождем» (Экз. 12, 2) — задумаемся.

«Журба ў стылі рэтра». На якім слове зрабіць наіск, якое з іх нясе асноўную сэнсавую нагрук? Журба? Матчына. Бо агульны тон усёй кнігі надзвычай самотны, Рэтра? Так. Бо самотнасць значна ўзмацняецца падсветкай мінулых ідэалаў, нечага светлага і дарагога, што так няўлоўна прысут-

## «БЕЛАРУСКИ КАЛЕНДАР-91»



Прадрукцыя, так бы мовіць, выдавецтва «Беларуская Савецкая Энцыклапедыя» імя Петруся Броўкі — самая разнастайная. Сярод іх энцыклапедыі і сціплыя даведнікі, зводныя помнікаў і бібліятэчныя па пэўных галінах ведаў. Ініцыятар выдання многіх з іх — намеснік галоўнага рэдактара выдавецтва Аляксей Петрашкевіч. Выдавецтва штогадова наставляе беларускія календары — таксама ягонна прапанова.

«Беларускі календар» на 1991 год неўзабаве прыйдзе да чытача. У тым, што ён з'явіцца своеасава, вялікая заслуга навуковага рэдактара В. Бугаёва. Яму давялося быць і ўласна рэдактарам, і карэктарам, і тэхнічным рэдактарам. Шмат працаваў і мастацкі рэдактар П. Нухта. Выходзіць «Беларускі календар-91» пад агульным рэдакцыя А. Петрашкевіча. Аляксандр Лявонцэвіч пазнаёміў мяне з адбіткамі будучага выдання. Натуральна, узнікла жаданне пагаварыць з ім пра змест календара, і пра яго задачы, і пра перспектывы настольнага даведніка.

— Выпуск календароў, — значыць А. Петрашкевіч, — традыцыя даўняя, ёй ужо амаль пяць стагоддзяў (пра гэта я расказваю ва ўступе да нашага

выдання). Фактычна першым усходнеславянскім друкаваным царкоўна-астранамічным календаром з разлікамі на 1523—43 гады была «Пасхалія» з «Малой падарожнай кніжкі» Францыска Скарыны. Між іншым, першы рускі друкаваны календар пад назвай «Святцы або календар таксама выдаў беларус, Ілья Капіцэвіч, у 1702 годзе, у Амстэрдаме. Пазней гэтак добрае пачынанне знайшоў свой працяг. Не буду займацца пералікам календароў, якія выходзілі ў розны час, скажу толькі, што справу календарных выданняў прадоўжыла ў 1910—13 гады газета «Наша Ніва». Яе «Беларускі календар» карыстаўся вялікай папулярнасцю, набыраў кірылічкі і лацінскімі шрыфтамі. Выдаваліся беларускія календары і ў Заходняй Беларусі, а з 1957 года ў Беластоку выпускае «Беларускі календар» Беларускае грамадска-культурнае таварыства ў Польшчы.

— Апошнім часам выходзілі тэматычныя і настольныя на-

## Запрашае «Праметэй»

Магазін-клуб «Праметэй» пры ўніверсальнай кніжнай краме № 16 Брэсцкага аблгіндэагандлю хутка будзе адзначаць сваё дзесяцігоддзе. «Ні пра што не думае толькі той, хто нічога не чытае», — гэтыя словы Д. Дайро сталі дэвізам клуба. У летніце яго — сустрачэнні з цікавымі людзьмі, грамадскія абмеркаванні газетных і часопісных публікацый, першыя чытанні тво-

раў, якія дзесяцігоддзімі былі недаступныя для чытачоў... Не так даўно адбылася прэмія зборніка вершаў «Абрысы» нашай зямлячкі Зінаіды Дудзюк.

Вялікую цікавасць члены клуба праявілі да выхаду альманаха бібліяфілаў Беларусі «Свічэц». Гэтае паслядзённое клубнае прысвечанае 50-годдзю ўз'яўлення Заходняй Беларусі ў БССР. На паслядзённое быў за-

прошаны Ц. Ліпнумовіч, кандыдат філалагічных навук, дацэнт педінстытута, адзін з аўтараў альманаха «Свічэц».

На чарговае наша паслядзённое клубнае прыйшлі чатыры службкі культуры на чале з намесніццам Брэсцкай царквы дабрачынным аймам Яўгеніем. Пра вытокі маралі, сумлення, правачны агульначалавечы ісціны ішла ў нас гаворка.

З. КАВАЛЕНКА, старшыня клуба «Праметэй».

нічае ў сьніжнім. Журба і вынікі з супастаўленьня мінулага і сучаснага.

Касьба — заўсёды святая для беларусаў, якое кахаліся цэлы год (апавяданне «Святая»). І для Мікалая гэта таксама святая, але самотная. Нікому не патрэбна яго праца. Бо няма кароўкі ў дзеда Аўдэя і бабкі Гарусі, і сена згодзіцца хіба толькі для здзіўленых коней. «Чысьціць крыніцы — дужа цяжкая і брудная праца». Асабліва калі іх няма каму чысьціць. Бо дзе знайдзі ў такой бяскарынай і такой далёкай ад забытых людзей Журавелек Сібіры Аліка, сына памёршага Аўдэя?

«Чаму мы так не любім сваю зямлю? Чаму не шануем яе і не трымаемся за яе. Як лёгка мы ўзімаемся і лёгка адзеж. Куды? Навошта?» А свае вёскі і зараз выміраюць, бязлюдзеюць. Няма каму нават выкапаць магілу для такой сумленнай працаўніцы, як Пёкла («Стафета»). Толькі такія, як яна, Александрына, Ноўшка, сапраўдныя і апошнія праведніцы на гэтым свеце, праводзяць яе ў апошні шлях. «Есть и такая суета на земле: праведников постигает то, чего заслуживали бы дела нечестивых, а с нечестивыми бывает то, чего заслуживали дела праведников» (Э, 8,14). Ці не таму кожная з гэтых жанчын хоча пайсці ў нябыт не апошняй, каб хоць то-небудзь са сваіх жаласліва загаласіў на хаўтурах, выканаў сваё нялёгкае, але так неабходнае — для жывых і для мёртвых — спрадвечнае прызначэнне. Ужо і хаты — кусты з хат — сталіся чакаць, таму Александрына нават з нейкай унутранай палёгкай прымае эстафету ад Пёклы — яна будзе наступнай на гэтай сцэжы. «Всему своё время, и время всякой вещи под небом» (Э, 3, 1). Яшчэ адзін урок сабразнага розуму стагоддзяў, жыццёвай трываласці нашага народа, бо ўсё залежыць толькі ад выбранага маштабу. Жыццёвы вопыт звычайнай сялянкі пераклікаецца з рафінараваным вытанчаным словам ісціны легендарнага прапаведніка. «Свет не вечны. Ен памірае мноства разоў на дзень. Памірае з кожным асобным чалавекам. Бо той свет, якім бачыў яго зусім нядаўна вось гэты чалавек, — ужо ніколі не паўтोरываецца».

лендары і ў нас. Адны яны былі больш вузкага профілю, наогул, календарамі іх можна было назваць з вольнай нацыянальнай утрыманскай пэўняй звесткі, але сістэматызаваная, менавіта календарная падка іх адсутнічала...

— Наш календар якраз і з'яўляецца «Беларускім календаром» у яго традыцыйным разуменні. Ён 6 вызначыў яго профіль такім чынам — мастацка-літаратурна-і фольклорна-гістарычна-этнографічна. Гэта настольны календар, у якім тэкставы і ілюстрацыйны матэрыял размяшчаецца падзённым. Змешчана не дзесяць калі 130 здымкаў, многія з іх — каларовыя. Асабліва прыналежаць пейзажы, якімі пачынаецца кожны месяц. Звесткі — самыя розныя. Есць дадзеныя на Сонцу — усход, захад, даўжыня дня. Для Месяца прыведзены дакладны час пачатку яго фаз, іншыя астранамічныя разлікі. Календар адраўняецца ўсім, хто любіць свой край, яго гісторыю, спадчыну, мастацтва, літаратуру. Асобныя матэрыялы ўзяты з старых календароў. «Нашай Нівы». Прыводзяцца народныя прыкметы, адзначаюцца святы, юбілейныя знаменныя асобы і падзеі, звязаны з Беларуссю. Маці знайдзе ў календары калыханку для дзіцяці. Многім прыйдзецца дапамагчы імянінкі, у якім прыводзяцца імяны, што адпавядаюць менавіта гэтай дню, а таксама гараскоп.

— Здымак помніка Мансіму Багдановічу ў Мінску на вокладцы з'яўляецца, мабыць, невыпадкова?

Вось чаму мэта жыцця — не ўзімаць ніводнага чалавека, не абразаць нічый чалавечай годнасці. Так было, так навіна быць — такі закон вечнасці для Я. Сіпакова. У журбё адыходзіць у вечнасць стары пастух Хілюта («Клопаты»). І не знайшося для яго слова спагады сярод людзей у тую апошнюю ноч. Ніхто, як і на працягу яго жабрацкага існавання, не ўбачыў у яго душы храм. Можна, і не Сафіюку, але таксама нешта святое. Але ж і ў нашых храмах — а мы ўсё ўпэўнены, што ў нас яны ёсць — далёка не белакаменныя сцены ці стромкія купалы, раз мы не можам паспачуваць прыняццям і адрынутаму, раздзяліць яго боль у момант развітання. Адзін чалавек прыходзіць у гэты свет, адзін у глыбокай самотцы і адыходзіць. Як жа ўзяцца над дробязнымі крыўдамі, што заслішчаны ад нас галюнае? Як абудзіць спагаду да ўсяго існага?

Згадаем маленькага Міхаську з апавядання Ціткі, які толькі ў апошнюю хвіліну называе мачыху самым дарагім словам — маці. Ці не тое бачыць Паўлюк у Хілюце, які ўжо памірае смяротнай расою? І невядома, для каго важнейшая была гэтая ноч, для Паўлюка ці старога пастуха. Бо шмат у душы — і ён не будзе такім, якім быў да сустрэчы. Кожны чалавек адказны за свае ўчынкі, за ўсё, што ён зрабіў ці не зрабіў на гэтай зямлі. Віна ў кожнага свая і кожны па-свойму павінен плаціць за яе. Плаціць і Андрэй («Сіротка»), калі кладзе грошы да труны невядомага яму лётчыка. Ён аддае той даўні доўг, калі ўзяў для іншай труны рублі на буханку хлеба. Ніхто не зможа асудзіць галоднае дзіця, але пачуць віны жыве з ім. Бо ён не вінаваты і разам з тым вінаваты ў трагедыі жыцця і смерці свайго першага каханна — Зойкі: «Как рыбы попадают в пагубную сеть, и как птицы запутываются в силках, так сыны человеческие уловляются в бедственное время, когда оно неожиданно находит на них» (Э, 9, 12).

Патрэбна праўда ў гэтым свеце. Нават калі ты жывеш ледзь не ў даікунскіх умовах, як Сцяпан з апавядання «Сцяпан і Рукавок». Тым больш, вага юбілею класіка нашай літаратуры. Значная частка матэрыялаў календара расказвае пра яго жыццё і творчасць. Друкаваны асобныя творы пазнаці ўручкі з іх, змешчана шмат здымкаў, на якіх і сам Максім, і яго блізкія, і тая мясціна, дзе ён жыў ці быў. Адлюстраваны і вобраз М. Багдановіча ў творчасці беларускіх мастакоў...

Гартаю старонкі будучага календара. Вось лістак за 7 і 8 студзеня. 7-га імяны Юльяна і Раймонда. Да ўсяго — каляды. Як адзначана ў календары, «народнае зімовае свята. У гадавым крузе старажытнай календарна-аграарнай абрадаваці беларусаў і іншых народаў адзначалі першымі. Калядвалі больш тыдня, да вадохрышчэння...» Прыводзяцца народныя прыкметы: «Як завіруха ў гэты дзень — добра будучы раіцца пчола. Шэрань — ураджай на хлеб. На каляды нельга шыць. Надыход марозоў». Тут жа, дзе пазначаны дзень 8 студзеня, радні з верша Н. Глевіча пра каляды:

Святочны, старажытны дух калядны,  
Магічны дух язычніцкіх анрас,  
Смелення дух, дух імену  
Дух на шасце падзешаных маўсэс,  
Калісьці ўсемагутны маўсэс,  
Што ж на «нуццо» ты не збіраеш нас?  
Як неўпрыкмет ты выветрыўся, дух,  
І з нашых хат, і з нашых песень-дум.

Яшчэ адна старонка — 132-я. Тут матэрыял цясней, бо амно тры дні на ёй пазначаны. 3 мастрычкіна — імяны Астапа, Міхайла, Тэрэза. Цінавы народныя прыкметы: «На Астапа прынякшы вецер: калі ён

што невядома, які свет болы даікунскі. Сцяпану, які жыве ў зямлянцы, а потым які «першабытны чалавек у каравуліцы», ці свет навакольных, дзе змянілася не толькі псіхалогія людзей, але і жыллё: «І кароў, як і коней, да мата прывучылі. Вунь студэнты летася што ні рабілі, не ідзець конь, і ўсё. З імі пугаю і прутам, і прасілі, і хлеб давалі — стаіць і ўсё... Маюкнудзіся — пабег як міленькі». Можна зразумець філасофію дзівака, які не хоча жыць так, як жывуць усё: «А ты знаеш, Быстро, што ўвесь свет таксама, як і шпалы, мачой пахніць».

Хто вінаваты ў такіх мутацыях, у страшэнных зменах? У чым прычына?

«Семдзсят гадоў эксперыменту над селянінамі. Харчавэрсткі і жарчпадаткі. Знішчэнне тых, хто ўсё працаваў. Раскулачванне гаспадароў і перадача іх зямлі тым, хто ніколі не ўмеў і не хацеў працаваць... І семдзсят гадоў эксперыменту над хлебарабам па злой волі нягоднікаў ператварыліся ў семдзсят гадоў злукі на ім. Бяспраўны парабак — у самай вольнай краіне, нявольны прыгон — пры самай перадавай грамадскай сістэме...»

Жудасна! Пачварна! Бесчалавечна!

«І возненавидел я жизнь, потому что противны стали мне дела, которые делаются под солнцем...» (Э, 2,17).

І ўсё адыходзіць. Паміраюць высакародныя людзі — лепшыя з лепшых. Адыходзіць тая перспектыва ўвасака, адыходзіць дзівакі, адыходзіць мудрыя і не вельмі старыя бабці. Адыходзіць і так званая высковая проза, бо ўжо вёска не з'яўляецца носьбітам спрадвечных ідэалаў беларуса. І нельга вінуць у мінулае без журбы. І нельга без самоты гаварыць пра цяперашняе. «Божа мой, за што ты так ненавідзіш гэтую зямлю, за што злукнуешся з людзей, ціх, спакійных, праўдалюбных людзей, якія жывуць на ёй? За што караш цэлы народ?» «А да каго ж мне, атэісту і няверніку, звяртацца з такімі балючымі пытаннямі?» Сапраўды, да каго?..

Іван ШТЭЙНЕР.  
г. Гомель.

з поўначы — да халадоў, з поўдню — будзе цёпла, з захаду — да дажджы, з усходу — на добрае, сухое надвор'е. Калі ў гэты дзень цёпла і лямцы павуцінне — вёсень будзе добра, і да снегу далёка»...

На асобных старонках будучага календара заўважана чыстыя блакітныя прамавугольнікі. На іх можна будзе рабіць тыднёвыя запісы, занатоўваць найбольш значнае са здзяйснення, а таксама тое, што неабходна зрабіць у бліжэйшы час.

Здаю А. Петрашкевічу апошняе пытанне — пра цану выдання.

— Цана — 3 рублі 20 капеек. Улічыце, што і аб'ём календара немалы (22 улікова-выдавецкія аркушы), і фармат Зводу помнікаў гісторыі і культуры Беларусі, і вокладка цвёрдая, і мелаваная папера, і выскокае паліграфічнае выкананне...

— А тыраж?  
— 20 тысяч экзэмпляраў.

— Гэта — «першая ластаўна». А наступныя?

— Выданне календара будзе прадажана. На 1992 год ён будзе прысвечаны нашым народным песням Янку Купалу і Якубу Коласу. Паявіцца яго аб'ём. Дарэчы, мы маем магчымасць рэкламаваць творы мастакоў, народных майстроў, мастацкіх прадпрыемстваў. Такая традыцыя таксама была ў ранейшых беларускіх календароў.

— Добрых поспехаў вам!

А. КУНЦЭВІЧ.

## 3 паэтычнай пошты

Святаслаў МАКАЛЬ

### Пакінутая краіна

I  
Я — галава  
дзіржавы  
адзіночых вазонаў  
і заселага пылу,  
я — прэзідэнт  
краіны  
аселых мяшчан  
і адзіночых рамантыкаў,  
я — гаспадар  
у сваім паню.

II  
Мой пачынаў  
кат — сарамілава  
вешална-шыбеніца.  
Майму закону пляваць  
на саслоўі,  
павесім любога,  
просты кажух  
і знанамітую футру.

III  
Генерал  
утраціў дабрабыту  
персідскі  
эмігрант,  
дыван насценны.  
Ён ужо стары...  
На пенсію  
(па стану здароўя).  
А каб пил  
не пуская ў вочы  
сваім мінулым,  
выбегі яго  
грунтоўна,  
кінем на дол...

IV  
Вачані  
слэзівымі  
бачыць усё  
халодна свядна  
мажравага ўзлёту  
і панорамна падзення  
генерала,  
люстэрна.

Яно маўчыць,  
няхай вісіць.

V  
Скрыпчэ  
згорблены  
культуры стул,  
ветаран панавань.  
— Пра што скрыпчэ?  
Ці не пара на сметні?

VI  
На сталё  
грандыёзнае калатня,  
б'юцца  
алован і відэалё,  
сцізоры і аўтаручна,  
кінга і бутэлька.

Няхай сабе  
дзюбэз дурэе,  
я іх  
моцна трымаю  
ў руках.

VII  
Шыранаклубы,  
пругка-вулгарны

ломан-прастутутна  
прыме  
у свае абдымкі любюга...

З такога ж цеста  
шафа-ліхвар,  
набіта да краю,  
але паграбуе:  
— Яшчэ!

Я раблю выгляд,  
што іх не існуе.

VIII  
Бліскучая,  
наштоўна-крыштальная  
каралева  
пінных вечаў,  
стварэнне, якое  
бязвольна хістаецца,  
люстэрна.

Штуршок пальца —  
успыхнешь,  
а памада —  
патухнешь.

IX  
Ніжняя паліца —  
хатні ўніверсітэт.  
І тут  
змісціліся і ўжыліся  
асістэнтныя таленты і  
гукава бездар.

X  
Аселя пил  
накрыў кветкі,  
аселя мяшчане  
зацімлілі рамантыкаў.

Закону пляваць.

Пил у вочы?  
— На пенсію!

Толькі маўчыць — золата.

Калі згорбіўся,  
не скрыпі.

Няхай дробязь дурэе.

Таго, што драмна,  
не існуе.

Абывае паслушэнства.

Талент і бяздарнасць  
побач.

Прэзідэнт абдыў  
з афіцыйным візітам.

Калі верніцца,  
ці не падасць у адстаўку?

XI

XII  
Узлёт вільготную ануку.  
Пачаць з пылу.

## У Барані, на Аршаншчыне



Урок вядуць Кастусь Цвірка і Валентын Благіт.

Не надта ўпісвалася ва ўра-  
патрыятычную літаратуру твор-  
часць Уладзіміра Корбана. Смя-  
ла для свайго часу, калі гэты  
час у многім абгаіла. Мо таму  
і сёння яго лепшыя байкі, так  
бы мовіць, гукаць.  
Споўнілася, пра што «ЛІМ»  
пісаў ужо, вёсмадзят гадоў з  
дзясята, што праходзілі на  
роднай яму Аршаншчыне, у  
горадзе Барані, сабралі тых,  
хто яго добра ведаў, блізкіх  
яму людзей. Прыехалі сюды  
пісьменнікі В. Благіт, А. Жалы-  
зоўскі, І. Стадольнік, П. Сушко,  
Н. Цірка. Прыехала і ўдава  
пісьменніка Аляксандра Нічы-  
паўна.

У Палацы культуры завода  
«Чырвоны Мастрычкіны» прай-  
шоў вялікі літаратурны вечар.  
З гэтым прадпрыемствам ва  
Уладзіміра Іванавіча былі звязаны многія старонкі біяграфіі.  
Яшчэ ў 1926 годзе пачаў ён тут  
токарны свой працоўны шлях.  
Пасля вайны быў на «Чырво-

ным Мастрычкіну» галоўным  
механікам, начальнікам цэха,  
начальнікам аддзела надраў.  
Зразумела, што на заводзе па-  
чалацца ў Корбана не толькі  
лі пісьменніка, але і як кіраў-  
нікам, спецыяліста, чужага і ўваж-  
лівага чалавека.  
Адкрыў вечар старшынні  
Аршанскага гарвыканкома Ю. На-  
горны. Перад прысутнымі вы-  
ступілі пісьменнікі, удзельнікі  
мастацкай самадзейнасці, быў  
арганізаваны продаж кніг. Го-  
сці наведлі музей працоўнай  
славы прадпрыемства.  
Павялілі пісьменнікі ў дзюх  
школах горада, дзе правалі  
уроки, выступілі з успамінамі  
пра У. Корбана, прагавалі свае  
творы. Сталі госці і першымі на  
ведальнікам літаратурна-  
іразаўчага музея «Аршан-  
шчына літаратурная», які  
адкрыў у адной са школ. На ву-  
ліцы, якая носіць імя пісьмен-  
ніка, утварылася мемарыяльная  
дошка (скульптар М. Канцэвіч).  
Тэкст і фота Уладзіміра КРУКА.

— Не, гэта ўсё было як сон. Міраж...

*Кастрычнік, апошняя святла кароткага сонечнага дня і рудое, чырвоное лісце пад нагамі. Круглая драбляная лава насупраць кандытарскай крамы «Рамака», — абедзены перапынак там хутка скончыцца. Басконцы патоку людзей. Шмат маладых заарэзых тавары. Ляпаюць пазверцы таксовак, чуюцца смех, кагосьці гучна аклікаюць...*

— Міраж, вядома...

— Пра што ты?

— А пра ўсё. І галоўнае, як хутка праімчалася... Я заўсёды думала: о-о, гэта ж яшчэ доўга, доўга... А гэта ж-жых — і прайшла. Цэлае жыццё! Ну, усё роўна як сон, дальбог!

*...Відаць, як у густых ужо прыцемках, скрозь лістоту вялікіх дрэў старога сквера свецыцца вокны грэміравальных пакояў, — але каля тэатра шчыра пуста. Пуста і ў скверы (рэдка ліхтары і вецер, карканне нябачных варон). Шэсць гадзін вечара, хутка зусім сцяжне. Павеатра тэатра. Ты не акцёр, ніколі не працаваў у тэатры, а ягонае павеатра, пахі заўсёды пазнаеш як пахі свайго дому. Здаецца, што ты вырас тут...*

— Бабуля прыбегала да мяне, калі я на рэпетыцыі ранішняй, і я выходзіла, дзе-небудзь прысяду ў куточку — і сяджу малако. А потым наша Каралінка бутэльку з малаком — за пазуху і дадому, цябе карміць — зноў бегма, па снезе, па марозе...

*Ідзем па вуліцы Кірава ўздоўж даваеннага яшчэ будынка на рагу з вуліцы Энгельса.*

— Вось тут сама пошта была, дзе яна працавала.

— Кур'ершай ці паштавічкай?

— Прыбіральшчыцай. А потым хадзіла сюды за пенсіяй сваёй. «Мая пенсія, мая пенсія», — усё паўтарала, і пешшу, пешшу сюды, праз увесь тады горад, з вуліцы Талстога... А цяпер вось і мая «пенсія» тут.

*Тэатр побач. Вахцёр гучна, амаль што крыкам, вітае яе і з такой самай гучнай веселаю паведамляе, што ні пісьмаў, ні грашовых пераводуў пакуль няма. Выходзім у сквер, былы Аляксандраўскі сад, з адзінай ужо, мабыць, гарадской памяткай мінулага стагоддзя — фантанам са скульптурай хлопчыка і лебедзя ў цэнтры, — 1874 год.*

— Час... Што такое час? Усё — і нічога. А наш час? Божа, што ж гэта будзе?..

*Мільганула ў памяці нядоўня: тэлеэкран і нечае інтэрв'ю — з'едліва, злая праўда, з націскам, усё хутчэй, узвільчана, — а яна глядзіць, слухае і раптам, нібы самай сабе, паціху так: «Вось, кажучы, будзе грамадзянская вайна... Ніякога ізноў?..»*

— А гэта што? Не, здымак гэты, здымак. Дай сюды... Агава... Так, я — Агава. Эўрыпід, «Вакханкі». Вось дык Стэфанія Станюта — нават ужо сама не веру.

— Галоўная роля?

— Гэта мы ў Маскве пачалі... Так, яшчэ ў студыі, а выпусцілі ў Віцебск, у дваццаці шостым, калі тэатр адкрыўся. А пераклад рабіў нам Дзмітрый Юліян, — музыкантаўца, ведаў мовы, ён выкладаў у Мінску, але і ў нас тады ў Маскве часта бываў. І ён на беларускую са старажытнагрэчаскай перакладаў — вось што адзнач.

— Са старажытнагрэчаскай?

— Так, так. Я памятаю, што ў фінале хор — ну, ведаеш, як у антычных трагедях: хор і пратаганіст, галоўны актор, — дык васьмь хор гэты абвешчаў... Зараз, зараз... Неак змрочна, з такой трагічнай урачыстасцю:

*Шчаслівыя людзі, якія ўбеглі ад бурнага мора і ў прыстань увайшлі. Шчаслівыя людзі, якія перамаглі бяду.*

*Непадобныя людзі адзін да другога ні шчасцем, ні сілай. Мноства людзей ёсць — і мноства надзей. Іншыя шчасцем канчаюць, Іншыя ж — гінуць.*



*Хто сёння шчасліва жыве, Таго я шчаслівым лічу...*

— І, памятаю, пасля «іншыя ж гінуць» і ў самым канцы так грозна, як удар лёсу, у аркестры раздавалася: бум-бум!.. Шчасце, шчасце... Хто ведае, дзе шчасце...

— Ніхто не ведае.

— Гэта добра. (Паўза.) Гэта добра.

— Чаю наліць?

— Налі. Ты з тэатра?

— Чыталі ж сёння Камю. Я гаварыла? «Бесы», паводле рамана Дастаўскага. О-хо-хо-хо... Не ведаю. Нават страшна робіцца. Во дзе прарок быў дык прарок. Ну ўсё роўна як пра нас цяперашніх. Абсалют-на... Божа, гэта ж кожны — за сваё і за сябе. І быццам бы за ісціну, а... Не зразумееш. Не верыш. І плюралізмы гэтыя... Усё так сплятаецца, усё са скуры вылазяць — і дзе ж тая ісціна?.. Ты вазьмі п'есу, паглядзі. Вялікая, старонак сто семдзесят — і як гэта паставіць?

— Во паслухай, як у рамана, — заўтра студэнтам трэба ў лекцыі чытаць. Адзін тэарэтык прапануе сістэму: «Кожны член грамадства сочыць адзін за адным і павінен даносіць. Кожны належыць усім, а ўсё — кожнаму...»

— Во-во, калектыў.

— Так. Слухай: «Усе рабы і ў рабстве роўныя. У крайніх выпадках — паклёп і забойства, а галоўнае — роўнасць».

— Ведаеш, як гавораць па-руску, калі не вымаўляюць «эр»: не «все равны», а «все равны».

— А далей так: «Перш за ўсё — панізіць узровень адукацыі, навук і талентаў...» І тут ужо гэта, вядомае: «Цяпер рону адрэзаеца язык, Каперніку выкол-

ваюць вочы, Шэкспір пабіваецца каменнем».

— Шэкспір, зразумела ж, каменнем. А як жа.

— Потым: «Мы кожнага генія пагасім у дзяцінстве. Усіх — пад адну рысу, поўная роўнасць».

— А там, у п'есе, нехта ўсё дзюбе: накарміць, спыша накарміць! Разумееш? Во як зараз: чаго вы бастуеце, трэба ж спачатку накарміць людзей. І яшчэ там: боты! Усіх абуюць у боты!..

— Вось дзіўна — у цябе бывала так? Раптам як быццам кадр перад вачыма.

І танныя, і вельмі, вельмі смачныя!.. А я ж тады, у другой палове дваццатых, была ў Віцебску сапраўдная зорка — так, а што ты думаеш... Вядома, я гэтага так не ведала, не разумела, як зараз, але... Глядзі, я ж іграла і ў «Дванаццатай ночы», і ў «Вакханках», і ў «Эресе і Псіхеі»... І была гераіня на амплуа ў поўным сэнсе, так. Дваццаць адзін мне споўніўся толькі, а глядзі, якія ролі! Тытанія, Агава... І Псіхея. А якія аўтары, як зараз кажуць? Шэкспір, Эўрыпід, — ну што ты!.. Вось маладым што іграць. А што ў нас яны зараз іграюць? Саміх сябе.

— А гэта ўжо завешча: свайго сучасніка.

Аляксандр СТАНЮТА



Дыялогі з маці. Старонкі будучай кнігі

кавалачак з таго, што некалі было — і без усякай сувязі... Зараз убачылася: грамавай у Еўпаторыі, чырвоны і маленькі, адзін вагончык, як і ўсюды там. Памятаеш, мы яшчэ звалі яго «кітайскі ліхтарык»?.. Ну вось чаму, чаму так бывае: раптам — раз! — і штосьці так выразна ізноў перад табою... І чаму менавіта гэта, а не іншае? Я ж стаяла цяпер тут, побач з плітою, перастаўляла кубкі ці яшчэ што, во налівала сюды ваду. А можа, глянула ў акно — як там ключоць мае сініцы...

— Нешта было. Толькі несвядомае. Дало іскру. Слова якое-небудзь ці вось радзей — тут галасы і музыка... І ў цябе замкнулася.

— Я разумею, разумею. Не, але чаму менавіта гэта — і зараз? Мы едзем у тым «ліхтарыку кітайскім»...

— А яшчэ, памятаеш, з нейкай песні: «кітайскі колокольчык»?

— Дык гэта ж Аляксандр Вяцінскі. Я бачыла яго... Канешне, ён (спявае):

*Ах, где же вы, мой маленький креольчик. Мой смуглый принц с Антильских островов, Мой маленький китайский колокольчик, Капризный, как дитя, как песенка без слов...*

— Мы гэта пелі часта на дачы Уладзіміра Іосіфавіча Уладзімірскага, у Крыжоўцы. Я, Вольга Уладзіміраўна Галіна... Канец п'янідзесятых, пачатак шасцідзесятых... І нікога ўжо няма. Страшна.

— ...А якія іражкі былі калісьці ў Гітэла, у Віцебску! Мы бралі толькі ў яе.

— Сучаснікі... І розных там блатных ці... як іх... хіпі...

— Ну, ты ўжо ўзялася...

— Але амаль, амаль што так. Нярэдка. Я разумею, усё гэта, вядома, трэба. І шмат чаго падгледжана вельмі дакладна. Але... Я не ведаю: ну вось ён, маўляў, такі — і шкадавання варты, і вінаваты, і сёе, і тое, і пятое, і дзясятае — як, значыцца, само нашае жыццё... Добра, вось ён такі, а ў наступны раз нехта іншы і там ізноў — і тое, і другое... Як гэта растлумачыць... Ну, няма значнага характару. І тыпа... І героя. Мільгае ўсё, знікае — і не трымаецца, не застаецца. А можа, я проста не разумею — усё змяняецца і ў хутка. Хоць мне ж усё новае заўсёды так цікава...

НЕКАЛІ:

*чысьціці замежны балет у Маскве — іспанскі ці французскі — і тэлебачанне паказвае доўга, падрабязна... Яна, не адрываючыся ад экрана, амаль не змяняючы позы, глядзіць ледзь не гадзіну. «Бачыш, на поўную ступню тут крок. Харэаграфія зусім іншая, не класічная». — «Ну, і як гэта табе?» — «А вельмі цікава, вельмі... Я ж усё гэта па-дэ-дэ і піруэты — «Жы-зэль» і «Лебядзінае», «Шаўкун-чык» — я гэта бачыла яшчэ ў шаснаццаці гадоў. Цудоўна. Але мне цікава: а як зараз? І як будзе потым?»*

НЕКАЛІ:

*глядзім з ёю Уладзіміра Высоцкага ў тэатры. Ён — Гамлет. У чорным трыко і чорнай майцы. Без грима, і сідара на папрузе праз плячо. З дэкарацыі — адна заелона-сетка, ён бегае з ёю, праз яе хоча прабіцца і прарвацца, ён аддзелены ад усяго і ўсіх. Хрыпала выкрываеся пастэракаўскія словы: «Я одим, все тонет в фарисействе...» Пасля спектакля вечае вое жывеньскае сонна яшчэ не*



зайшло, мы ідзем уніз ад мінскага Дома офіцэраў — асфальт, зялёныя купы ліп і купал цырка скрозь іх. «Ну вась скажы — ты ж столькі рознага пабачыла на сцэне — што такое гэты Гамлет, табе падабаецца?» І яна з трохі бянтэжлівай усмешкай, быццам перадаючы нешта ў сабе, як і заўсёды, калі даводзіцца прызнавацца ў сваім расчараванні сярод агульнага захвалення: «Ну як табе сказаць... Гэта, вядома, цікава. Але...» — і тут доўгая паўза. «Але — што?» — і тады ўжо нарэшце сцішаным голасам, быццам нехта можа пацупіць, і як бы насуперак нечому свайму: «Але... вась значнасіці няма».



— У нас жа настаўнікі былі якія! Вось мой педагог Валянцін Сяргеевіч Смышляў з другога МХАТа, ён выкладаў у нас у студыі ў Маскве... Дык ён жа сапраўды быў наватарам — як чалавек, мастак, які хоча і ўмее рабіць новае пасля ўсяго, што ўжо ўзяў у класікі. Ён хацеў бачыць актора, так сказаць, сінтэтычным. Каб у яго і глыбіня пацупіла была і глыбіня пластычнага выяўлення гэтага пацупі. У нашай першай пастаноўцы, у народнай драме «Цар Максімільян», напрыклад, ролю багіні Венеры Кумарыцкай спачатку рыхтавала адна Чарназёмава. Але калі Смышляў убацьнуў мяне на экзаменах па танцу і рытміцы, то ролю гэтую далі і мне. А танец я любіла заўсёды, з дзяцінства. Тады, у нашым наборе маскоўскай студыі, па пляшчы і танцу я была лепшай разам з Канстанцінам Саннікавым і Аляксандрам Ільінскім. Танец — гэта ўсё для мяне, яшчэ і да гэтай пары...

— Ты часта ўспамінаеш сваіх першых настаўнікаў?

— Заўсёды помню. І Смышляева, і Барыса Макаравіча Афоніна, і Гіянцінтаву, — яна выклала ў нас мастацкае чытанне...

— У Мінску, у архіве літаратуры і мастацтва бачыў паперу 1922-га ці 1923-га года: за працу ў Беларускай драматычнай студыі ў Маскве Гіянцінтавай выданы заробак — адзін мех бульбы...

— Вось бачыш... А магілы Смышляева і Афоніна я апошні раз наведала, калі была сёлета ў Маскве. Гэта на Новадзявочых могілках. Прыйшла туды разам з блізкімі Клаўдзіі Шульжэнкі, пастаяла і каля яе магілы.

— Ты ведала Шульжэнку ў жыцці?

— Не. Не так даўно глядзела фільм-канцэрт пра яе. Яна і старое — сваё малодзе — пела: «Запіску», «Партрэт», нешта яшчэ, можа, «Маму» ці «Сочы». І апошнія свае песні... Гэта страшна.

— Чаму?

— Таму што чалавека ўжо няма, а яго песні, голас, постаць, жэст і твар, — вось яны. На экране. А гэтага ж няма ўжо. Мы прывыклі: хай гэтага няма, але, маўляў, усё-такі, нягледзячы ні на што, — ёсць. Аптымістычная трагедыя. А трагедыя такой не бывае. Разумееш, тут наадварот — усё нібы кажа табе: гэта ёсць, ёсць, вось яно — а гэтага няма ўжо — і ўсё... Вось наша Вольга Мікалаеўна, родная пляменніца Шульжэнкі, яна не можа слухаць яе пласцінкі ці па ральдэ... Пачуе, — і адразу ж плача.

●

— Што ты гарташ?

— «Веснік тэатра», Рыга.

— А, гэта я купіла тут, у Юрмале. Лесь Курбас вась, на здымку... Украінскі рэжысёр. У трыццатых яго расстралялі. Як усіх, хто хоць чымсьці... з агульнай масы... Пазнішчалі. Павырывалі з карэннем... А які быў перад тым залаты час для мастацтва — у дваццатых гады!..

— Сам гэты час настаўнічаў для вас таксама.

— Ты толькі паспрабуй уявіць, што рабілася: безліч мастацкіх, тэатральных студый, Камерны тэатр Таірава, Вахтангаў, Меерхольд... І акторы — Качалаў, Масквін, Станіслаўскі...

— І Неміровіч-Данчанка, вядома.

— А табе смешна ўжо... Ён не быў акторам.

— Прабач, гэта я машынальна.

— ...Аліса Коанен — які жэст, якое яго напаяўненне... І наогул: мы заходзім у кафэ «Стойла Пегаса» — у гармідары, у сінім дыме чытаюць — не, крычаць — свае вершы Вадзім Шаршаневіч, Сяргей Ясенін... А потым мы бачым, як танцуе Айседора Дункан. Мы дыхалі паветрам нялікага мастацтва, так, — штодзённа, пачынаючы. Некаторыя пакінулі студыю, пайшлі ў літаратуру — напрыклад, Міхась Кудзелька, ён самы Міхась Чарот...

— А потым...

— А потым і да іх дабраліся. Але ты глядзі, выйшлі, быццам пустазелле, усё непдабнае, смелае. Пазабівалі, павысылалі... Я калі чуў гэтыя слова — «следчы», — думаю пра Салжыцынавых следчых. Ці прыгадваю таго чалавека, што судзіўся з Алесем Адамовічам з-за Сталіна. Помніш, паказвалі па тэлебачанні? Які твар — цяпер ужо пажылы, а тады... Добра, мусіць, катаваў ужо... (Доўга маўчыць.) Бяспраўе... Бяспраўе... Невулі. Хамулы. Ім далі ўладу. Што яны вытваралі, што вытваралі...

●

— Што ты прачытаў у Евангеллі? Вось зараз.

— Што верыць — гэта, па сутнасці, страціць розум. Вер, кажа Хрыстос, і гора ўздзімае і абрынецца ў мора. Але рэальнасць, сапраўднасць з месца не скранеш. І разам з тым яна нярэдка павінна быць ссунута, каб чалавек жыў. Значыць, яму застаецца адно — скрануць яе ў сваёй свядомасці. Самой свядомасці патрэбен зрух ці злом. І яна выходзіць за свае межы, страчвае іх...

— Можна, і так.

— Хрыста распылілі ў пятніцу, у тры гадзіны дня.

— Гэта ж трэба такую смерць прыдумаць. Неяк успомнілася граюра «Зняцце з крыжа», у Дарэ. Рукі і ногі цвікамі прыбіваюць. Малаткамі... Як жа ён мучыўся, пакулы памёр... Не, нездарма ён маліў там, у Гефіманскім садзе, пранесці гэтую чашу міма яго...

●

— Учора, памятаеш, я табе чытаў, што Грэта Гарба ў 1940 годзе пакінула кіно і свецкае жыццё, а было ёй тады толькі трыццаць шэсць. Чаму так? Гора якое, псіхічнае захваленне? Або страх будучай нуды, правалу, жаданне пайсці са славай?

— Бывае... Гэта бывае... Хутчэй за ўсё, якое-небудзь парушэнне ў псіхіцы, нейкі зрух. Амаль непрыкметна знешне. А для яе ўсё ў іншым святле, інакш... Бывае. Асабліва ў жанчын.

— Але ў такім узросце?

— І ў такім таксама можа быць.

— Я, мабыць, яе не бачыў ні ў адным фільме.

— Ты — не, не мог. А я бачыла. Помню.

— Сёння ў «Советской культуре» артыкул з фотаздымкам «Апошняя багіня Галівуда», — аказваецца, у гэтым годзе памерла і Ана Гардэр. Яна намога маладзейшая была за Грэта Гарба...

— Яе не ведаю, не бачыла.

— З ёю ў адзін час здымаліся Грэйс Келі, Рыта Хэйворт, — іх памятаеш?

— Не. Вось гэтую... м... Хэпберн — Одры Хэпберн — помню. Наташа Растова ў амерыканскай «Вайне і міры». Ну, гэта хораша. Такая даўгалыгая нібы... А малайчына, вельмі хораша.

*Нахіляецца і паказвае рукою ўніз, на прызрыстую вадку каля самага берага.*

— Бачыш, ну ўсё роўна як нечы твар.

— Не бачу.

— Ну вось жа, вась: адно вока, — не чым цёмным, ці не глечам намяло, — другое вока, а ніжэй — рот...

*Сапраўды, скрозь тонкую паверхню вады на рыфленым хвалямі светлым пяску — быццам чыйсьці твар. І нават з выразам.*

— А, бачу — і гэтае вась леве брыво, як у Пэро, так ссунута...

— Тужліва.

*Жанчына сярэдняга ўзросту прайшла, потым спынілася і хоча разгледзець не, — так разгледзець, жаданне ўзнікнула, што не памыліся, хутка пераходзячы з месца на месца і ўжо не стараючыся рабіць гэта непрыкметна.*

— Глядзі, цябе ізноў пазналі.

— Бачу. Ох, не кажы... Іншым разам ужо робіцца нейк не па сабе. Не, заўсёды гэта, канешне, прысмяна, што там гаварыць... І ўсё ж такі ў апошні час усё часцей робіцца няёмка. Унора ішла вась так, уздоўж мора, потым павярнула, спынілася на кіёска, нешта спытала, а пажылая жанчына адгукі: «Ой, гэта вы... Няўжо вы? Я ваш голас заўсёды пазнаю і бачу часта...» Гаворыць з акцэнтам, як латышка, але яна, аказалася, з Беларусі, нарадзілася ў Віцебску. А галава ледзь прыкметна трасецца, як пры хваробе Паркінсона. «Вы не павярнеце, як я рада вас бачыць вась так, побач. Я ведаю вашы фільмы, асабліва беларускія: «Мамы, я жыла!» — і іншыя». Вось такая сустрэча, уяўляеш?

— Уяўляю. Што ж, вельмі добра.

— Вядома. Я, калі яшчэ толькі пачыналася праца над фільмам «Развітанне» ў Асташкаве, на возеры Селігер, бачыла, як такое адбывалася з Майя Булгакавай. Ну, тады мяне яшчэ мала ведалі. А яна была ўжо вядома. І я пабачыла, што гэта такое, калі цябе пазнаюць усюды, падыходзяць, хочуць пагаварыць. Разумееш, гэта ж не людзі тэатра, кіно, мастацтва наогул, а... ну, простыя жанчыны ці, як у нас кажучы, — савецкія людзі, так? А ім важна, што яны не толькі на экране бачаць цябе, а вась як мы цяпер з табой адзін аднаго, — ну, гэта трэба адчуваць. І, помню, я стаю з Булгакавай, а да яе падыходзяць: «Гэта вы? Дзякуй вам, дзякуй!.. Мы вас усе ведаем, дарагая вы наша». А я сабе думаю: божа, як жа гэта добра... Ну а цяпер вась — і да мяне людзі гэтакаса. О-хо-хо... Прыёма, але і... (Паўза.)

— Што — «і»?

— І неяк усё ж несвабодна, ці як... Не, не тое слова. Міжволі пацупіць такое — ведаеш: ну добра, калі ўсё гэта ты заслужыў. А калі не зусім... (Доўгая паўза.) Не, хтосьні гэта ўсё робіць з намі на гэтым свеце і перастаўляе, як фігуркі, чалавек не ўладны ў сваім лёсе...

## 3 пошты «LiMa»

# Калі думаю пра лёс дзяцей...

Пачаўся новы навучальны год — і для студэнтаў, і для мяне як для выкладчыка. Радуюцца толькі што прынятыя, свежаспечаныя першакурснікі. Хто ж на гэты раз возьмецца грызці «граніт навукі»?

Грамадская думка ўжо даўно разглядае Афганістан як памылку. Як жа парупіліся нашы авангарднікі аб жывых ахвярах? А далі ім права... па-за конкурсам паступаць у некаторыя ВНУ, і ці не для гэтага паналіплалі ў педагагічных інстытутах кафедраў... пачатковага ваеннага навучання. Хутка вайна? Ці так мацаваць рэформу ў школе — строём ды песню «Раз, два, тры...»?

А тыя хлопцы з Афгана праз аднаго ніякія не педагогі. Потым лёс адпомсціць у першую чаргу ім, па-за конкурсам працаваць у школе, але ж адпомсціць і нашым дзецям праз неадведчаных настаўнікаў.

А вась самы апошні выбрык у галіне школьнага «катастрофаведзнення». Згодна з ранейшым пісьмом Міністра і Міністэраў БССР і загадам № 158 ад 20.06.90 г. у ВНУ Беларусі па-за конкурсам прымаюцца абітурыенты з зонаў радыяцыйнага забруджвання (ёсць пералік раёнаў). Не думаю, каб міністр Дзямчук па сваёй ініцыятыве правяў «дабрачыннасць», але ў любым разе гэта прыкмета крызісу.

Такім чынам, улічваючы поўнае адубенне рубля, нашы разумнікі як бы найшлі разавую валюту для кампенсацыі. Але ж гэта той самы афганскі трук. Той жа хабар за маўчаннем!

І — бярыце! І прыязджаюць без ведаў, але з цвёрдай упэўненасцю, што маюць права. Іхняя мара — тройка, іхняя наканаванасць — быць удзячнымі.

Гэта палітыка на знішчэнне школы патрабуе выканаўцаў, і яны ўсюды ёсць. Гэта, у асноўным, члены партыі, што падаліся туды ў свой час дзеля пасады і званняў. Няма людзей, адзін апарат. Падмена, падман... А тым часам ужо даўно вучні часта пазбавлены педагогаў; тыя, хто выконвае гэтую ролю, хлусяць ім выдатнымі адзнакамі, здольным не даюць тое, што тыя могуць узяць. Школа здрабнела, вырадзілася. Трэба яе адраджаць, і, на мой погляд, гэта мажліва толькі, калі ўсталяваць дыферэнцыраваныя па характары навучання і яго якасці школы, якія дэвалі б лепшым вучням мажлівае знайсці сябе ды і астаннім атрымаць мінімум ведаў.

Можна было б вярнуцца да гімназіі. Мой бацька, напрыклад, адмераў са сваім бацькам, маім дзедам 300 кіламетраў пехам у Вільню ў адзіноку на той час беларускую гімназію — знайшліся ў паню і грошы, і інтэрнат для беднага, але здольнага хлопца. А ведаў засталіся на ўсё жыццё, ды і грунтоўнейшыя, чым дае савецкі інстытут.

Такія пераўтварэнні патрабуюць адпрацоўкі тэставага ці іншага выверанага кантролю, перагляду структур ды штабёў, але і славутая «кансалідацыя здаровых сілаў». Апошняе мяне турбуе болей за ўсё. Хто згодзіцца з тым, што ён хворы?

Нам трэба адмовіцца ад старой канструкцыі — яна не дае плёну. Новыя структуры з ёю вымушаны быць са старым зместам. Сувязі, пасады робяць сваё.

Ёсць і ў нашых, мякка кажучы, фантазёраў і летуценнікаў адна рэальнасць. У іх ёсць дзеці ды ўнукі. Не самадзейна ж яны! Гэта адзінае, на што роблю стаўку, калі думаю пра лёс сваіх дзяцей.

Я. БАЛАСІН.

г. Брэст

## Сёння, 12 кастрычніка, адкрывае сезон Акадэмічны тэатр оперы і балэта БССР

Скончыўся летні антракт, і зноў расхінута заслона адзінага ў рэспубліцы тэатра оперы і балета. Не ведаю, як для каго, а для мяне адпускны перапынак працягцеў непрыкметна. Можна, таму, што быў поўнен, як ніколі, мноствам падзей і гастролёў?

Для опернай трупы тэатра лета пачалося паездкай у Маскву. Дзяржаўны тэатр Дружбы народаў запраسیў на сцэну Вялікага СССР спектакль «Дзікае палляванне караля Стаха». І глядзячы на тое, што ў гэты час у самым разгары быў Міжна-

родни конкурс імя П. І. Чай-  
коўскага, выступленне тэатра  
адзначана і гледацкамі, і кры-  
тыкамі, і тэлебачаннем, і нават  
Міністэрствам культуры СССР,  
і прадстаўніцтвам Беларусі ў  
Маскве. Дарчы, адбылася  
вельмі шэпная і прымяная су-  
стрэча ўдзельнікаў і стваральні-  
каў спектакля з прадстаўнікамі  
«Рады беларусаў» ў Маскве.  
Гэта было ў канцы чэрвеня. А  
ўвесь ліпень тэатр меўся на-  
праўляць у Калінінградзе, пас-  
ля адначыню — «малая» (па-  
першае, без балета, па-другое,  
на два тыдні) гастролі оперы ў  
Гродне.

Зауліт на месца будучых гас-  
страляў выязджае звычайна ў  
ліку першых. Абегчыя трады-  
цыйныя трохкутнік «ТБ-радыё-  
газеты», я адчула горкае расча-  
раванне: мы са сваім тэатра-  
нае патрэбныя (хоць такія думкі  
напрошваліся і раней...). Яго  
Вялікашы Крызів ператварыў  
нас усіх не толькі ў мутантаў  
фізічных — гэтых зладбчыкаў  
з добра развітымі нагамі і ло-  
камі, але і мутантаў духоўных,  
якія пытанні «што? колькі?  
дзе?» звязваюць толькі з хар-  
чам. Акрамя таго, курузаварот  
грамадска-палітычных праблем  
акаружыў галаву ўсім «узро-  
ствам катэгорыяў і пластам  
насяльніцтва» настолькі, што ім  
яўна не да паходаў у тэатр.  
Але, мяркуючы самі. Між міль-  
мі ўсмішкамі і ўхвальнымі кіў-  
камі галавы мне ва ўсіх редак-  
цыях непрыязна намяклі,  
што тэатр — гэта добра, вядо-  
ма, але яго месца зараз — 128-  
е. І я разумела, што халівае за-  
быцтва цэлай яўрэйскай самі  
(якому яшчэ і палітычную  
афарбоўку надавалі) ці статус  
і назва горада для каліннігра-  
даў, а тытуныя талоны і  
дзельба Каралейскага замка

для гродзенскіх жыхароў важней. Не своєчасова яно, гэтае... мастацтва.

«Баяванне ў час чумы», — лезла ў галаву. Песімізм раз'ядаў, як іржа. Але, о цуд! Залы былі поўныя! Так, так, і на оперы, менавіта на оперы! Не верыце? Канечне, цяжка павярыць, калі ў Мінску на некаторых спектаклі, якія ідуць даўно, ледзь сотня-другая глядачоў набіраецца.

Можка, прыходзілі калінінградцы ды гродзенцы аддыхацца, як на астравок адлічаны, ад знясілавых чыжыных крызісных беднягу? Можка, з-за таго, што сваіх стаяцыйнарых музычных тэатраў не маюць? Можка, таму, што засталася хоць не ў галаве, а ў сэрцы інтуітыўная прага да вечнага Мастацтва? (Дарэчы, не задумаліся, чаму на праксе грашовых знакаў новай Германіі партрэт вялікай піяністкі Клара Шуман?) Можка, журналісты выбіраюць выключна на прысмажане і падгарэлае, сцвярджаючы ў сувязі з мастацтвам: «не разумею чытач (гля-

дач, слухач), не цікава яму» таму толькі, што апісаць-распавесці пра кіламетровую чаргу ці набег на магазін лягчэй, бо ў рэцэнзіі і роздум патрэбны, і веды сякія-такія? Усе пытаннікі пакідаю, мяркуючы самі.

Таким чином, гастролі суправаждала магіяльне мау́чанье мисьяовых газет, што ў супастаўленні з перапоўненымі публікай заламі было на меншай меры дзіўным. Зрэшты, гэтак часта бывае і ў нашай сталінай прэсе... А ці задумаву́с што пра тое, што творацца ў душах людзей, якія выходзяць зараз на сцэну, сядзяць у аркестравых ямах зараз? Чым кампенсавалі маўчаньне і абьяквасіць прэсы, чым залучаць дэпрэсію ад безупыннага пацупця непатрэбнасці, несвоечасовасці?

Вось кажучь, хутчэй бы ўсе  
званні адмянілі. Добрая думка.  
Але — у тым грамадстве, дзе  
мастацтва ў любой яго праяве  
з'яўляецца неабходнасцю. Про-  
ста Калас. Ці проста Дамінга.  
Выдатна! Ці проста Наталля

# Бывай, Еуропа!

ЦІ БЫЛА цвярозая логіка ў тым, каб зазвясці нас амаль на тиждзень у курортнае мястэчка, а потым звесці нас адпачынаць, лічы, на нішто ў мітусні сталічнага горада? Відаць, была. Бо, правёўшы другую палову падарожжа ў Будапешце, мы неўпрыкмет прайшлі курс псіхалагічнай прафілактыкі, без якой адаптацыя да «мясцовага часу» магла б для некага зацягнуцца, а ўсведамленне самога факта вяртання, барані Божэ, скончыла хваробай...

А калі без жартаў, дык у Будапешце мы ўспаміналі адпачынаць на Балатоне, быццам хуткаўляльны сон. Размысілі нас цяпер ужо «як савецкіх». А тэзь з гучным імем «Вена» аказаўся ўсё ж бліжэй да цэнтру венгерскай сталіцы, чым да сваёй цэзіі — сталіцы Аўстрыі, але мы адчулі сабе гаспадар, які паклаў спаць у сенах. Што зробіш: хата перапоўненая... Праўда, і тут, у «сенах», на шумным будыйскім раздарожжы, у суседстве з АЭС, чыгуначай, базарам ды сучасным жылым мікрааёнам, побач з іншымі савецкімі туррупамі і шаферамі з міжнародных грузавых рысай, мы ацанілі ўважлівасць гаспадароў. З намі зчыліся віталася абслуга, у нас штодня былі чыстыя ручнікі і свежыя круглячкі мініяцюрнага дарожнага мыла; шэф «Вены», ушмелішы тэмаўскай у акуларах, абавязкова наведваўся ў нашу абедзенную залу, схіляўся да кожнага століка, жадаў прыемнага апетыту, цікавіўся, ці смачна. Гід і вадзіцель аўтобуса цяплялі тлумачылі па некалькі разоў мудрасці тамтэйшага транспарту. (Азіз талон на праезд у аўтобусе каштуе, па-нашаму, 50 кап., на трамвай, тралейбус, метро — 40. Так, у метро аналагічная сістэма аплаты, а закампасіраваны талон лічыцца сапраўдным у падзежы на працяг адной гадзіны).

Гойсаць да цэнтра сваім ходам, аднак, не ўсім давялося. Дый не было ні асаблівай патрэбы, ні часу: мы аказаліся заложнікамі складзенай кімсьці праграмы («Інтурьстам» — запэўнівала Жужа).

З'ездзілі на дзень у лукавіну  
Дуная — чароўныя мясціны,  
дзе рака прабіла сабе дарогу  
пра горы, а ўздоўж яе ўзніклі  
казачна-мяляўнічыя гарадкі. На-  
прыклад, Сэнтэндрэ, каларыт-  
ны горад-музей, з калідорамі  
крывых пакручастых вулак, з  
вузкімі крутымі каменнымі лес-  
віцамі. Ці Вышаград — з па-  
добнаю да волатаўскай цапкі

крэпасцю на вышынні гары. Ці старасвецкі Эстэргом — з агромністым сабамам: у сярэдзіне яго прыгожы арган, увесце каланата з аглядальнай пляцоўкай, а на баку сціплая мемарыяльная дошчачка ў памяць ахвяр 1956 года.

Праязджаючы ўздоўж капрызлівага рэчышча Дуная, мы маглі амаль рукой дацягнуцца да чэхаславацкага берага: акурат па рацэ праходзіць граніца дзвюх дзяржаў. Нягледзячы на

схеме «сняданак — абед — вячэра», мы вымушаны былі ня-мала часу губляць на пераезды туды-сюды. Гэта замінала атры-маць паўнацэннае ўяўленне пра горад, скласці з паасобных ма-заічных шкельцаў-уражанняў цэласны малюнак аблічча вен-герскай сталіцы.

А ўражанняў не так і мала. Некалькі гадзін мы блукалі па брукаваных пляцах, манументальных лесвіцах і незлічоных пакоях адноўленага кара-

тах, завушніцях, брошках, ярсієнках; антикварная мэбля. Вядома, недаручна рабіць тут нейкія параўнанні, скажам, з музеямі Ленінграда ці таго ж Львова, які мае ў гістарычным музеі куды больш уражлівую калекцыю даўнін. Кожны ж музей па-свойму адметны, калі мае штось унікальнае! А дзе яшчэ ў свеце, апроч Будапешта, пабачыць фарэзьяна, якое пэўна час належало Бетховену, а затым перайшло на ўласнасць

церагаліся дыхтоўнымі саламянымі навесамі. Ігралі — зусім як у Шыяфоку — цыганы, спявалі і скакалі мадэзьяры. У перапынках музыканты сядзелі за асобныя столік, на якім не было нічога, апроч высокіх зялёных бутэлек з цудоўным віном для тонкіх шклянак. У нас на сталах таксама саяла добрае віно, небадэ дзі чырвонае, а яшчэ палінка, нацыянальная гарэлка з гаркава-міндальевым прысмакам «вішнёвай костачкі». А да ўсяго — гарачыя стравы і дэсерт. У гэтакі «цёплыя дзень» рускую атмасферу, пачуўшы лужскую гамонку групы, што выходзіла з-за бліжняга стала, хтосьці з нашых замест вітання выгукнуў, як пароль: «Колькі вам грошай мнялі?» А пазней імкнуўся давесці ўсяму свету радком вядомай песні, што «Красная Армия всех сильнее». Добра, хоць не даўмееся страляць хлебнымі шарыкамі ў японцаў дзі аўстрыякаў за сусьпелым сталом.

(Да слова, «хлебное бескультур'є» виявилася і ў нашай групі: трэ было бачыць, як касавурыліся афіцянты на тых гурманаў, што да кожнай стравы бралі новую лусту хлеба і, так і недаеўшы ніводнай, кідалі ў талерку. Чаму ж не ведаюць яны, дзеці сямлі ці ўчарашні сямляні, спрадудную цану хлеба, як ведае ж патомны еўрапейскі гараджанін?).

Другая вячэра, з віном і дыскаткай, называлася «развітальная». Не дзеда, праўда, хто з кім развітываўся: да аiedzду заставалася яшчэ больш як суткі, дый у падвалчыцых рэстаранах баявалі мы адны. А ў зале наўсё нас падзісьліў і яшчэ некалькі самотнікаў глядзельні тэлевізар. Мы не адразу ўпіамілі, што гучала з экрану руская гаворка: мадэзьяры з цікаўнасцю сачылі за рэпартажам саветскай праграмы «Время»...

У гаспінічным нумары мы таксама маглі глядзець ТБ. Галасы з радыёны і да нас часамусьці не даліталі (антэна не тая?) , але трансправалася ажно восе праграм: дзве венгерскія, «Еўраспорт» (англійская), «Супер» (англійская), аўстрыйская, «Музыка» (амерыканская), французская, люксембургская. Фільмы жахаў, вынаходлівае рэклама (чаго варты распяваў пра сябе маленькі шэрай... каструлькі), спартыўныя гульні, музычныя відэакліпы,— з усяго гэтага мы ўпадабалі агляды навін з прагнозам надвор'я па ўсёй тэрыторыі Еўропы, у тым ліку і Савецкага Саюза, дзе на той час, у адносіненне ад Венгрыі, было мокра і холадна. (Між іншым, шкада, што на ЦТ няма завядзёных перадавачаў аналагічную зводку надвор'я ў свеце; мала таго, бывае, што ў паведамленні гідраметэнтэра «скарачаючы» якуюсь са сваіх, саюзных рэспублік).

### З далёкіх і блізкіх гараг

**Святлана БЕРАСЦЕНЬ**

# Усяго Гадзіна розніцы...

яє адкрытасць. мы не змаглі наблізіцца нават да самой рэчкі. угаварыць гаспадароў хоць крыху адхіліцца ад маршрута. Нам далі зразумець, што ва ўмовах энергетычнага крызісу нельга трайць гаручае на капрызы турыстаў. Аднак праз нейкі час высветлілася, што і капрызы ва ўмовах недахвату паліва не крамола, калі за іх плацяць...

Мы были тади на экскурсії ў  
цэнтры Будапешта і ўжо чакалі  
на вуліцы свай «карусе», як  
раптам над галавою засакаў  
вертэст, а потым яшчэ адзін...  
У вышнін закружылі белыя па-  
перкі. Лістоўкі! Адна за дру-  
гой яны дасягалі зямлі, але, як  
наўмысна, каліся пасрод шум-  
най аўтастрады і ніяк не ішлі ў  
рукі. Азартнае жаданне рызнуць,  
але глянцян на «папільгэ-  
цы» паперчыну, вымусіла выха-  
піць адну такую амаль з-пад  
колаў хвітку аўто...

Але яке ж було расчарування! Лістоўка аказалася ўсяго толькі рэкламай бараў, кавярняў, паведамляла іх адрасы, кошты напіткаў і да т. п. Праз колькі хвілін паперкі ўжо ганяла па тратуры вулічным скразняком, але людзі не давалі сабе працы нахіліцца — ступалі раўнадушна, мусіць, ведалі, з якой нагоды расстаралася авіяцыя.

леуського палаца. (Нават зазірнули у колинише сутарннє, дзе цяпер абставлена канцяртная зала; нават спадобіліся ўціснутыя ўсёй групай і пастаяць у турэмнай камеры!). Агледзілі плошчу Святой Тройцы, вежы Рыцарскага бастыёна, царкву Маііаха, ля муроў якой бурэніцкава жыццё. Хваля за хваляй, накатавала плынь турыстаў, якія дружна шморгалі падэшвы і круцілі галавы. Гралі дзіўтам юныя флейтэісты; старанны малядыя скрыпач, уткнуўшыся ў ноты, выводзіў віртуознаю каданцыю. Старэнкі кларнетэсты ціха дудзеў, прусеўшы пад кілёнам, а воддаль, заміванава пазіраючы на яго, сядзела гэтка ж сівенькая і худравыя спадарожніца жыцця... У адкрытых футаралах інструмэнтаў тання палбісквалі манеты, кінутыя рукою турыстаў. Тут жа зараблялі форынты рамеснікі, мастакі.

Наведалі ми і два музеї — національні дві етнографічні, які ўражувалі сваімі архітэктурнымі вартасцямі, манументальнасцю, дыхтоўнасцю будаўніцтва. Што ж датычыць начиння

У нацяянальным музеі, на прыклад, былі традыцыйныя для нашых краяў куткі прыроды; археалагічныя знаходкі, прынамсі, упрыгожванні, форма якіх паўтарылася праз стагоддзі ў сучасных бронзалі-

Ліста? Думаю, у багатьох музикантів є гітара, міні-акордеон, з паювальними клавшами, з дружескими педалями — правая, як і має бути, більш сцетная і з невлякай расколінкай...

Гэты куточак, звязаны з імем  
выдатнага венгерскага музы-  
канта, мы заўважым ў музей-  
нага тэатра сама, выпадкова. На  
ім і спінілася наша далучэнне  
да вялікай музычнай культуры  
краю, з якога вышлі і Ф. Ліст,  
і І. Кальман, і З. Кодай, і Б.  
Бартак. Калі, вядома, не лічыць  
далучэннем да музычнай куль-  
туры Венгры слуханне дыгана-  
скага ансамбля пад час застола-  
ці спалучэнне дыскатакі з  
рэстараннай трапезай.

Так, програмаю не было прадугледжана наведвання філармонічнага канцэрта або вернісажа. Дорага? Але не думаю, каб білет на выстаўку каштаваў даражэй за нацыянальную програма ў начным бары «Савой», дзе нас частавалі строгімі дозамі шампанскага, кавы ды салёных палачак, а таксама песенькамі, фокусамі, вострасоўжэнымі танцамі з міні-стрыптызам.

Так звані «фальклорні вечор» праходзіў у рэстаранчыку пад амаль адкрытым небам: доўгія сталы, схаваныя ад вуліцы высокім мураваным плотам, ад нябесных нечаканасцей зас-

(Заканчэнне. Пачатак у нумарах за 14.09. 21.09 і 5.10.90 г.)

Кастэнка, Наталля Руднева... «Даруйце, а гэта хто такі?» — Чудоўныя беларускія спявачкі і артысткі, сваім самаадданым служэннем тэатру, сілай таленту даўно ўжо... Не ведаем, не ведаем. І ўсё. А яны, «невядомыя», зноў выходзяць на сцэну і спяваюць, спяваюць, і нясуць высокае мастацтва, нясуць. А каму? Аднаго чалавечка жыцця не хапае, каб дачакацца, нарэшце, таго, хто зможа ацаніць. А яшчэ ж і краўдзінна наша любоў да пэўнікаў якасці і лейбл спрабуюць: «імпартны» — «не імпартны», «заслужаны» — «народны». «А ў гэтага ж і звання няма! Не пайду!»

Давайце адменім званні? Давайце! Толькі шчыра вам прызнаюся, адчула вялікі гонар і радасць, калі даведалася, што званне народнага артыста БССР нададзена салісту оперы У. Экнадзіву, а салістка оперы Н. Кастэнка і вядучы канцэрт-майстар тэатра Г. Карант сталі заслужанымі артыстамі рэспублікі, прысуджана прэмія Ленінскага камсамола Беларусі га-

лоўнаму рэжысёру тэатра В. Ціопе, а побач з ім рэжысёра М. Ізворска-Елізар'евай у праграме цяпер будзе стаяць «заслужаны» дзеяч мастацтваў БССР».

Закончыўся летні антракт. Тэатр, як і ў год свайго нараджэння, адкрыўся операй Ж. Бізэ «Кармэн». Няхай гэта стане традыцыяй. А ўжо 25 кастрычніка ў рамках «Опернай панарамы», арганізаванай Дзяржаўным тэатрам Дружбы народаў, гэты спектакль будзе паказаны на сцэне Вялікага тэатра СССР сярод самых цікавых і нашумелых оперных пастановак Саюза. Наперадзе праца над операмі Дж. Пучыні «Тоска» (пойдзе на італьянскай мове) і «Майстар і Маргарыта» Я. Глебава, а таксама доўгі тэатральны сезон. І ўсё гэта для вас, дарагія глядачы.

**Наталля КУЗНЯЦОВА,**  
памочнік галоўнага рэжысёра  
па літаратурнай частцы.



Н. РУДНЕВА (Кармэн) і нар. арт. СССР А. САЎЧАНКА (Эскаміль) у спектаклі «Кармэн». Фота А. ХАРКОВА.

ДЗЕНЬ АДЕЗДУ, доўгі ды тлумны, наслаў на групу эпідэмію настальгіі. Ці не кожны адчуў на сабе першародны сэнс гэтага слова, каючы: «Дамоў хачу-у...» Дзіва што: прачнуліся, паспелі, праз паўгадзіны запрасілі «с вешамі на выход», а поезд жа — амаль апоўначы! Вядома, нам пакінулі два штабныя нумары, некалькі ручнікоў і каробачак з «цацачным» мылам: састаўляйце свае клункі, пераапранайцеся, займайце чаргу ў ванны пакой. Хочаце — уключайце тэлевізар... Гэтак сёй-той і зрабіў, астатнія паселі ў аўтобус — і на экскурсію.

Зноў праехаў з будайскага боку на пешкі, глянулі на льюць, што ўпрыгожваюць стары мост, — кажучы, з-за гэтых гордых, але... пустазеўных звяроў скончыў жыццё самагубствам іх стваральнік. Бо калі гэтыя фігуры ўстанавілі на мос-

акуратных серабрыстых, як самалётава крыло, шчытоў. Старае цэгла не раскідана па трактары, і нават не ссыпана горкай — разам з бітым тынхам складзена ў глыбокія жалезныя кантэйнеры.

Мімаходзь бачылі мы будыніну сучасную, новую, але ў якой адбыўся, так бы мовіць, унутраны рамонт, ці, гаворачы інтэрнацыянальнай тэрміналогіяй, «refrestroika». Гэта колішні будынак ЦК Венгерскай сацыялістычнай рабочай партыі, у якім цяпер атрымалі памяшканні ажно шэсць вядучых палітычных партый краіны.

У апошні дзень адбылася і прагулка на функікулеры з гары Янаш. Нам дастаўся не той прыгожы вагончык, які бачылі здала на фоне гарадскіх халом, а пачыненне на трос кісткі жалезныя на дзве персаны кожная. Без асаблівага энтузі-

Дуная, лапкі сушы даўжынёю 2,5 км і шырынёю 500 м. Тут усё — для адпачынку. Куткі сапраўднага батанічнага сада са мноствам разнаіх кветак, дагледжаных дрэў, сярод якіх (нават між ружамі!) вольна быццам на пляжы, пачуваюць сябе людзі: загараюць, чытаюць, дрэмлюць. Ажыўленыя алеі, на якіх, не замінаючы адно аднаму, рушаць пагуляўцы, прагуляўцы брычкі, веламабілі — якія, стылізаваныя пад розныя маркі аўто. Прычым, круцяць педалі ды «руляць» не толькі хлапчугі ці рамантычныя юныя пары. Убачылі і кабегу з кніжкай, і вельмі дэлавых з выгляду людзей з «дыпламатам». Вось як можна спалучаць прыемную пацеху з карысцю для здароўя, ды яшчэ пры гэтым абмяркоўваць справы: куды лепш, чым за кілішкам і цыгарэтаў!

Яшчэ на востраве ёсць невялічкі зварынец і вялікі фантаз, басейны з гарачымі мінеральнымі крыніцамі і кафе з прахалоднымі напійкамі, стадыён з адкрытым амфітэатрам і казіно са схаванай ад цікаўных вачэй залай, ласункі для маленчых і пўныя блішанкі для паўналетніх...

Ужо выйшаўшы на мосце на «вялікую зямлю», мы заўважылі «дзюбязь», дзюбючы якой, пэўна, будапешцкіх падлеткаў не цягне шоднічаць, пахабціць сценны, нявечныя дрэвы, ламаць парканы, трушчыць шкло, таптаць па лаўках і да т. п. У іх ёсць магчымасць вельмі проста і без крыўды для наваколя «выпусціць пару», рэалізаваць лішні энергія, ураўнаважыць фізічную сілу, пагасіць разбураўныя эмоцыі. На дзёры ўстаноўлены вялізныя багаты, на якім гэтак любяць пагушкацца, сярод бярэжычэй, успрымаючы ўспрымаючы падшышныя.

На ЧЫСЦЕНЬКІ прыціхлы вазкал нас прывезлі за дзве гадзіны да адпраўкі поезда. Яшчэ на столькі ж па невідомай прычыне затрымаўся яго ад'езд. І калі мы зусім занудзіліся, стоячы на платформе, дык праваднік нашага апошняга вагона павесіўся. Ён часу не марнаваў. Заўважваючы дзіўны рух чужых жанчын ля вагонавай падножжы, мы запякаліся за свой багаж у купэ, пачалі назіраць. І зразумелі! За пэўную мзду праваднік дазваляў гэтым, па ўсім відаць, безбілетным уваходзіць і карыстацца туалатам... (Даруйце, але жыццё ёсць жыццё. Нас яшчэ інтэрыўскай інструктарка папярэджвала, каб на ўсялякі выпадак пакідаць грошы, бо ў яе групе турыст забыўся пра гэта, дык потым не мог адкупіцца ад кантралёраў — ледзь уганаруць узяць саветку дзесятку, хоць трэба было ўсяго 10 форынтаў, значыць паллінці!).

Уражання нечаканым адкрыццём — нашы людзі ўмеюць

здзіўляць прадпрымальнасцю. ого! — мы ўжо адчулі сябе быццам на роднай тэрыторыі, на якой дзейнічаюць, відаць, законы бізнеса па-саветку, недаступнага цывілізаванаму еўрапейскаму разуменню. Родным асяроддзем павяля і з першых мінут дарогі, калі ў купэ раптам адарваўся кручок для адзення і разам з пад століка выскачылі нейкія шрубкі, а ён у момант пераламліўся напалам. Зрэшты, гэта не мела прынцыповага значэння, бо праваднік заявіў, што з чаем будзе нявыкрутка: маўляў, на ўвесь вагон у яго толькі 10 шклянак і тым без лясчачак.

Правадніку было не да нас. Ён апекаваўся больш выгаднымі пасажырамі — парай «зайпоў», якіх уладкаваў у сваім купэ разам з буйнагабарытным багажом. Тым, не звязваючы на граніцы-таможні, рэзаліся ў карты. А гамонка... Цяжка было паперыць, што перамаўляліся адны і тыя ж людзі. Польская тырада змянялася ўкраінскай скогаворкай, потым сёе-тое прарывалася па-чэшску, потым некалькі рускіх фраз і ўжо нешта зусім незразумелае, але знаёмае: яўна па-венгерску! «Тутэйшыя» з прыгранічча... Цікава, кім яны самі сябе лічаць: украінцамі? гуцуламі? венграмі? рускімі? А мо ўсёдамаляюць сябе асобнай закарпацкай нацыяй, як некаторыя беларусы-палешукі?

У ЛЬВОВ поезд прыйшоў з вялікім спазненнем; да ад'езду на Мінск заставалася гадзіны чатыры. Але хапіла і гэтага, каб канчаткова прачнуцца ад «еўрапейскай дрэмоты».

Летнія нядзелныя сонца нежыццёва высветліла нямцы бок «ЛАЗа». На Галіцкім рынку гэтаксама здэкліва ўсміхаліся малойці, прапануючы бананы па 3 рублі за штучку (ні не сюды сплываюць экзатычныя плады, якія па 4,50 руб. кіло ніхто не купляе ў Будапешце?). На прылаўку кафетэрыя па-нядзельнаму святонца бялела паперка: «НЕМАЭ ВО ДИ». З пятага паверхі старога дома злятаў раздражнёны кабечы крык: «Еш, я табе кажу!», ён змяняўся шумам ад знопкага выспятка, у выніку чаго дзіця аж заходзілася на ўвесь квартал...

Машыны у выхадны дзень у горадзе было мала, але і тыя высокавалі чамусьці з падваротняў ды на чырвоныя святла. Стоп, гэтых дэжэнтльменаў лепш прапускаць папарод сябе. Скончылася Еўропа.

Ну, а што ж «Гайд-парк»? Мільганаў. Вырашаў праблему існавання ўсім вядомага помніка. Тым часам непадалёк, на рагу цэнтральных вуліц, пад слупом святлафора нахабна разлеглася куча смецця. І лёс гэтага больш чым красамоўнага «помніка» ніхто, здаецца, не збіраўся вырашаць...

Вяртаючыся да накла, мы наведлі выстаўку-аукцыён. Менавіта выстаўку, хоць з чыёйсьці лёгкай рукі ў нашу ласкавую, багатую на змянінальныя сукфіксы мову пранікла паланізабанае, каб не сказаць польскае, слова «выстава». Так, у польскай яно азначае выстаўку, ва ўкраінскай — спектакль. А ў беларускай, на мой погляд, з'яўляецца тыповай адзнакай лексікону тых, хто толькі нядаўна і саматугам, «на слыху», спрабуе авалодаць гутарковай мовай, перасыпаючы руска-беларускую трасянку польскімі «выставамі» ды «варункімі».



Позірк з Пешта на Буда. Фота аўтара.

РАНИЦАЙ, пасля таго, як некаторыя нашы калегі выйшлі на станцыі ў Баранавічах ды Гарадзку, у гісторыю нашай вандароўкі неспадзеўкі ўбілася эпізодычная дзейная асоба. Нейкі дамарослы прадпрымальнік (а такія ўжо не першы год вядуць свой чыгуначны промысел) прабегае па вагоне, пакінуўшы на кожным століку «карцінкі»: чорна-белага Рэмба, календар з пухнатымі копікамі, чарговы эраграфны гараскон і яшчэ нейкую фотопрадукцыю. Палі, маўляў, рубель — і «карцінка» твая. Глянуўшы на пухляны пакад пад пахаю хлопца, я падумала, што, пэўна, не куплю ўжо добрай фотопалеры для сваіх венгерскіх здымкаў.

Дый мала пра што яшчэ падумала, успомніўшы за адным разам такія паматкі і такіх неадназначных эпізодаў нашай вандароўкі...

Як бы мы ні ганарыліся сваёй геаграфічнай прыналежнасцю да Еўропы і гістарычнай — да яе культуры, а не ўпісваемся мы сёння ў «еўрапейскі натуён», дайце веры. Колькі нам яшчэ трэба знайсці, перадумаць, зрабіць, развіць, каб магла Беларусь Еўропаю звацца. Не на адно жыццё хопіць спраў. Ці ж не праўда?

Львов — Шыфок — Вудапешт — Мінск.



І тут палітыка?..

це, майстар заўважыў, што забіўся вылепіць і ўкаласі паміж ільвінымі ікламі языкі. З адчаю ён кінуўся ў Дунай...

Наогул, аблічча царскага зверу тут у пашане. Вунь яшчэ лёў — над парадным уходам нейкай старой каманіцы, а за вухам у грынастага — дастаўчына гняздо. Гордыя чорныя лвы сядзяць і на высокім парламенцкім ганку, нават здаецца, што гэта адзіны і надзейны ахова галоўнага дома рэспублікі... Дарэчы, у тым дні ў сэрцы венгерскага парламента, зусім як нядаўна і ў нас, дыскуптавалася пытанне аб прафесійным статусе дэпутатаў, а на фасадзе, звернутым да Дуная, вяліся рамонтныя і рэстаўрацыйныя работы.

У цэнтры Будапешта мы бачылі німала дамоў, сценныя які ўшляхаваныя асколкамі снарадаў, кулям, — напамінак пра перастрэўкі 44-га, 56-га. Шрамы не псуеюць аблічча горада горада, мо таму не спячваюць іх заглядзжыць? Ну, а калі патрабуецца сапраўдны рамонт фасада, будынак спяваюць «з галавы да ног» сеткай, пад якой корыяцца рабочыя. І застаўляюць ад пракожных пловат з

язму паплылі мы з гары, марудна пагойдаючыся над «безданнаю». Але праз хвіліну паабыхішчы, супаколіся, павеселіся, з асалодай удыхалі настаянае на лясным водары цёплае паветра... Раптам — стоп! Спіхлі рыпенне, спыніў рух канаткі, мы завесілі на ўнушальнай для таго вапдаку вышыні на доўгія мінуты. Хтосьці — над стрыжанаі вершалінамі арэшніка, хтосьці — над шыкоўнаю вілай з бананавым дрэвам у аранжарэі на першым паверсе і сіваю елкай ля ганка, хтосьці — над асфальтаванай сцежкай...

Рух на функікулеры быў адноўлены, мы сплылі да падножжя гары, дзе ад сваіх жч выдаючы даведзіліся пра прычыну здарэння: таўсамата кабетнік, нават з дапамогай абслугі, не магла выкараскацца са свайго крэсла-люлькі, дык паехала па крузе ўверх... не заплаціўшы за пад'ём! Гэтага работнік канаткі не маглі дапусціць, мусілі спыніць машыну і сілком сцягнуць пасажырку з крэсла.

У той жа, апошні дзень па-трапілі мы і на востраў Моргіт — унікальнае стварэнне прыроды ў цэнтры горада, пасярод

Занадта ўтульна ў гэтым крэсле,  
Каб сцюжу выклікаць праз слова.  
Няхай крышталь у шафе свеціць —  
Звычайны посуд засцяпковы.

інтарэсы 1,5 мільёна дарослых членаў і 1 мільёна членаў юнацкіх груп таварыства, а так больш тых, каму па-спраўдана больш баліць душа за нашу знявечаную спадчыну? Наўрад ці. Бо шматлікія патрабаванні працоўных калектываў, рэйсных, абласных арганізацый таварыства аб неабходнасці змен і актывізацыі дзейнасці проста ігнаруюцца. Штатны апарат рэспубліканскага савета больш

□ СЕЛЕТА, у ліпені—жніўні, мы адначасналі ў родзічаў за мяжой, у Партугаліі. Уражанняў шмат, але заіхалася і кропля смуроду ў гарнец мёду, які кажа яе домам прымаўка. Захвэлілі нейкі затэлефанавашч сваім родным у Ельск. Заказалі, які мае быць, на міжнароднай тэлефоннай станцыі размову, і праз некаторы час партугальскія тэлефаністка кажа, што, па словах яе тэлемажыны, калі-та ідзе ў горад... ну ісцуй! У наступны раз такія ж словы мы пачулі ў даччынніні да Светлагоўска.

Ціха, бязвольна  
душа выцякае на зёлкі.

Гэта — вочы шкляныя праспекта  
і цемра над ім.

Сёмая жонка

Пасля вячання, ад царквы  
Дэ замка ехалі па кветках,  
Пазалечаных і жыўных,  
Там кідалі іх у ляду дзіткі.  
Перад варажамі — кілім  
Каля карэты расцяпілі,  
Мой князь сыхоў — і перад ім  
Усе галовы нахілілі.  
«Хадзем, вячяная маці!  
Прымі ўладанне над маенткамі»  
І блазан, пруткі, аж змяя,  
Вакोल мяне скажуць з бразготкай.  
І слугі цалавалі мне  
Хто след, хто шлефці, хто царавікі.  
Ніхто ж у ачы — не зірне,  
І кожны — быццам без'языкі.  
А князь сіскаў маю руку —  
Пярсцёнкі аж мусалі пальцы.  
Ён паказаў мне кожны кут  
У залатым сваім палацы.

Парсуны продкаў — каралёў,  
Гасцёўні для ганюў вільяможных,  
І ў жему кутною прывёў,  
Каб паказаць пакой апошні.  
Раскошна ўбраны быў пакой,  
Шмат абразоў — і краты ў вокнах:  
«Тут пройдзе век жаночы твой,  
Сюды прынось кляццёў ці стогны,  
На людзі — ўсміхайся выходзь.  
З майго дазволу, зразумела.  
Наш старажытны слаўны род  
Пільную гонёр свай умела!»  
Я ўкленичка, нібыта ў сне.  
Між абразамі і сцяною —  
Шэсць кос дзявочых... Як мае,  
Ды перамаўці сіваюю.  
За што здрызнаны яны?  
За зраду? За нялюбасць проста?  
І смерць глядзела са сцяны  
Марыя-дзевы безваласай.  
І я... прачуналася ў слязах.  
Над горадам быў вечар шэры,  
А з кухні плыў смардаючы пах  
Ад прыгаразлае вачыры.  
Мой муж крычаў у залу: «Го-о-о-о-о-о!»  
І вылі на двары сабакі.  
А на балконе мой анёл  
Сядзеў і безнадзейна плакаў.

Па-над імі толькі Бог —  
Ды і ён забыты.  
Раз'ядзе вежы мох,  
Страх перад набытатм.  
Хоць людзей перажылі  
Па зямлях законах,  
Хіліцэ вежы да зямлі,  
Як людзей стамленых...  
І над імі толькі лёс,  
Ды і ён няўдавы.  
Душы падаюць з нябёс  
На леспавалы.  
Хіліцэ вежы, як слупкі  
Ля магілы братнай.  
Паміж імі — ланцугі  
Славы непрыдатнай.  
І магіла зарасце  
Пальном калматым,  
І над ёю — толькі цень  
Беларусь хаты.

Трэба сказаць, што прырода-ахоўная служба не раз біла гравогу ў сувязі з павышаным радыяцыйным фонам у цэнтры горада. Але дарэмна. Бацькі горада былі раўнадушныя і маўклівыя. І толькі ў гэтыя дні радыяцыйны воз, здаецца, вось-вось зрушыць з месца. Пачынаюцца работы па вывазу і за-

А што датычыць помніка Скарыне, то далучаемся цалкам да думкі, што найлепшае месца для

г. Светлагорск.

Радянська ж працягває свою чорну справу. А побач — жінки дами, магазини, дізельні садок... Пачатак уздзеяння радзячых на навакельне асяроддзе — шасцідзясятны гадзі. Талы тут быў створаны пункт па перагрукцы радыеактыўнага матэрыялаў, якія везлі за мяжой. Менавіта таму доўгі час на гэтым аб'екце была накладзена п



г. Врѣст.

□

У «ЛіМе» (№ 35) прамільгнула звестка аб тым, што ў нашай рэспубліцы ў бліжэйшы час паўстануць каля 20 новых помнікаў Леніну.

Мы з павагай ставімся да асобы Леніна і з абурэннем — да



яго — калы Акадэміі навук. Імем першаадрукара таксама павінна быць названа цэнтральная вуліца беларускай сталіцы.

# Салігорскі сіндром

(Пачатак на стар. 4).

іх уплівам усё было слухана на тармаках, зьявілася да патрабавання забеспечыць рабочыя сталой гарачай, Прада, гарчыца на сталах з'явілася. На кароткі час... Я не стаў больш гаварыць з ім на гэтую тэму. Нарэшце, кожны жыве сваім розумам, кожны за ўсё пачаў сам. У рэшце рэшт, пазіцыя рабочага саюза не перацярпела канстытуцыі і ён мае права фармуляваць свой статус, сваю праграму, выходзячы з уласнага разумення жыцця, яго праблем.

Мне спадабалася ў Івана Вацлававіча яго ўменне мысліць маштабамі не толькі сваёй шахты, а ўсяго аб'яднання, рэспублікі, краіны. Яго непакоіць, што аб'яднанне за апошні год зменшыла здабычу калійнай солі на мільён тон, або амаль на 20 працэнтаў. Што цяжка стала прадаваць прадукцыю за мяжу. Што ў многіх краінах Усходняй Еўропы ўстаноўлены квоты на закупку ў нас мінеральных угнаенняў. Кажу яму, што чуў, быццам у порце Вентспіса, дзе з цяжкіх угнаенняў перагружаюць на караблі, узняліся мясцовыя «зьянцы», бо соль пры перагрузцы забруджвае навакольнае асяроддзе. «Гэта праўда», — пагадзіўся Іван Вацлававіч, — але ж ёсць у краіне аналагічныя падпрыемствы, скажам, той жа «Уралкалій», прадукцыю якой з ахвотай купляюць за мяжой, бо яна не пыліць.

Дарэчы, у Салігорску вельмі складаная экалагічная абстаноўка. Хто быў там, бачыў вялізныя тэрмаконы адпраўнянай пароды, якія пыляць, засмечваюць наваколле. Ніхто не ведае, што рабіць з салёнымі асярамі, якія ўтварыліся ад спуску вады з абогачальных фабрык, дзе ён прамываюць руду. Гэта на зямлі. А ў павятрах? «Беларускалій» штогод праз свае кошыны выпускае 24 тысячы тон шкідливых рэчываў. «Усё гэта адлюстравана ў нашай праграме, — кажа Іван Вацлававіч. — Калі мы як след вырашаем, умацуем, возьмем усё пад свой кантроль».

Асабліва абурэа майго субсідэнтка падпарадкаванне «Беларускалію» яго маскоўскаму «шэфу» — Усесаюзнай аграхімічнай асацыяцыі. Раней гэта было саюзае міністэрства па вытворчасці мінеральных угнаенняў, потым, каб не нацяляць людзям, яго змяніла шэфства — стала «Аграхімам», які ўзначаліў былі міністр. «Валюту, якую заробілі мы, — кажа Юргеніч, — забірае і размяркоўвае «Аграхім», пакінуўшы нам мізэр...»

Гэтая ГАВОРКА адбылася ў нас пасля, на версе, на «вясняй зямлі». А пакуль што я сяджу, скурычаны, на нейкай трубе, нагледваючы, як паволі-паволі набліжаецца камбайн. Нарэшце, праішоўшы сцяну солі, якая ў святле цымянага электрычнага святла адсвечвае ружовым, машына спынілася. Цяпер яе з рэйкамі, транспарцёрам, мапуіючым прыстасаваннем пры дапамозе гідраўлікі адсунуць на нейкалы метраў, каб даць камбайну магчымасць утрыцца ў новы пласт.

Юргеніч крычыць мне на вуха, што брыгадзір дазволіў яму суправаджаць гасця, гэта значыць, мяне, наверх. Ідзем доўгім шэрагам, уздоўж якога высокая насыпаная зямля. Літарых выхліпае з цемры вузенькім сцяжынку, якой, здаецца, не будзе канца. Нарэшце, выходзім на магістральны шэраг, на які рухаецца канвеер з пароды. Тут, у адным з бакавых калідораў, нас чакае машына на-

штат невялічкага грузавіка, але з накрытым кузавам. На ім шахцёры дастаўляюцца ад стала да месца працы. Доўга, мінут дваццаць — дваццаць пяць, едзе па пакурчастым тунелі, такім вузкім, што, здаецца, машына вось-вось зачэпіць сценку. Цемру крыху рассоўвае святло фараў, і ўся гэтая абстаноўка мне, назвычайна чалавек, чамусьці кладзецца на сэрца невыноснай тугой.

Калі пад'язджаем да каліцы, цікаўна, колькі мы праехалі. Аказваецца, каля васьмі кіламетраў. Час, які ідзе на перадоленне гэтых кіламетраў (на шахцёрскім жаргоне — «капты-нж»), гарнікі і патрабавалі на прыкладзе сваіх калег у Баруцэ і Кузбасе залічваць у рабочы. «Чаго яны хочучы?» — з непрыквашаным прыскасцю гаварыў мне Кілімнікоў. — З мінулага года тыя «каптыны» ідуць ім у залік». Не сказаў толькі Аляксандр Тарасавіч, што зроблена гэта не па ініцыятыве мясцовых партыйцаў...

Чакаем хвілін пяццацца, пакуль спускацца каліца — інакш строга па раскладзе. Падымземся, і адразу кіруемся ў душ. Я ў свой ітэраўскі (спадобіцца, як гасці, тут распрацуца), Іван Вацлававіч — у рабочы. Потым ён зойдзе па мяне і, аглядаючы мае напідцяцкі ў душавае для радавых шахцёраў. Што і кажаць, паміж ітэраўскім і гэтым паліцыянам, як кажуць у Адэсе, «дзе вялікі розніцы». «У нас куды чысцей, чышчэй і ўтульчэй, тут «аслоўнае» адзрэнне».

У вестыбюлі звяртаю ўвагу на насценную газету з дозволнай забастоўкай. Чытаю. Пагражаюць забастоўкай шахцёры, якія працуюць на так званых тонкіх залатаных солі і мала забастоўваюць. Патрабаванні іх — спыніць патагонную сістэму працы, атлачваць не па цвёрдых расцэнках — 50 калеек за тону руды, павялічыць у брыгадах колькасць машыністаў, забяспечыць тэхніку бяспекі і г. д. Рабочыя даюць адміністрацыі на роздзмі тыдзень. «Не пойдзе яна насустрач, пачнуць баставаць», — каменціруе Юргеніч. — Дарчы, забаставаць камітэт тут значальнае член кардынальнага савета рабочага саюза Салігорска Уладзімір Мамчур...»

Старая, яшчэ дарэвалюцыйная прымаўка «Один с сошкой, семеро с ложкой», як нельга Лейей дапусціцца, на маю думку, да «Беларускалію», дзе на дванадзяць тысяч рабочых прыпадае каля трох з паловай тысяч упраўняўцаў. Трэба толькі пачаць 18-павярховы адміністрацыйны будынак аб'яднання (у Салігорску яго чамусьці называюць пірамідай Хеопса), дзе з'ядуць у кабінетах каля 600 чалавек, шматпавярховы будынік на ўсёх чатырох рудна-упраўленнях, каб вам стала зразумела, што да чаго...

У цэнтры Салігорска стаіць вялізная скульптура шахцёра. Мажны хлопца ў касцы, шырока расстанушы рукі і ногі, невідучымі вачамі ўгледзецца ўдалёка. Відаць, на задуме скульптара, у светлую будучыню — камунізм.

Выехаўшы з Салігорска, я ўбачыў яшчэ аднаго цэментаванага шахцёра. Ён стаў на абшарпаным, даўно не фарбаваным п'едэстальчыку, і ў ранніх вясковых прычымках фігура яго паддалася мне па-сёрачы сумнай і адзінокай.

Так і засталіся ў памяці гэтыя дзве скульптурныя фігуры. Адна, нібы з учарашняга дня — хлусілава і крывадушнага, другая — з сённяшняга, трывожна цяжкага, але і даючага надзею на лепшае. Гэта ж вельмі важна — жыць надзеяй.



Мартыралог

Беларусі:

імяны і факты

## «Крыжакі» на Кабыляцкай гары

ГЭТЫ ЛІСТ прыйшоў у рэдакцыю аршанскай газеты «Ленінскі прызыў» і быў змешчаны на яе старонках у канцы мінулага года (№ 203 за 1989 год).

Так, не адны курапакцыя сосны жалобна шумяць над пакуцінімі магільмі, не толькі рэжым магільскіх кар'ераў гучыць над Беларуссю. Есць і ў Оршы свае Курапаты. Ды хіба толькі ў Оршы? Нават па даваенных мерках Орша не належала да буйных гарадоў: на пачатку вайны тут жыло 65 тысяч чалавек. Аднак памяцця Віктар Багаткевіч у адным — ёсць яшчэ жывыя сведкі, якія бачылі, ведаюць, помняць.

Лес Кабыляцкай гары, што ўзвышаецца над паўночнай ускраінай Оршы, карыстаецца ў мясцовых жыхароў надзвычайнай славай. Менавіта гэтае месца стала для Оршы тым, чым для Мінска сталі Курапаты. Першыя хвалі тэрору, узведзенага ў ранг дзяржаўнай палітыкі, пачынула на Кабыляцкіх узгорках свой першы крывавае ўраджай яшчэ ў самым пачатку трыццаціх. Менавіта ў трыццаты годзе аршанская расійская газета «Змычка» паведамыла пра вызначаны сесіі Вярхоўнага Суда ў Оршы. Абвінавачванні па 69 артыкуле кримінальнага кодэксу — эканамічная контррэвалюцыя, ці, прасцей кажучы, шкідніцтва. Да гэтага прыкласліся пагармы «беларускага нацыянальна-дэмакратызму» і разгортванне татальнай калектывізацыі. Наступствы апошняй перакрываюць на сваіх памежах першыя дзве разам узятыя. Каго ж раскулачалі? Паслухаем відэадокумент.

Марыя Карпаўна Ляховіч, жыхарка вёскі Лучынічына Барздоўскага сельсавета:

— Жылі мы тады на сваім хутары, мелі 11 гектараў зямлі, 2 кані, 2 каровы, ну і сам'я значная — 11 душ. Побач быў хутар Дзям'яна Харкевіча. У яго было 20 гектараў, 2 кані і трымаў ён пяць кароў. Дык ён жыў з гэтых кароў, бо здароўе ў яго было не надта. Каму трэба было на вяселле або хрэсьбіны, бралі заўсёды ў яго тварог з сметану. Таму і сёў ён у асноўным канюшыну. Была ў яго і жейка.

Раз прыйшоў ён да бацькі: можа, твае сыны памогучы скасіць канюшыну, палягла, каб яе, жейкай не бярэ. Браты пайшлі, скасілі. Ён за гэта потым нам бочку агрукі даў.

І што ты думаеш — раскулачылі! Кабі іх забралі, паглядзе-ла я: божа мой, божа, кашуля ў яго жонкі лапленая-пералаленая! Дзе ж ты кулакоў знайшлі?

Соф'я Харытонаўна Кандраценка, жыхарка вёскі Бабынічы Панізёўскага сельсавета:

«Паванжаны таварышы... Звяртаецца да вас ваш зямляк, ураджэнец Ушацкага раёна на Віцебшчыне. Вырас я ў вёсцы Наваселле, прыкладна за 35 кіламетраў ад Лепеля».

У 1937 годзе, у лістападзе, у гэтай вёсцы быў арыштаваны мой бацька — калгаснік, які працаваў заатэхнікам. Разам з ім быў арыштаваны і яго брат, каваль. Імя бацькі — Антон Пятровіч Багаткевіч, дзядзькі — Апанас Пятровіч. Абодва былі разбітаваны ў 1959 годзе.

Пасля доўгіх пошукаў я атрымаў сёлета дакладныя звесткі пра лёс бацькі і яго брата: за «шпіянаж на карысць буржуазнай Польшы» па прысуду «тройкі» яны былі расстраляны 16 снежня ў Оршы.

Значыцца, у вашым горадзе былі свае Курапаты. Калі рэдакцыя мае хоць нейкія звесткі пра месца, дзе расстралявалі і хавалі блізкіх, або зробіць спробу гэтае месца ўстанавіць, вельмі прашу па-ведаць мне пра гэта. Можа быць, у гэтым дапамогуць чытачы газеты, хача наўрад ці застаўся хто са сведкаў у жывых.

Але я не страчаю надзеі, што з вашай дапамогай знайду месца пахавання родных і змагу лічэ прыехаць пакланіцца праху бацькі. Трэба пшпашца, бо мне самому ўжо 58 год. Пра сёбе паведамляю: юрыст па адукацыі, член КПСС з 1958 года. Часова жыву і працую ў Магільскай Народнай Рэспубліцы.

Віктар БАГАТКЕВІЧ.

— У нашай вёсцы тады раскулачылі двух гаспадароў — Шавельчанку Зехара і Алесенку Якіма. У Алесенкі было 2 кані і 2 каровы, дык ён і спаў у суткі 3—4 гадзіны, а так усё юшыўся на гаспадарцы. А ў Шавельчанкі жыла дзяўчынка, дачка яго сястры. Тая нарадзіла яе ў дзесях. Гэта цяпер ніхто не ведае на гэта, а тады — ого! Сястра яго потым замуж выйшла, а дзяўчынку пакінула ў брата. Так яна ў яго і жыла. Дык яму паставілі гэта ў віну, казалі, што ён трымаў у сябе парабанку, і раскулачылі. А ён жа быў бедны з бедных, у іх і елі не заўсёды дасуш.

Уладзімір Мікалаевіч Шкураценка, жыхар вёскі Міцкаўшчына Андрэўшчынскага сельсавета:

— Нарадзіўся я ў вёсцы Солаўе, тут непадалёк. Жыў у нас тады такі Каплун Васіль. Было ў яго 3 каровы, кабыла белая і меў ён малатарню, машыну такую. Яе яшчэ бацька яго купіў некалі.

У трыццаты годзе пачалі арганізоўваць калгасы. Былі тут у нас да гэтага дзве камуны, у Міцкаўшчыне і ў Чарнякові — адны гультаі сабраліся. Бывала, пеедзе хто на базар ці так куды што павязуць, дык яны падпільнуюць ды адбярэць машок які збожжа, і так было. Таму асабліва ніхто ў калгас дужа не ішоў. Тады ноччу і забралі Каплуну як кулака, а ў яго не то 6, не то 7 дзяцей было.

І гэтак мыта паўсюдна. Такія метады калектывізацыі выклікалі натуральны пратэст у сялян, і тут у дзеянне ўступала рэпрэсіўная машына АГПУ. Яна патрабавала новых ахвяр, і іх знаходзілі.

У. Шкураценка:

— У Солаўі царква была. Дзячком быў Мамыка, а папа прозвішча было Розаў. Забралі іх у 32-ім годзе, а царкву скасавалі і крыхы з яе паздымалі.

З трыццатага года я працаваў у камяніцы — гэта такі кар'ер быў пад Кабыляцкай гарой, здабывалі там пясчак для гравай. Дык у 33-ім годзе адкапалі мы з пяску папа, відаць, не так дужа расстралялі яго тут. Зьяўнае паліто на ім было, крых. Што зрабілі? Укінулі ў вагон разам з пяском. Так і паехаў.

У 35-ым годзе тут жа, у камяніцы, адкапаў расстралянага Федар Канстанцінавіч Крузо, жыхар вёскі Пашына Крапівенскага сельсавета. Па яго сведчанні, закапаны ён быў неглыбока, на паўметра.

Факт расстраляў у гэтым месцы пад Кабыляцкай гарой у першай палове трыццатых паўвердзіў і жыхар Оршы Віктар Андрэвіч Баско:

— Жылі мы тады на паўночнай ускраіне Оршы, шмат хто з жыхароў трымалі кароў і нават

коней. Мы, падлеткі, ганялі жывёлу пасвіць...

Памятаю, аднойчы заганалі мы кароў пад Кабыляцкую гару. Там былі ў той час равы такія, парослыя хмызняком. Якім на гэтым месцы цяпер «чармет» знаходзіцца.

Гляджу я, а зямля там уся пакапаная, як быццам бы шукалі што. Тут раптам з каровамі пачало тварыцца нешта нялюднае, яны як звер'яцелі: вочы наліліся крывёй, з пашчэў спіна чычэ, равучэ, зямлю капытамі і рагамі рылі.

Тут да мяне дайшло, што тут закапаны расстраляныя людзі, ды, відаць, неглыбока, во каровы і пачулі свежую кроў. Перапалохавшыся, мы кінуліся выганяць едучы кароў. І больш на гэтае месца ніколі ўжо не ганялі. Тады я разумеў, што за страляніна чухалася вечамамі з гэтых мясцін...

Не адна Кабыляцкая гара стала апошнім прытулкам ахвяр генацыду. Лес абалап шахцёраў Магілёў, адразу за паўднёвай ускраінай горада, таксама быў месцам расстраляў.

Шмат хто жыццэ думае, што рэпрэсіі пачаліся з 1937 года. Але ж са сведчанніў вымаляў-ваецца іншая карціна: рэпрэсіі пачаліся з 1930 года і практычна не спыніліся да самай вайны. Цяжка ўспамінаць людзям тое, што не хочацца ўспамінаць, што хапелася б вырасціць з памяці як цяжкі, пакутлівы сон.

Жыхар вёскі Андрэўшчына Ігнат Федаравіч Мызавецкі ўспамінае:

— Тое, што папоў расстрэлівалі пад гарой, я добра помню, аб гэтым тады ўсё гаварылі. Гэця дэкладна, у якім годзе гэта было, скажаць не могу. Недзе ў прамежак з трыццатага па трыццаты другі год. Але затое добра помню наступны выпадак.

Было гэта летам 36-га года. Я тады працаваў хадзіў у Воршну на цэментавы завод. К таму часу расстралявалі ўжо ў лесе на Кабыляцкай гары. Але рабілі тое вечамамі ці ноччу. А гэта здарылася раніцай, таму мне і запаміналася.

Ідзем мы праз лес на працу, як заўсёды — мы заўжды так хадзілі, напразці. Раптам гляджу — конная міліцыя, увесь лес ачылнены. Сюды нельга, кажуць, давай у аход. Дык спознаміс ж, кажу, на працу; тады з гэтым строга было. А міліцыянер мне: а вы скажыце там, каб паванілі куды трэба, там ім пацвердзяць усё пра гэта.

Ладна, ідзем з меляміцам пад вечамамі. Выпрашлі забегчы паглядзець туды, дзе расстралявалі. Гляджу — яма вялікая закапаная, а па свежэй зямлі на невялікім паўметра гэта, значыцца, каб месца гэтае хутэй (Працяг на стар. 14—15).

Гэты артыкул быў ужо напісаны, калі з Салігорска прыйшла вестка аб сутэннай падпарадкаванні шахцёраў магілёўскаму 3-га і 4-га рудна-упраўленняў вытворчага аб'яднання «Беларускалій».

Спадзяёмся, чытач знайшоў у артыкуле адказ на пытанне — што падштурхнула гарнякоў на масавае выступленне за свае знамяніны, сацыяльныя і палітычныя правы.



(Пачатак на стар. 13).

застала. Мне выпадае гэты добра запаміныцца...

Пётр Ціханавіч Каліноўскі, жыхар вёскі Міцкаўшчына Андрэўшчынскага сельсавета:

— Нарадзіўся я ў вёсцы Пашына ў 1923 годзе, там і рос. У сярэдзіне трыццаціх пачалі расстрэльваць на Кабыляцкай гары, з левага боку ад дарогі на Віцебск. Там якраз пачалі капчы камяні для будоўлі льнокамбіната. Месца пераслае хмызняком, зручнае, во ў гэтых ямах іх і расстрэльвалі. Ну, а я з іншымі хлопцамі бегу туды збіраць стрэльняны гільзы. Гільзы былі доўгія такія, ад вінтовак.

Прывозілі звычайна апоўначы — у дванадцаты, у гадзіну, калі і раней. Чуў і стрэлы, і машыну бачыў, як выязджала. Бачыў, зразумела, і свежыя магілы. Даводзілася бачыць, як зямля на гэтых ямах дыхала, ворушылася.

А цяпер гэтае месца забудавалі ўсё, МПМК-56 там і яшчэ нешта...

Наўрад ці здагадваюцца нашы будаўнікі, дарожнікі, транспартнікі да іншых, на якім жаклівым месцы ім даводзіцца працаваць. Наўрад ці адчуваюць яны, як стогне ад болю ў іх пад нагамі зямля. І гэта ці не страшней нават за тое, што адбывалася на гэтым месцы паўстагоддзя таму.

Успамінае жыхарка Оршы Ніна Міхайлаўна Сядлецкая:

— Я і да вайны жыла на гэтай жа вуліцы Крэсіна. Усё добра помню, усё адбывалася на маіх вачах. Забіралі без разбору, і начальнікаў, і простых чыгуначнікаў, і стаханавцаў, і нічым не вызначыўшыхся, грэблі без разбору.

Некалькі разоў была ля турмы на Сماعيلёўскай вуліцы. Што там таварыліся! Народ стаў ля варот і дзень і ноч, усё родныя грываваныя.

Ад станцыі падганялі таварныя вагоны. Да іх з турмы выходзілі арыштанты. Народ разганялі канваіры з сабакімі. Я столькі сабак ніколі ў жыцці не бачыла. У падганяных вагоны заганялі арыштанты, дзверы добра зачынялі і на кожным вагоне на дзвярах пісалі вялікімі літарамі: «ВРАГИ НАРОДА». Вагоны гэтыя тут жа адпраўлялі...

На станцыях да гэтых вагонаў людзі нават блізка не падыходзілі, ніхто не мог даць гэтым няшчасным людзям кавалак хлеба ці глыток вады. Мо і таму шмат хто з асуджаных нават не даяздаў да месцаў пазбавлення волі. Іх невядомыя магілы адзначаны ўсё маршруты ГУЛАГА.

У ОРШЫ другой паловы трыццаціх часам пусцелі цэлыя вуліцы пасля чарговай хвалі абстрашэння «каласавай барацьбы».

Адажджаная машына АГПУ, пазней ператвораная ў НКВС, працавала без збоў, перамоўваючы нават вішні ўласнага механізму, якія на нейкіх прычынах перахаджалі яму.

Гаўрыла Сямёнавіч Кухарэнка, жыхар вёскі Андрэўшчына:

— Ведаў я да вайны аднаго хлопца, звалі яго Мікалай Акулаў. Ён служыў у Ленінградзе, а неўдзё ў сярэдзіне трыццаціх яго перавялі ў ГПУ ў Воршу. Быў ён тут шаферам на гэтых машынах, што вазілі людзей на расстрэл.

Ён колькі разоў распавядаў, як возіць людзей на пачах на Кабыляцкую гару, і як там іх зэбівалі, дык іншымі раз аж плакаў. Казаў — людзі плачучы, равуць, што завары, у машыне, калі іх везеш. Не могу больш, кажа. Стаў прасіць, каб перавялі яго на іншую машыну. А, кажучы там, дык ты іш кадуеўшай. Праз які час даведаўся, што і яго расстрэльвалі...

Сведка трагічных падзей у невялікай ляску абпал шашы Орша—Магілёў на паўднёвай ускраіне горада стаў і жыхар Оршы Георгій Харытонавіч Пішчалаў:

— Я тады жыў у вёсцы Бабінічы. Мегу засведчыць, што ў лесе, які пачынаецца за цяперашнім лясгасам, ужо ў 1930 годзе пачалі расстрэльваць людзей.

Расстрэльвалі па абодва бакі ад дарогі. У гэтым месцы тады былі спецыяльна зробленыя тры з'езды, каб машыны было адрознаваць з магістралі звярнуць у лес.

Па правым баку (калі ехаць з Оршы) расстрэльвалі святароў і, як іх тады звалі, кулакоў. Гэта, бачна, былі ўсё мясцовыя, аршанскія людзі, бо сваімі ўсё ж нейкім чынам даведваліся, дзе ляжаць іх родныя, і ставілі на магілы свечкі. А па левы бок свечак не было. Там былі брацкія магілы людзей, у якіх сваякоў блізка не было, чужых, прывеззеных адкуль з іншых мясцін.

І па левы бок, і па правы магілы пачыналіся недалёка ад шашы, метраў за сорак, іншыя за сто. Памеры магіл розныя, у

— Калі даведаеся, што камусьці пра тое, што бачыў і чуў, нешта скажаў — 10 год без суда і следства.

Бабашынскага пасля гэтага ўжо ніхто не бачыў больш, а праз месяц-два ў горадзе арыштавалі і яго жонку...

Яшчэ адно сведчанне, якое датычыцца гэтага месца — лесу ля вёскі Паддубы. Гаворыцца, заганялі ўжо мною С. Кандраценка:

— Вясной трыццаці сёмага года йшла я са сваячанай Марфай Пішчалавай у Воршу на базар. Выйшлі раненька з Бабінічы, яшчэ цёмна было. Калі падыходзілі да горада, світалі ўжо. Раптам бачым—сядзіць проста на дарозе чалавек. Падыходзім да яго. Малады, у бялізне, увесё ў зямлі і плача, дапа-

вяр. Для мяне нечаканым адкрыццём стала тое, што грамадскую думку ў гэтым кірунку самым актыўным чынам фарміраваў мясцовы друк, прычым не так рэспубліканскі, колькі абласны і раённы. Яшчэ ў кастрычніку 1925 года аршанская акруговая газета «Камуністычны шлях» апублікавала невялікую нататку «Укрывателі» (на рускай мове), якая па сутнасці з'яўляецца прымітыўным даносам. Падпісана яна не менш сімвалічна—селькор № 3105. У далейшым «нумарныя» карэспандэнты сталі на старонках газеты звычайнай з'явай. А крыху пазней, калі жыццё чалавека стала каштаваць роўна столькі, колькі каштаваў аркуш паперы, на якім пісаўся данос, шмат якія рабселькоры з ну-

ны, з расстрэляных 20—30 чалавек хоць адзін дзень быў сапраўдны вораг, і тым самым рэпрэсіі можна калі не апраўдаць, дык хоць неяк растлумачыць. Але вось сведчанні відавочцаў аб пачатку вайны...

У першыя ж дні вайны адбываліся вялікія налёты нямецкай авіяцыі на горад і чыгуначны вузел Оршы. У час налёту ў небе было аж светла ад ракет. Аб супрацьпаветранай абароне тады яшчэ і гаворкі не магло быць. Ракеты запускілі. Сапраўдныя шпіёны і дыверсанты фашыскай разведкі, каб наводзіць самалёты на цэль. Прыямным падпаданнем бомбаў былі знішчаны тады стратэгічныя вайсковыя вузлы сувязі ў раёне станцыі Орша—Цэнтральная, будынак ваенкамата ў цэнтры горада, застрэлены ў падзёлах сваіх дамоў ваенны камісар горада і іншыя афіцэры ваенкамата.

КАЖА Ж ТАДЫ столькі год забіралі на Кабыляцкай гары? Адказ можа быць толькі адзін: структуры АГПУ (НКВС) аказаліся малаэфектыўнымі ў барацьбе з іншаземнымі разведкамі, іх дзейнасць была скіравана зусім у іншы бок.

Забіралі звычайна ноччу. Расказвае ўспомненне ўжо жыхар вёскі Міцкаўшчына У. Шкураценка:

— Ноччу 26 снежня 1937 года ў хату зайшлі тры ў вайсковай форме. Нічога не тлумачылі, загадалі бацьку збірацца і пачалі вобіск. Знайшлі схаваныя бацькавы зберажэнні, 250 рублёў — забралі. Вялікія грошы па тых часах, карова 50 рублёў каштавала. Забралі таксама ўсё фотакарткі, так што аб бацьку нічога і не ведалася, унукі нават і не ведаюць, як дзед выглядае.

Маці раніцай пайшла ў гэтае ГПУ даведацца, за што мужыка забралі, а ёй там і кажуць: нікога нідзе гэтай ноччу яны не забіралі, так што ідзі, цётка.

Роўна праз 52 гады Уладзімір Мікалайавіч Шкураценка атрымаў даведку з абласной пракуратуры аб рэабілітацыі бацькі. З яе вынікае, што расстрэляны быў 30 снежня, праз 4 дні пасля арышту. Ні канфіскаваныя фотаздымкі, ні грошай не вярнулі...

Забіралі і днём. Успамінае жыхар вёскі Пашына Крапівенскага сельсавета Федар Канстанцінавіч Крузо:

— Добра помню, як у трыццаціх семімі забіралі Івана Іванавіча Слупскага. Прыехалі днём на машыну, у форме, маладыя такія. Жонка яго стала плакаць: куды яго цягнуць, ён жа стары ўжо, хутка сам памрэ. А яны смяюцца — прасіць падвезці да горада, кажуць. Як павезлі, дык да сёння няма.

А во другая пашынка, Паруса Мартына Іванавіча, у трыццаціх васьмью забралі за прэцы проста. Ён тады ў кар'еры працаваў, пясок яны грузілі. Ды ў нас яшчэ што, во ў Шуйгайлаве аж чацяярхы тады забралі...

Трымаю ў руках дакумент аб рэабілітацыі, які перадаў мне сын загінуўшага — Васіль Марцінавіч Парус. Вось што ўяўляе з сабе гэта папера.

«Прокруратура Віцебскай абласці. Справа 13.12.89 № 13/4293-89 о реабилитации.

Р.П. Мартин Иванович. 1893 года рождения, репрессированный по решению внесудебного органа от 15.06.38, на основании статьи 1 Указа Президиума Верховного Совета СССР от 16 января 1989 года «О дополнительных мерах по восстановлению справедливости в отношении жертв репрессий, имевших место в период 30—40-х и начала 50-х годов», реабилитирован.

Парус Мартин Иванович до ареста 12.04.38 проживал в д. Пашино Оршанского района Витебской области и был рабочим Оршанского камнедробильного завода.

Прокруратура области государственной советник юстиции 3 класса

Г. А. МОЛОДЦОВ.

## «КРУМКАЧЫ» на Кабыляцкай гары

сярэднім метры 4 на 2. Побач вёска Паддубы, дык там ледзь не кожны вечар а 23-й гадзіне з лесу чуліся стрэлы.

Летам трыццаці першага быў такі выпадак: ішоў гэты «чорны крумкач», везлі некага на расстрэл. А трэба сказаць, што машына ў тых часах была рэдкасцю на вёсцы, і кожная звяртала на сябе ўвагу, асабліва дзяцей. І хлопчыкі падчпіліся на заднюю падножку гэтай машыны, пакатацца ўздумалі. Як яны ўскокалі, дык іх не заўважылі, а калі машына пачала зварочваць у лес і хлопчыкі саскочылі з падножжы, іх заўважылі і адкрылі стрэльняны па іх. Думалі, мусіць, што прасуджаныя ўцякаюць.

А пасля магілы былі па ўсім гэтым лесе, дзе былі праезды для машын. Рабілі іх без усялякай сістэмы: то ў сярэдзіне, то ў пачатку, то на краі. Расстрэлы доўжыліся круглы год, нават зімой. Калі свежых магіл на ствалах дрэў, на лісці часта можна было ўбачыць распыскеную кроў і мазгі — стрэлы, відаць, толькі ў галаву. Якія закопваліся абы-як, часам з зямлі тырчалі ногі ці рукі, над якімі віліся мухі. Цяжкая відомка, проста немагчыма было глядзець на гэта. Я нават прыходзіў з рыдлёўкай і прысыпаў усё гэтае вар'яцтва зямлёй.

Аднойчы я нават стаў нявольным сведка аднаго арышту. Гэта якраз было вясной трыццаці сёмага года, на вялікі дзень.

Быў я тады яшчэ малады маладзёк, і як усё хадзіў на танцы ў саўгас «Бабінічы». Аднаго разу ішлі адтуль у 5 гадзін раніцы. Раптам наустрач легкавая машына. У машыне тры чорнай формы. Легкаваха спынілася ля мяне, адзін, высунаўшыся, пытаецца:

— Дзе дырэктар саўгаса Бабашынскі жыве, ведаеш?

— Ведаю, — кажу.

— Садзіся, паедзеш з намі, пакажам.

Пад'ехалі мы да дому, зайшлі. І тут я стаў сведка сутрачэньня двух старых баявых сяброў. Аказалася, што Бабашынскі і старшы з легкаваўшай вяралі разам пад Кахоўку. Пачалі ўспаміны.

Але хутка прагучала непазбежнае пытанне, і тут характар размовы рэзка змяніўся.

Сядзі! — загадалі дырэктару. Яго пасадзілі на табурэтку пасярод хаты і пачалі вобіск. Я даведаўся, што Бабашынскі быў афіцэрам царскай арміі, які перайшоў на бок рэвалюцыі. Бачыў канфіскаваныя бінокуляр і ім'янную шапку, якія ўручаў Бабашынскаму ў Першай коннай будзёнкай.

Затым усё селі ў машыну, а мне на развітанне сказалі:

— могі просіць. Плячо ў яго было прастрэлена. Выез, бедалага, зямлі, дзе яго закопалі разам з іншымі расстрэлянымі.

Ну, дапамагі мы яму, чым змоглі, есці далі. Пайшлі далей яны, адмыслилі трохі, а наустрач машына гэтая. Глядзім — падыходзіла яна да яго, з машыны выйшлі, пасадзілі яго ў машыну, і машына гэтая пайшла назад, у горад. Знаць, нехта ўжо паветаміду.

Пра лес гэты я ўжо ведаў, яшчэ вясной трыццаці пятага года быў такі выпадак.

Хадзілі мы з двараднай сястрой Ганнай Вакрасенскай у Воршу. Каб раней трапіць у горад, выйшлі ў 2 гадзіны ночы. Непадалёк ад горада сустрэлі машыну, «крумкач» з думкамі ліхтарамі на будцы. Яна йшла наустрач і непадалёк ад нас звярнула ў лес на левы бок.

Мы гэтае месца запамінілі. Неўдзё праз тыдзень ішлі з Аняй з горада. Пайшлі, кажу, зойдзем, паглядзім, куды машына з'язджала — там яшчэ з'езд з шашы добры быў.

Зайшлі мы ў лес. Бачым — сядзіць дзяўчынка маленькая, мегілка свежая, сядзіць ля яе бабка старая. На магіцы стаіць стогмавожа пляшчак гарэчкі, каша ячмэй ў місачцы — канун называецца.

Павіталіся мы. Бабка кажа:

— Садзіцеся, памяніце нябожчыка.

— А хто тут пахаваны? — пытаемся.

— Мой сыночак, дзетухны, — кажа старая, — святаром ён быў, расстрэлялі яго тут. А гэта мая ўнучка, — паказала яна на дзяўчынку.

Паглядзела я, а там не адна гэта магілка. Навакол усюды зямля была ўскіпаная. Іншыя магілы нават добра не закапаны, зямля на іх правалілася.

Бабка гэта незнаёмая была, хаця ншлага святара з Бабінічы таксама неўдзё ў гэты час забралі. Валуноўнец яго прозвішча было. З царквы тады крыжы падзімалі, іконы пабілі і павішвалі. Некалькі бабы ўратавалі, забралі дамоў, а кнігі з царквы ўсё парвалі. Яны яшчэ доўга потым размяжылі пад дажджом ражалі, пакуль дзеці не парасцалі іх. А царкву неўзабаве разабралі ў шкolu ў Панізоўі з яе пабудавалі.

А СОБНАЕ ўвагі заслугоўвае тое, якім чынам рыхтаваўся глеба для даўношых, дадаваліся паўлікі марозавы, паслугамі якіх так хавалі карысталіся кампетэнтныя органы, намаганні якіх у карагод смерці трапілі новыя сотні ах-

марам становіліся сакрэтнымі супрацоўнікамі карнай машыны.

Спачатку гэтыя нататкі насілі характар крытычнага сігналу і мала чым адрозніваліся ад іншага крытычнага матэрыялу на старонцы. Але паступова тон іх становіўся ўсё больш неспрыяльным, з лёгкасцю пераскакалі мяжа прыстойнасці, у іх усё часцей сустракаліся такія словы, як «каласавы вораг», «абяззброіць», «выкрыць», «ізаляваць», «ачысціць», і да таго падобна. Аўтары як быццам сапартынічалі між сабою ў рэкасіі і непрымірымасці да «выкрываемых» імі замаксіраваных ворагаў і сваёй рэвалюцыйнай пільнасці. А ў масавую свядомасць паступова ўкаранялася натуральнасць такога ладу жыцця. Чытаючы гэтыя нататкі і артыкулы, кожны сабецік чалавек мусіў усвядоміць, што і яму не толькі трэба, але і належыць рабіць гэтак жа ў адпаведных выпадках.

І трэба сказаць, што такая апрацоўка не праходзіла бесследна: чалавек губляўся ў нелагічнасці арышту і не ведаў, што будзе наступны, ён паступова даходзіў да такога стану, што садзіўся і пісаў данос на суседа, мяркуючы такім чынам застрахавана ад даносу на сябе. Напрыклад, давялося пацучу апавядаць, як супрацоўнік аршанскай міліцыі (прозвішчы па зразумелых прычынах я апускаяю) заявіў на свайго суседа, з якім быў у дрэнных адносінах. Прычына: апырэдзіць суседа, каб самому не трапіць пад яго «завяву».

Ды цалкам бессістэмнымі арышты назваць нельга: забіралі ў першую чаргу тых, у каго нешта было ў мінулым, на каго меўся нейкі кампрамат. Ім магла стаць любая, на цяперашні погляд, нязначная рэч: дэталі біяграфіі, сваяцкая сувязь, сацыяльныя паходжанне.

Здаралася, родныя арыштананага, маючы падазраенне на пэўнага чалавека ў даносе, плацілі той жа манетай. Іншы раз гэта выклікала лапцюговую рэакцыю арышту і даводзіла амаль да поўнага вынішчэння «варожых кланаў». Але такія выпадкі былі рэдкія. Людзі ўсведамлялі недарэчнасць і жахлівасць таго, што адбывалася. А вось аматары даносаў былі. Адзін з такіх аматараў пэўны час працаваў разам з май май — да вайны ён жыў у Віцебскім раёне. Аднаго разу ён прызнаўся, што па яго даносах забралі 17 чалавек. Наводны з іх не вярнуўся.

Як ні дзіка гэта гучыць, але даводзілася чуць і такія тлумачэнні масавага знішчэння народа: Сталін рыхтаваўся да вай-

— Пайшоў я з гэтай паперай да юрыстаў, — гаворыць Васіль Мартынавіч, — што мне з ёй рабіць, пытаю. А мне і гавораць: звяртайся, маўляў, да адміністрацыі таго прадпрыемства, дзе ён працаваў да арышту, яны вам абавязаны выплаціць кампенсацыю. А куды мне звяртацца, цяпер, калі гэты камнедрабінны завод ужо з паўсотні гадоў як не існуе?

Есць некалькі сведчанняў, якія дапамагаюць уявіць, як гэта рабілася. Гаворыць Г. Пішчалаў:

— У пачатку шасцідзсятых гадоў я працаваў на будаўніцтве, дзе і пазнаёміўся з Ціханам Ціханавічам Казімірскім. Неква ў размове высветлілася, што ў трыццятых гадах ён працаваў у цэнтральнай турме забеспячэнням. Ён пацвердзіў, што быў такі выпадак на магілёўскай шахце, калі з магілы вылез расстрэляны чалавек. Ён казаў, што яго не сталі расстрэльваць яшчэ, а некуды адправілі. Але я так думаю, што адправілі яго не далей Кабыльчак гары. Казімірскі папярэдзіў мяне пра тое, што часам асуджаных расстрэльвалі проста ў турме, у падвалах, затым трупы кідалі ў машыны і вывозілі. Па яго словах, турма абслугоўвала ўсю тагачасную Аршанскую акругу... На жаль, Казімірскага няма ўжо ў жывых...

Жыхарка Оршы Акуліна Міхайлаўна Сіцова распавядае проста надзвычайны выпадак, які адбыўся ля станцыі Орша-Паўночная, на базэ невялікай балочыні:

— Сама я гэтага не бачыла, сведкай была мая знаёмая, была манашка жончогая Успенскага Кіеўскага манастыра Агаф'я, з яе слоў я і пераказваю. Тады манастыр гэты быў ужо зачынены, манашак павянялі адтулі, і Агаф'я жыла ў нашым раёне Гразілаўка (тады называлася Гразіўка).

На станцыю Паўночная прыгнэлі таварныя цягнікі з людзьмі. Ноччу іх выпусцілі з вагонаў, пастроілі і падагналі да берага балочыні побач са станцыяй. На базэ балочыні ўвесь гэты натоўп расстрэлялі з кулямётаў. Тут жа іх і закапалі.

На наступную ноч Агаф'я хадзіла на гэтак страшнае месца і нават раскапала на адной ямцы зямлю. Людзі, якіх яна адкапала, былі ў чорных расах, святары або манакі нежылі.

З таго часу я, Агаф'я і яшчэ дзве жанчыны кожны год на Вялікіхдзень хадзілі туды, адпалі паніхіду і клалі яйкі на магілы.

Агаф'я памёрла гады тры таму, пражыўшы 105 гадоў. Памёрлі і астатнія мае тавары, цяпер адна я пра гэта і ведаю...

Кіеўскі Успенскі манастыр быў скасаваны ў сярэдзіне дваццятых гадоў, але манашкі працягвалі жыць пры дзіцячым прытулку, створаным у былым манастыры, і толькі ў сярэдзіне трыццятых іх выгналі адтуль канчаткова. Значыцца, прыгданая падзея адбылася ў другой палове трыццятых гадоў, у разгар рэпрэсій. Зараз на гэтым месцы вуліца прыватнай забудовы. Ці здагадавацца жыхары 4-га Першамайскага завулка, што за косяці трапіліся ім часам на прысядзібных участках?

Гаворыць жыхар вёскі Андрэўшчына, ляснік Валянцін Міхайлавіч Паўлоўскі:

— З пачатку шасцідзсятых у нашым Дняпроўскім лясніцтве пачаў працаваць ляснічым Іван Сямёнавіч Барысенка.

Аднаго разу, абыходзячы лес каля Андрэўшчыны, ён пачаў мне паказваць месцы, дзе расстрэльвалі людзей у трыццятых гадах і да самага пачатку вайны. Ну, а нежы за чаркай расказаў мне, што ў сярэдзіне п'яцідзесятых ён, які быў тады ў чыне маёра КДБ, у ліку іншых супрацоўнікаў, звязаных з рэпрэсіямі перыяду культуры асобы, быў звольнены з органаў. Як і жа чынам, пытаю, ты быў звязаны? А ён і кажа, што да вайны тут, у Оршы, вазіў расстрэльваць людзей. У яго распарадкаванні быў «чорны крумак» і шафёр. Прыходзіў ён ноччу, браў два пісталеты, насыпаў кішню патронаў. Машыну падагналі да дварэўкі Саборнага храма і загрузілі ў будку б чалавек (Саборны храм — былы касцёл трынітарыў, помнік архітэктуры XVIII стагоддзя. З-за перагрузанасці цэнтральнай турмы з 1937 года ў Саборным храме пачалі ўтрымліваць арыштанавых. Знаходзіўся на вуліцы Камсамольскай, знесены ў 1958—61 гг. па распарадкаванні гарадскіх улад. — Ю. К.). Унутры будка «чорнага крумака» была падзелена на 6 асобных аддзяленняў, у кожным памішчаліся адзін чалавек. Такім чынам, за адзін рэйс забіралі 6 чалавек. У Барысенкі была норма — за ноч зрабіць два рэйсы, гэта значыць, расстрэляць 12 чалавек. Загладзілі: жывым нікога не прывозілі.

Прыязджалі мы, расказаў Барысенка, у лес на Кабыльчак гары, машыну ставілі так, каб фары высветлялі выкапаную яму. Выводзілі па адным. На кожнага ішло 2-3 патроны. Звычайна я страляў у патыліцу і, калі чалавек валіўся, рабіў яшчэ адзін стрэл у спіну. Першага выводзілі лёгка: сам ішоў. А з астатнімі было цяжэй. Пачуўшы стрэлы і ўсё зразумелі, яны пачыналі крычаць, адбівацца і ўсяляк супраціўляцца, не жадаючы выходзіць з машыны. На гэты выпадак у нас была прызначана доўгая такая жалезная з крукам на канцы, нешта нахвост багра. Вось гэтым крукам выцягвалі чарговую ахвяру з машыны і забівалі. Іншы раз, гаварыў ён, трапіліся асабліва дужыя і ўпартыя, тады прыходзілася прыстрэльваць проста ў машыну...

Барысенка яшчэ казаў, што пасля гэтага адчуваў сябе нармальна, а шафёр яго дужа перажываў, есці не мог.

Такім чынам, у пачатку Барысенка адпрацаваў каля года, а затым быў пераведзены на іншую пасаду. Гаварыць аб гэтым ён не любіў, і калі гаварыў, то толькі за чаркай. Памёр ён у 1973 годзе...

**ДАСТАВЕРНАСЦЬ** перададзенай Паўлоўскім інфармацыі не выклікае сумненняў. Амаль усе ўказаныя месцы расстрэлу знайшлі тое ці іншае пацвярджэнне. Адно з іх — лагчына ля турэцкага палатанчага гарадка. Высветлілася, што ў мясцовых старажылаў гэтая лагчына мае надзвычай рэдкую для лясных мясцін назву — Стрэлбішча. Другое нечакана знайшло сваё дакументальнае пацвярджэнне. Лепш за ўсё іншае гэты дакумент скажа сам за сябе.

**«АКТ 20 сентября 1982 года г. Орша**  
Комиссия представителей советских и административных органов в составе: ответственного секретаря Оршанского районного отделения Белорусского общества охраны памятников истории и культуры Пичалова Г. Х., прокурора тов. Андрейкович Г. Н., врача судебно-врачебной экспертизы тов. Лосева В. А., старшего лейтенанта Оршанского военкомата тов. Ризоватова В. Д., старшего лейтенанта милиции тов. Лучина Н. С. сего числа произвели осмотр останков захороненных людей, обнаруженных при строительстве подъездной железнодорожной ветки к заводу ЖБИ межколхозстрой че-

рез лесной массива южнее деревни Андреевщины.

Осмотром на месте обнаруженных местными жителями останков захороненных людей установлено, что захоронение произведено примерно в 1937-1939 г. в глухом лесном массиве в братской могиле пятьдесят человек. Время захоронения подтверждается тем, что хорошо сохранившаяся обувь, состоящая из хромовых сапог с калошами, мало поношенных туфель с калошами и другой модельной обуви, имела хорошо сохранившиеся фабричные штампы московской фабрики «Красный треугольник» и ленинградской фабрики резиновых изделий с хорошо видимым годом изготовления — 1936-37 гг. Все пятьдесят человеческих черепов имеют пулевые отверстия в лобной части и хорошо сохранились.

Опросив старожилов дер. Андреевщина и близлежащих деревень с целью выяснения возможности распространения советских людей немецко-фашистскими захватчиками в период Великой Отечественной войны 1941—1945 г. г. было установлено, что расстрелов в период оккупации Белоруссии немцами в этих местах не производили. Как правило, немцы расстреливали производили открыто, а не в глухих местах, из автоматического оружия без повреждения костей головы. Все жители подтверждают, что расстрелы советских людей производились в 1937-38 г. органами НКВД. В этот период лес так называемой «Кобыльчак гары» был местом массовых расстрелов ни в чем не повинных советских людей, так же, как лесной массив по Могилевскому шоссе у дер. Поддубцы.

Комиссия считает, что захоронение произведено в 1937-40 гг. репрессированных советских людей. Остатки следуют захоронить на месте их обнаружения. Для этой цели и рытья могилы выделить людей директору завода ЖБИ Облмежколхозстрой тов. Заверскому И. М.

Комиссия: Пичалова Г. Х.; Андрейкович Г. Н.; Лосев В. А.; Ризоватов В. Д.; Лучина Н. С.

Праўда, трэба сказаць, што ў паўднёва-заходняй частцы лесу ёсць і брацкая магіла, дзе пахаваны ўдзельнікі партыйна-патрыятычнага падполля, расстрэляныя немцамі ў час акупацыі. Тут 7—8 лістапада 1942 года адбыліся масавыя расстрэлы вязняў аршанскай турмы СД. Гэта заведзена ўжо знаёмай нам А. Сіцова, удзельніца партызанскага руху на Аршаншчыне, сувязная атрада «Знішчальнік» першай Заслонаўскай брыгады. Восенню сорак другога года была арыштавана і толькі цудам не была расстрэляна разам з астатнімі вязнямі турмы. Пра гэтую магілу добра ведаў лясніцкі і лясны дзяржаўны аршаншчынцаў. Што перашкодзіла ўшанаваць гэтае месца гібель падпольшчыкаў? Тлумачэнне тут можа быць толькі адно: суадавала гэтая магіла з магіламі ахвяр ГУЛАГА, на адно згадванне якога накладзена строгае табу.

Хачелася б сказаць яшчэ вось аб чым. Размаўляючы са сведкамі тых далёкіх ужо падазральных разоў, даводзілася бачыць, як у немаглых, пажыўшых і пабачыўшых шмат чаго людзей пры адным слове «Кабыльчак гары», «расстрэлы» бяляе твары і шклянёцца вочы. Многія наогул адамляліся аб гэтым гаварыць. Страх, непазбыўны, падсядомы страх, жыўе ў тых, хто хоць аднойчы сутыкнуўся з гэтым, убачыў і перажываў. І гэты страх, гэты рэха Кабыльчак гары будзе жыць у людзях да сёння. Адзін васьмідзесяцігадовы селянін так проста і сказаў:

— Ты, хлопце, там дзе-небудзь нешта напішаш, а нам потым капец.

Людзі не вераць, што ўсё гэта канула ў нябыт, што ўсё

прайшло беззваротна і заўтра зноў не паўторыцца. Рэха Кабыльчак гары я бачу ў пасіўнасці людзей, іх нявер'і ў тое, што хоць нешта можна змяніць да лепшага. Кураласкі сіндром паразіў увесь наш народ і складанасць нашага сённяшняга стану — аскравае гэтую пацвярджэнне.

**БУРНЫЯ ПАДЗЕІ** апошняга часу занялі тэму сталіншчыны. Аднак кананічна сніняйшая грамадска-палітычная сітуацыя ў рэспубліцы менавіта там, у трыццятых. Народ маўчыць. Нельга ж лічыць якіх-небудзь 50—70 тысяч на стадыёнах сапраўдным голасам народа, давайце цвяроза глядзець на рэчы. І нельга сказаць, што людзі нічога не бачаць, не разумеюць.

Першы камуніст раёна рэспубліцы да дэпутата маюцца, парашаючы ўсе пісанні і напісаныя законы. Людзі бачаць гэта і маўчаць. А калі і звяртаюцца куды, дык не ў раённую і нават не ў цэнтральную выбарчую камісію, не, а да архаіскага святара Віктара Радамыска, спадзеючыся толькі на яго. Ці не чуеца тут рэха Кабыльчак гары?

Да таго часу, пакуль пра злычывы той пары не будзе сказана ўсё, да таго часу, пакуль архівы КДБ паўняваюць даўнасці будучы за сямю замкамі, пакуль не будуць названы ўсе імёны і лічбы ахвяр сталінскага фашызму, да той пары будзе існаваць небяспека паўтэрэння гэтага.

А складваецца ўражанне, што праўды пра Кабыльчак гару ўпарта не жадаюць ведаць. Створана пры Аршанскім гарвыканкоме камісія па рэабілітацыі ахвяр рэпрэсій абмяжоўваецца паўмерамі. Але нават пры гэтым, абавіраючыся на ўказанні акт 1982 года, яна робіць запят у абласную пракуратуру з просьбай перадаць у яе распараджэнне матэрыялы аб рэпрэсіях у Оршы. І, як і восем год назад, атрымлівае адліску, дзе падамаляецца, што пракуратура такіх матэрыялаў не мае. Такія сапраўды пракуратура, якая выдае дакументы аб рэабілітацыі рэпрэсаваных. Дзіўна.

У канцы кастрычніка мінулага года моладзь горада, сваёй рэпрэсаваных прыйшлі на Кабыльчак гары, каб ускласці кветкі на месцы расстрэлу, ушанаваць памяць загінуўшых. І што яны ўбачылі? Узмоцненыя налады міліцыі з машынамі. Некаму спатрэбілася стварыць штучнае напружанне, канфрантацыю, запалохаць людзей. Каму?

У апошні час у савецкіх органах горада звяртаюцца жыхары Прыбыткі. У даведках аб рэабілітацыі іх родных указваюцца месца расстрэлу — Орша. Яны прыязджаюць у горад з надзеяй пакланіцца праху бацькоў, узяць зямлю з іх магілы. Што ім могуць паказаць? Нават астатні тых, каго знайшлі ў 1982 годзе, не перазахаваю, а перазакапаны, і месца гэтае зараз знайсці не так проста. Не можа быць поўнай рэабілітацыі загінуўшых да той пары, пакуль не вызначаны ўсе месцы іх пахаванняў. Не можа быць рэабілітацыі, пакуль косяці гэтых няшчасных вывазваюць экскаватары і бульдозеры, і ў літаральным сэнсе слова на іх калях будуцца дамы і цэхі. Калі мы — людзі, то такога быць не павінна. Зрэшты, відавочна, што неабходна стварыць кампетэнтную камісію па вызначэнні месца расстрэлу і пахаванняў ахвяр фашызму ўсіх кішталтаў, стварэнні там помнікаў і памятных знакаў. А, магчыма, і па ўзбуджэнні крымінальнай справы па факту масавых забойстваў. Падставы для гэтага ёсць.

Юрый КОПЦІК,  
гісторык-краязнаўца.  
г. Орша.

## Рэпліка

### Пра два языкі ў роце...

Выйшлі два нумары «Народнай газеты» — органа Вярхоўнага Савета БССР. Нумары пакуль што прабягаюць, так бы мовіць, пашывальны, разведальны. Нешта ў іх добра, сёе-тое нават удала, нешта не надта добра, а то і блага — гэта натуральна, інакш і быць не магло, бо гэта ўсяго толькі, паўтормы, першыя крокі маладога рэдакцыйнага калектыву. Гаворка не пра гэта. Гаворка пра адну дэталю, нейраўнамерную, ганебную тэндэнцыю, якая апошнім часам заўважана сабе ў нас, у рэспубліцы, усе больш і больш...

Панятаяцца тыя дні, калі на сесі Вярхоўнага Савета рэспублікі ўпершыню прагучалі словы пра «Народную газету». Тады ніводзіў беларус, які хоць іршанскаму ўвядзенню сямі, беларусам, ні на хвілінку не ўсумніўся ў тым, што выданне гэтае будзе выходзіць на беларускай мове. А як жа інакш? На гэтай завадзілі часе беларускі народ (разам з іншымі народамі, вядома). Вярхоўны Савет, які збіраецца выдаваць газету, вынішчыў орган іршанскай мовы — Беларусі. Дык хіба магло ў яго ўзнікнуць сумненне адносна мовы выдання? «Народная газета», калі яна ўжо носіць такую назву, калі яна хоць апраўдваць гэтую назву, павінна выдаваць на роднай мове народа гэтай зямлі, на дзяржаўнай мове гэтай рэспублікі.

І раптам — гом з існага неба! У каталоге рэспубліканскіх выданняў на 1991 год пасля назвы «Народная газета» ў дужках ідзе значэнне: «На рускай мове». Чытачы недауміліся. Прынамсі, «ЛІМ» іршмаў не адзін і не два, а дзесяткі лістоў, поўных абурэння гэтым, якіх нельга пераказаць, што ні ёсць адзенам з усіх нас і з нашай мовы, асабліва пасля таго, як яна набыла статус дзяржаўнай у рэспубліцы.

Пазней з'явіліся ў друку расказанні, што гэта — памылка, што газета будзе выходзіць на дзвюх мовах — беларускай і рускай.

Ах, гэтая палачка-выручалачка на імені двухмоўя! Мы, грашныя, думалі, што хрушчоўска-бразнеўскае тэорыя двух языкоў у роце скасала, а на гэтай завадзілі часе беларускі народ (разам з іншымі народамі, вядома). Вярхоўны Савет, які збіраецца выдаваць газету, вынішчыў орган іршанскай мовы — Беларусі. Дык хіба магло ў яго ўзнікнуць сумненне адносна мовы выдання? «Народная газета», калі яна ўжо носіць такую назву, калі яна хоць апраўдваць гэтую назву, павінна выдаваць на роднай мове народа гэтай зямлі, на дзяржаўнай мове гэтай рэспублікі.

Але вернемся да «Народнай газеты», да яе двухмоўя. Сёння даказана, што ў нашай сітуацыі адзінае выйсце — выдаваць газету менавіта васьмю, на трасянцы. Пагадзіцца з гэтым цяжка. Моўная палітыка павінна быць дзяржаўнай палітыкай. І хіба не абавязаны, не павінны праводзіць яе кіраўнікі выдання? А між тым...

Вось толькі адзін прыклад. Другі нумар «Народнай газеты» змешчаны «Фельетон на 1-ю старонку». Напісаў яго Іван Макаловіч. Ён ён, фельетон, затрымаў нашу ўвагу? Найперш не сваім літаратурным, мастацкім якасцімі. Найперш — мовай. Надрукаваны, а значыць і напісаны фельетон на рускай мове. Міжволі падумалася вось аб чым. Аўтар фельетона не толькі першы наменскі гадоўнага рэдактара Народнай газеты. У дадатку ён яшчэ і старшыня Саюза журналістаў Беларусі. У дадатку ён яшчэ і былы рэдактар «Звязды», і былы старшыня Дзяржаўнага ідэалягічнага дэпартаменту БССР. Выбар мовы фельетона — гэта выпадковасць ці зарочыстасць, свядомы крок? Сапраўды, як тут не ўсумніцца, што гэта робіцца ў нашай каробчыцы? Два языкі ў роце змяняюць. Ой, змяняюць! ЛІМАВЕЦ.

Першая публікацыя, прысвечаная Кастусю Каліноўскаму, з'явілася праз дзень пасля яго пакарання ў віленскай газеце «Віленскі вестник» 12 (24) сакавіка 1864 года. Яна была на рускай мове.

Праз тыдзень паведамленне аб пакаранні было надрукавана ў кракаўскай газеце «Хвіля». Так з'явілася першая публікацыя пра Каліноўскага на польскай мове.

Трэбныя матэрыялы, спадзеючыся, што калі-небудзь прыйдзе час надрукаваць іх.

Апрача рукапісных першакрыніц В. Ластоўскага быў добра вядомы шэраг прац і ўспамінаў пра паўстанне 1863—1864 гадоў у Беларусі і Літве — В. Ф. Ратча, Н. В. Рогеля, Д. П. Бранцава, А. Н. Мосалава, Б. Ліманаўскага, Ф. Рахманскага і інш.

15 лютага 1916 года ў віленскай беларускай газеце «Гоман» з'явіўся першы артыкул пра Кастуся Каліноўскага на беларускай мове.

чанням па-беларуску, складаліся літаратурныя кружкі маладзёжы, якія ўспрымалі да друку папулярныя беларускія кніжкі.

Характарызуючы К. Каліноўскага як барацьбіта «за беларускае адраджэнне», «за правы беларускага народа», даследчык падкрэслівае, што ў сваёй праграме ён «дамагаўся скасавання станаўчых (г. зн. саслоўных. — В. Ш.) прывілеяў, ... шы-

скім універсітэце («Беларускае жыццё», 1919, № 10, с. 2). Дзе яны цяпер, гэтыя паперы? Пакуль што нікому з даследчыкаў не ўдалося знайсці якіх-небудзь звесткі пра час побыту беларускага рэвалюцыянера ў Маскве.

Разам з тым, у артыкуле В. Ластоўскага можна знайсці і шэраг недакладнасцей, якія звязаны з недастатковай распрацаванасцю ў той час гэтай тэмы. Напрыклад, як і іншыя даследчыкі, В. Ластоўскі памылкова паведаміў, што «Мужыцкая Праўда» выходзіла ў 1863 годзе (у сапраўднасці ў 1862—1863 гадах), што выйшла шэсць нумароў гэтай газеты (у сапраўднасці — сем), што Каліноўскі напісаў з турмы «дзе адозвы да беларускага народа» (г. зн. два «Лісты з-пад шыбеніцы» — у сапраўднасці — тры). Заўважым, што не толькі В. Ластоўскаму, але і іншым беларускім аўтарам, пісавым пасля яго пра Каліноўскага ў пачатку 20-х гадоў, была не вядома публікацыя «Лістоў з-пад шыбеніцы» А. Гілера (Парыж, 1867). (Здаецца, першым з беларусаў спаслаўся на яе ў 1924 годзе І. Цікевіч.)

Але не будзем занадта суровымі судзіць працы, якая створана амаль 75 гадоў назад, у складаных умовах першай сусветнай вайны. Яна напісана на тым узроўні, на якім дазвалялі гэта зрабіць даследванні ў гэтай галіне на пачатку XX стагоддзя. Галоўная яе якасць у іншым. Кожная галіна ведаў, як рака з крыніцы, бярыць пачатак ад якога-небудзь факта ці падзеі. Такай падзеяй у беларускім каліноўсказнаўстве з'яўляецца артыкул у газеце «Гоман» «Памяці Справядлівага». Так лічылі ўсе, хто пісаў пра К. Каліноўскага пасля Вацлава Ластоўскага, хто жыў і працаваў побач з ім — Уладзіслаў Талочка, Іван Цікевіч, Антон Луцкевіч, Усевалод Ігнатэўскі. На публікацыю спасылаўся і акадэмік Я. Ф. Карскі.

На жаль, наступнае пакаленне даследчыкаў злучыла збавіц пра гэта, залічыўшы Вацлава Ластоўскага да нацыянальна-дэмакратычнай працы, схаваўшы ў спісхронны бібліятэк.

За гэта прыйшлося дорага заплаціць. Ацэнка рэвалюцыйнай дзейнасці і светапогляду Кастуся Каліноўскага ў 30-я гады аддасілася на пазіцыі XIX стагоддзя. Сведчаннем чаго з'яўляецца артыкул «Каліноўскі», надрукаваны ў першым выданні «Большой Советской Энциклопедии» (М., 1937, т. 30, с. 737), дзе з сорамамі і здзіўленнем і сёння яшчэ можна прачытаць, што Каліноўскі гэта «польскі нац. (падкрэслена мною. — В. Ш.), рэвалюцыйны дзеяць».

Толькі пасля вайны зноў пачалося даследаванне гэтай тэмы, вучоныя зноў пайшлі ў напрамку, пракладзеным В. Ластоўскім.

Але калі сёння мы ведаем пра Кастуся Каліноўскага больш, чым 75 год назад, то толькі таму, што калісьці нехта першым распачаў працу ў гэтай галіне, напісаў пра Каліноўскага першы артыкул на роднай мове, першым паглядзеў на яго як на вялікую нацыянальную з'яву.

В. ШАЛЬКЕВІЧ.

# Ля вытокаў

Пра першы артыкул на беларускай мове, прысвечаны К. Каліноўскаму

З таго часу так і паявілася, што пра Каліноўскага пісалі ці на рускай, ці на польскай мове. І разглядаў ён рускамоўнымі ці польскамоўнымі аўтарамі, якія належаў да розных кірункаў дэварскай гістарыяграфіі, як польскі рэвалюцыянер. Так працягвалася дзесяці гадоў.

Але павіна ж была з'явіцца калі-небудзь і публікацыя пра Кастуся Каліноўскага на яго роднай мове, у якой бы зусім па-іншаму была б пераасэнсавана асоба і дзейнасць беларускага рэвалюцыянера, факты яго біяграфіі, яго духоўная спадчына.

Справа выглядала зусім не так проста, як можна каму-небудзь падказаць на першы погляд. Трэба было не пераказваць тое, што з'яўлялася, напрыклад, польскай друку, а патрыдаць на Каліноўскага з іншага пункту гледжання, іншымі вачыма — паказваць яго як ідэолага беларускага сялянства, змагага за духоўнае адраджэнне беларускай нацыі, за ідэю беларускай дзяржаўнасці і дзяржаўнага суверэнітэта.

Для выканання такой няпростай задачы патрабавалася, безумоўна, здольны, сумленны і шырока адукаваны чалавек з цвярозай галавой і самастойным мысленнем. Такі чалавек з'явіўся ў 1909 годзе ў рэдакцыі «Нашай Нівы», дзе ўжо сабралася шмат таленавітай беларускай моладзі, і распачаў плённую працу на ніве беларускай гісторыі. Гэтым чалавекам быў Вацлаў Ластоўскі.

У 1910 годзе «з друкарні пана Марціна Кухты» выходзіць у свет «Кароткая гісторыя Беларусі» В. Ластоўскага, якая перад гэтым дучавалася на старонках «Нашай Нівы» і выклікала стеноучыя водгукі чытачоў і саміх напісальнікаў. Яна Купала, напрыклад, прывесіў аўтара «Кароткай гісторыі Беларусі» верш «Дудар», які надрукаваў у «Нашай Ніве». На жаль, у «Кароткай гісторыі» не знайшліся месца для Кастуся Каліноўскага, аналізу яго рэвалюцыйнай дзейнасці і светапогляду. І зусім не таму, што ў яго аўтара не было чаго сказаць пра беларускага рэвалюцыянера. Проста такіх непахісных змагаў супраць самадзяржаўнага, як К. Каліноўскага, а таксама паўстанне 1863—1864 гадоў у Беларусі і Літве ў той час лепш было абходзіць маўчаннем. І бач таго аўтара «Кароткай гісторыі» абавязалі ў тым, што не змясціць у сваёй працы партрэта цара Аляксандра II. Мураўёва-вешальніка, мітрапаліта Іосіфа Сямашкі.

Але ўпарты, напружаны праца па асэнсаванні такой вялікай нацыянальнай з'явы, як Кастусь Каліноўскі, нягледзячы ні на што, В. Ластоўскім валася пастанавіць. Даследчык адшукаў рэдкія, каштоўныя першакрыніцы, рабіў з іх копіі, збіраў па-

скага на беларускай мове. Артыкул меў заглавак «Памяці Справядлівага» і быў падпісаны адным з псеўданімаў Вацлава Ластоўскага — «Сваяка». (Не трэба блытаць з псеўданімам беларускага паэта Канстанціна Стаповіча, які пісаў пад псеўданімам «Казімір Сваяка»). Як і «Мужыцкая Праўда», першы артыкул пра К. Каліноўскага быў надрукаваны лацінкай.

У 1919 годзе гэты артыкул пра Каліноўскага быў поўнасьцю перадрукаваны (таксама лацінкай) у «Беларускім календары» «Сваяка» на 1919 год пад тым жа заглаўкам, але ўжо без подпісу.

Што дае безварункова падставу сцвярджаць, што гэты артыкул належыць Вацлаву Ластоўскаму? Сведчанне Антона Луцкевіча, збіра і папачніца Ластоўскага. У сваім артыкуле «Дыктатар Літвы», прысвечаным таксама Кастусю Каліноўскаму і надрукаваным у віленскім часопісе «Przegląd Wileński» (1924, № 6), А. Луцкевіч піша, што лісты К. Каліноўскага з-пад шыбеніцы былі надрукаваны па рукапісу В. Ластоўскага ў «Беларускім календары» «Сваяка» на 1919 год (с. 4). Луцкевіч мае на ўвазе артыкул «Памяці Справядлівага», у тэксце якога былі змешчаны вышэйпамяняныя лісты). А паколькі артыкул В. Ластоўскага ў «Беларускім календары», як ужо адзначалася, быў перадрукаваны з газеты «Гоман», прысвоіўшы якой разам з братамі Луцкевічамі быў Вацлаў Ластоўскі, то ёсць усе падставы сцвярджаць, што аўтарам першай публікацыі пра Кастуся Каліноўскага на беларускай мове з'яўляецца менавіта ён.

А цяпер коратка закранем змест артыкула. Расказваючы пра жыццёвы шлях К. Каліноўскага, аўтар найбольшае месца адводзіць аналізу яго рэвалюцыйнай дзейнасці напярэдадні і ў час паўстання 1863—1864 гадоў у Беларусі і Літве. Ён падкрэслівае, што Каліноўскі «старалася... перш - наперш для сваёй справы з'яднаць сялян», а таксама «шляхецкую моладзь». Даследчык піша, што перад паўстаннем «з яго (Каліноўскага. — В. Ш.) думкі і пад яго кірункам рабіліся пераклады тагачасных рэвалюцыйных песень на беларускую мову, закладаліся пачатковыя школы з наву-

рокіх культурна-нацыянальных правоў для Беларускага (так у тэксце. — В. Ш.) і Літоўскага народа».

Адсюль можна зрабіць вывад, што культурна-асветніцкая дзейнасць К. Каліноўскага напярэдадні паўстання ў артыкуле адлюстравана больш поўна, чым яго палітычныя погляды. На гэтым, як можна меркаваць, адбілася складаная палітычная сітуацыя на тэрыторыі Беларусі і Літвы ў часе першай сусветнай вайны (нагадаем, што артыкул пісаўся ў канцы 1915 — пачатку 1916 года), слабасць тых палітычных сіл, настроі і думкі якіх выказваў Вацлаў Ластоўскі.

Тым не менш, можна сказаць, што артыкул напісаны з добрым веданнем справы, на ўзроўні стану даследавання ў гэтай галіне на пачатку XX стагоддзя. Як ужо было сказана, у публікацыі змешчаны таксама дзве «Лісты з-пад шыбеніцы» К. Каліноўскага. Прычым іх тэксты крыху адрозніваюцца ад тых, што былі выданыя ў выйшаўшай у Парыжы працы А. Гілера «Гісторыя паўстання польскага дарога ў 1861—1864 гадах» і да нашых дзён лічыцца першакрыніцай, паколькі арыгіналы пісем Каліноўскага пакуль не знойдзены. Напрыклад, добра вядомы нам адзіны першакрыніца з публікацыі В. Ластоўскага пачынаецца так: «Беларуска зямелька, галубка мая...» У Гілера, для параўнання, гэты рэдкі тэкст: «Марыска, чорнабровя, галубка мая...» Яшчэ адзін прыклад. У Гілера апошні (па парадку размешчаны) ліст К. Каліноўскага пачынаецца так: «Віраць мае, мужыкі радныя!» У Ластоўскага ж па-іншаму: «Беларусы, браты мае родныя!» і г. д. Адсюль можна зрабіць вывад, што ў залежнасці ад часу, умоў, акалічэнсцей духоўнай спадчыны К. Каліноўскага наоўвавала розныя палітычныя і маральныя гучанне, служыла нацыянальнаму аб'яднанню, адгравала ролю духоўнай зброі людзей.

З артыкула В. Ластоўскага мы ўпершыню дасведваемся і пра тое, што «Лісты з-пад шыбеніцы» К. Каліноўскага былі вядомы даследчыку з нейкіх рукапісных копіяў, якія, як пісаў А. Луцкевіч, «разыходзіліся ў вялікай колькасці экзэмпляраў». Як бачым, Кастусь Каліноўскі заўсёды актыўны!

Знаёмячыся з працай пра К. Каліноўскага, мы дасведваемся, на жаль, і пра страшы, якія панесла каліноўсказнаўства. У прыватнасці, У. Талочка ў сваім артыкуле, прысвечаным К. Каліноўскаму, пісаў, што бачыў у В. Ластоўскага паперы, якія адносіліся да часу навування К. Каліноўскага ў Маскоў-

«Літаратура і искусство» — орган Министерства культуры и Совета Союза писателей БССР. Минск. На белорусском языке.

**Літаратура і мастацтва**

Выходзіць раз на тыдзень, на пятніцах.

Ордэна Працоўнага Чырвонага Сцяга друкарня выдання ЦіК КП Беларусі  
Індэкс 63856 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12  
Індэкс 63856 М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

АДРАС РЭДАКЦЫІ: 220600, ГСП, Мінск, вул. Захар'ева, 19.

ТЭЛЕФОНЫ: прыёмная рэдакцыі — 33-24-61; намеснік галоўнага рэдактара — 33-25-25; адказны саратар — 33-19-85; аддзел публіцыстыкі: Міхась ЗАМСКИ, Віталь ТАРАС — 33-19-85; аддзел пісьмаў і графічнага думі: Людміла КРУШЫНСКАЯ, Марыя ГІЛЕВІЧ — 33-19-85; аддзел інфармацыі: Алякс МАРЦІНОВІЧ — 33-22-04; аддзел літаратуры: Юрась СВІРКА, Уладзімір ЯГОУДЗІК — 33-22-04; аддзел крытыкі і бібліяграфіі: Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ — 33-22-04; аддзел музыкі: Святлана БЕРАЦЕНЬ — 33-21-53; аддзел тэатра, кіно і тэлебачання: Жанна ЛАШЧЫВІЧ — 33-21-53; аддзел выяўленчага мастацтва і аховы помнікаў: Пётра ВАСІЛЕУСКИ — 33-24-62; аддзел народнай творчасці і культасветработы: Вячаслаў ЛАПЦІН — 33-24-62; аддзел мастацкага афармлення: Уладзімір ТАБУШКА — 33-44-04; фотакорэспандэнт: Уладзімір КРУК — 33-24-62; бухгалтэрыя — 23-73-37.

Пры перадацы прасьба спасылка на «ЛіМ». Рукапісы рэдакцыя не вяртае і не рэагуе.



З 15 ПА 21 КАСТРЫЧНИКА

15 кастрычніка. 21.50

«АДНА НОЧ»

Прэм'ера мастацкага фільма БТ. Аўтар сцэнарыя і рэжысёр У. Колас. Аператар Л. Словін. У галоўных ролях Я. Шыпіла і А. Бабнаўнас. Апаўданае В. Быкава, паводле якога знята нацыяна, вяртае нас да падзей мінулай вайны...

16 кастрычніка. 21.40

ЛІРА

Мастацка-публіцыстычная праграма расказа пра Браслаў і Браслаўшчыну, традыцыі, праблемы і клопаты мясцовых жыхароў.

У перадачы бяруць удзел ксёндз Ф. Алячонак, экалаг В. Раманаў, супрацоўнік краязнаўчага музея Браслава, музыкі.

17 кастрычніка. 21.10

ТЭАТР І ЧАС

Акадэмічнаму тэатру імя Янкі Купалы — 70 год.

Гаворку павядаць дырэктар тэатра І. Вашкевіч, галоўны рэжысёр В. Раёўскі, рэжысёр В. Пілігін, артысты В. Манаеў і Г. Давыдзкі. Гледцаў убачаць урыўкі са спектакляў розных гадоў.

18 кастрычніка. 21.00

НА АТРЫМАННЕ ДЗЯРЖАВНАЙ ПРЭМІІ БССР

«Бацькаў дар». Купальскія песні. Выканаве Акадэмічны хор Дзяржтэатрады БССР пад кіраўніцтвам народнага арыста СССР В. Роўды.

20 кастрычніка. 10.10

ВЕТАХ

Народныя рамяствы. Расказ пра майстроў Жлобінскай фабрыкі народных промыслаў.

20 кастрычніка. 11.30

НА АТРЫМАННЕ ДЗЯРЖАВНАЙ ПРЭМІІ БССР

У. Солтан. «Дзінае паліванне караля Стаха». Спектакль Дзяржаўнага акадэмічнага тэатра оперы і балета БССР.

Дырыжор-пастаноўшчык А. Анісімаў, рэжысёр-пастаноўшчык В. Цюпа, мастак Э. Гейдэбрэхт. Галоўныя партыі выконваюць К. Мастанка, І. Шупеніч, В. Скоробагатаў.

21 кастрычніка. 11.15

«І ЧАС НЕ ЗНІШЧЫЦЬ ГОЛАС МОЯ...»

Перадача прысвечана 90-годдзю ў дні нараджэння наbardзінскага паэта Алі Шагенчукава, які загінуў у 1941 годзе ў Беларусі.

21 кастрычніка. 12.55

А. ТАЛСТОЯ.

«СМЕРЦЬ ІААНА ГРОЗНАГА». Спектакль Калінінградскага абласнога драмтэатра.

Рэжысёр-пастаноўшчык заслужаны дзеяч мастацтваў РСФСР В. Бухарын. У ролі цара Іаана Васільевіча — заслужаны арыст РСФСР Т. Матэвулін.

Галоўны рэдактар Мікола ГІЛЬ.

Рэдакцыйная калегія:

Заір АЗГУР, Алякс АСПЕНКА, Анатоль БУТЭВІЧ, Анатоль ВЯРЦІНСКИ, Андрэй ГАНЧАРОВ (нам. галоўнага рэдактара), Уладзімір ГІЛЕП, Уладзімір ГІЛАМЕДАУ, Лілія ДАВІДОВІЧ, Міхась ДРЫНЕУСКИ, Алякс ЖУК, Галіна КАРЖАНЕУСКАЯ, Ігар ЛУЧАНОВ, Уладзімір НЯКЛЯЕУ, Нічыпар ПАШКЕВІЧ, Барыс САЧАНКА, Юрась СВІРКА, Рычард СМОЛЬСКИ, Уладзімір СТАЛЬМАШОНАК, Віктар ТУРАУ.